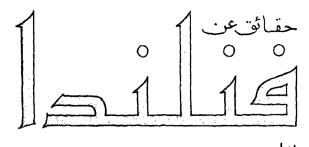


اهداءات ۲۰۰۱

لواء طبيب / عبد المعيد سلطان الإسكندرية



; منور خاروق أبوشقرا

Haqā'iq can Finlandā translated and edited Faruk Abu-Chacra



هاسسنکي ۱۹۷۲

ر أُو تاڤا

السمسحتويات

	محتويات لالكتاب
۲	فحويا من الأقل ب
٣	فنلندا
٤	لالفرض والشعب
۱۳	تاريخ فنلنرك
۲۸	ولدولة ولفنلنرية
٣٨	المحياة لالأقنصاوية
٥٩	وليؤنغاشس والأجخارجى
Υ1	التعليم في ننلزا
۸۲	ولعولاقاك لالنقافة بالشرقي
٨٦	وفحياة ولتقانية
3 • 1	والرياضة
۱ • ۸	تستيرنيلزو ولوطني
۱٠٩	لأهم لانسخصياس
110	ونساحرة



لالأرض ولالشعب



السمات السطحية أو (الطوبوغرافية):

تتألف تربة فنلندا من ركام تراب وحجارة جرفها الجليد، وهذه التربة رقيقة جدًا حتى ان شكل السطح يتبع تعرجات الصخر القديم الواقع تحت التربة. معظم المناطق في البلاد منخفضة نوعًا ما، وترتفع تدريجيًا من الجنوب الغربي الى الشمالي الشرقي حتى المناطق الجبلية في (لابلند) Lapland ولكن شكل الأرض ليس من النوع المنخفض المنبسط بل هو منكسر الشديد الانكسار مع تلال وسلاسل جبلية وأودية ووهاد تحتوي عادة على بحيرات.

البحار والمياه الداخلية :

يحيط بفنلندا خليج (بوتنيا) وخليج (فنلندا) وهناك حوالي ٣٠,٠٠٠ جزيرة خارج الساحل الفنلندي وخاصة في الجنوب والجنوب الغربي . اما البحيرات وعددها ٢٠,٠٠٠ فتشكل ٩ ٪ من المساحة العامة . أما في منطقة البحيرات الكبرى في الداخل فيغطي الماء فيها حوالي ٢٠ – ٥٠٪ من السطح .

المناخ :

ترتفع الحرارة في فنلندا الى أكثر من اي بلد آخر يقع على نفس خطوط العرض وفي كل الفصول وذلك بسبب تيار بحري حار (غولف ستريم) والتبارات الهوائية ، وتقع فنلندا في قطاع الغابات والثلوج مما يجعل صيفها دافنًا وشتاءها قارسًا .

يدوم النهار في وسط الصيف حوالي ١٩ ساعة في جنوب فنلندا، أما في شمالي فنلندا ابتداءً من تحت الدائرة القطبية وفوقها فالشمس لا تغيب لمدة ٧٣ يومًا وذلك على خط العرض ٧٠ ، وعلى خط العرض ذاته يدوم الليل لمدة ٥١ يومًا في الشتاء خلال فصل عيد الميلاد ودون انقطاع .

يدوم فصل الصيف من ١١٠ الى ١٢٢ يومًا في الجنوب ومن ٥٠ الى ٨٥ يومًا في الشمال بمعدل حرارة تبلغ ١٠ درجات مئوية . ويندر المناخ الصيفي خلال ايار وايلول . ويغطي الثلج المبلاد خمسة اشهر في السنة في الجنوب و ٧ أشهر في منطقة (لابلند) .

> متوسط الحرارات المسجلة :

في تموز: ٥٥ – ٦٣ فهرنهايت (١٣ – ١٧ مئوية) كمعدّل؛ ٨٦ فهرنهايت (٣٠ مئرية) كحد أقصى .

في شباط: + ٢٦ الى – ٧ فهرنهايت (- ٣ مئوية الى - ١٤ مئوية) كمعدل اقل من – ٢٧ فهرنهايت (– ٣٠ مئوية) كحد أدنى .

الراسب السنوي (امطار وثلوج) في جنوب غربي فنلندا: ٢٧ انشًا (٧٠٠ ملم) ، وفي شمال غربي فنلندا اي (لابلند) ١٦ انشًا (٤٠٠ ملم).

تقع فنلندا بأكملها تقريبًا في القسم الشمالي من اقليم الغابات الصنوبرية . اما اقليم السنديان في الجنوب الغربي وعلى امتداد الساحل الجنوبي فهي على كل حال ، ذات طراز وسط اوروبي تقريبًا .

في منطقة (لابلند) وامتدادًا نحو الشمال نجد شجرة التنوّب (فصيلة صنوبرية) كأول ما نفقدها ثم تتبعها شجرة الصنوبر . اما الأحراش في هذه المنطقة فتتكون من شجر البتولا الحياة النباتية والحيوانية : (شجر القضبان) القزم، وأغنى حياة نباتية في فنلندا هي في الجنوب خاصة في جزر (أولند).

يستوطن في فنلندا ٦٧ نوعًا من الحيوانات اللبونة. وفي هذه الأيام لا توجد الدبة والذئاب الا في المقاطعات الشرقية وفي قفاري (لابلندا) حيث توجد ايضًا قطعان كبيرة من الرنة (نوع من الأيائل). ويوجد حوالي ٣٥,٠٠٠ من الايائل. واشهر الحيوانات الفروية هي: السنجاب الأحمر ، فأر الميسك، دلق الصنوبر، والثعلب، اما طيور الصيد وتوجد بكثرة فهي: القطاء أو (الطهيوج وهو طائر من رتبة الدجاج)، البط البري، ديك الخلنج، الديك الأسود، الترمجان (طائر من رتبة الدجاج).

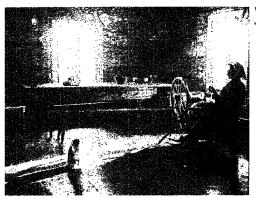
ويكثر السمك في الأنهار والبحيرات. وتشتهر انهار (لابلند) بسمك السلمون.

الاستيطان والطبيعة :

قدمت النورة الصناعية الى فنلندا متأخرة نسبيًا أي في الستينات من القرن الماضي ، وتوجد المناطق الصناعية في المدن الكبرى وحواليها وخاصة هلسنكي و (تامبره) ولكسن الفنلنديين استطاعوا تجنب أسوأ آثار الصناعة بتنظيم مدنهم وهندستهم المعمارية الممتازة .

كثافة السكان في فنلندا لا تزال خفيفة وهي لا تزال تتكون الى حد كبير من مزارع معزولة وقرى متناثرة صغيرة. وهناك حوالي ٢٤ مدينة وبلدة من أصل ٦٣ واقعة على طول الساحل الفنلندي.

منزل ريفي بني سنة ١٨٣٩ حيّل الى متحف في «كالقولا» جنوبي فنلندا .



الاحصاءات السكانية :

بعد عام ۱۸۸۰ اخذ معدل الولادات في فنلندا بالانخفاض تدريجيًا و بسرعة أكثر بعد عام ۱۹۱۰ . فخلال الأعوام ۱۹۳۱ - ۱۹۳۵ كان معدل الولادات ۱۹۳۵ لكل ۱۰۰۰ نسمة وهذا الرقم يساوي نصف الرقم المسجل قبل ذلك بخمسين سنة . ارتفع الرقم قليلًا بعد الحرب حتى عام ۱۹۵۸ حيث انخفض بعدها معدل الولادات الى ۱۸۰۰ لكل ۱۰۰۰ نسمة ، وحسب احصاءات سنة ۱۹۷۲ انخفض العدد الى ۱۲٫۷ لكل ۱۲۰۰ نسمة .

وجارى هذا الانحفاض في معدل الولادات انحفاض آخر في نسبة الوفيات منذ نهاية القرن التاسع عشر إذ كانت هذه النسبة خلال السنوات ١٩٣٦ – ١٩٣٩ تتراوح بين ١٣ – ١٥ لكل ١٠٠٠ نسمة اما في سنة ١٩٧٧ فقد اصبحت نسبة الوفيات ٩.٦ لكل الف نسمة. تدل الاحصاءات الجديدة على:

متوسط العمر المتوقع : للرجال : ٢٥٠٤ سنة

للنساء : ٧٢.٦ سنة

عدد الزيجات في العام: ۷.۷ ۳۰٬۵۵۷ لكل الف نسمة عدد الطلاقات في العام: ٥٬۸۹٥ ۱.۲۰ لكل الف نسمة وفيات الاطفال: ۱۱۰۳ بالألف من المولودين احياء، اما في عام ۱۹۳۸ كانت النسبة ۲۷.۸ بالألف

عدد الاناث : في المدن: ١١٤٠ انثى بالنسبة لكل الف من الذكور.

في القرى: ١٠٠١ انثى بالنسبة لكل الف من الذكور

عدد الاناث لكل ١٠٠٠ من الذكور: ١٠٦٩ انثى في فنلندا كلها .

ابندأت الهجرة خاصة الى الولايات المتحدة وكندا – كحركة جماعية خلال الثمانينات من القرن الماضي ، ووصلت هذه الهجرة الى اوجها بين السنوات ١٩٠١ – ١٩١٠ حين العالمية الاولى ولكنه بين السنوات ١٩٢١ – ١٩٣٠ هاجر العالمية الاولى ولكنه بين السنوات ١٩٢١ – ١٩٣٠ هاجر ٥٨.٦٠٠ مهاجر . نتيجة لهذه الهجرة بلغ عدد الفنلنديين الذين ولدوا في الولايات المتحدة الاميركية ٥٣.١٦٨ وفي كندا (٢٩.٤٦٧ فنلنديًا وذلك عام ١٩٦٠ . وتقطن الاكثرية في ميتشغان » و « ومينيسوتا » حيث المناخ والطوبوغرافية يشابهان كثيرًا مثيليهما في فنلندا . ومنذ الحرب العالمية الثانية ، غادر

الهجرة

آلاف ومئات الفنلنديين الوطن واستوطنوا خارج بلادهم وخاصة في السويد حيث يبلغ عددهم ٣٠٠،٠٠٠ فنلندي . وابتدأت حديثًا الهجرة الى أستراليا .

السمات البشرية :

يتميز الفنلنديون بالبشرة الفاتحة اللون، الشعر الأشقر والعيون الزرقاء او الرمادية .

حوالي ٨٦٪ من الرجال الناطقون بالفنلندية لهم عيون زرقاء او رمادية وكذلك ٨١٪ من النساء. ويوجد الشعر الأشقر أو البني لدى ٧٦٪ من الرجال و ٨٢٪ من النساء.

عرقيًا يعتبر الفنلنديون مزيجًا من عدة أجناس كمعظم الشعوب الاوروبية . أما العرقان الرئيسيان للفنلنديين فيرجعان الى عرق شرقي البلطيق والعرق النوردي (Nordic) الموجود في شمال اوروبا الغربي .

اللغة الفنلندية:

فنلندا – وسوومي. ان لفنلندا اسمين فالاسم المعروف عالميًّا هو فنلندا اما «سوومي» (SUOMI) فهو اسم آخر باللغة الفنلندية.

واللغة الفنلندية لا تعتبر لغة هندية اوروبية بل هي تشكل مع اللغنين الهنغارية والاستونية وبعض اللغات لأقليات وسط شمالي روسيا، جزءًا من عائلة (فينو – أوغريان) (الفنلندية الاوغرية) التي يتكلمها ما بين ٢١ – ٢٢ مليون نسمة. ولقد تأثر تطور اللغة الفنلندية ولقرون باللغات (الهندية اوروبية) المجاورة. وفي اللغة الفنلندية ، على كل حال نجد ان الكلمات المستعارة قد تغيرت بشكل أقل مع مرور الزمن عما تغيرت



عليه نفس هذه الكلمات في لغاتها الأصلية . فكلمة Kuningas قريبة من الشكل القديم للكلمة الانكليزية King ققد استعبرت من لغة قريبة للانكليزية منذ زمن قديم . واللغه الفنلندية كاللغة الإيطالية حسنة الوقع في الاذن ورخيمة وهي غنية بالأحرف الصوتية القصيرة منها والطويلة يمكنها ان ترد في أيّ مقطع من الكلمة : على سبيل

المثال Vajaa تعني كوخ Vaja (اسفين)، وكلمة Vaja (Diphtongs) تعني (ناقص). اما احرف العلة المزدوجة (Diphtongs) فهي أيضًا شائعة في اللغة الفنلندية، ونسببًا تحتوي الفنلندية على القليل من الأحرف الساكنة. يعتبر ضبط التهجئة في اللغة الفنلندية بسيطًا، لأنه صوتي واللفظ سهل أيضًا مع وجوب التشديد على المقطع الاول من الكلمة. والفنلندية لغة مُعربة لكنها لا تحتوي على أدات التعريف وليس فيها التذكير والتأنث.

اللغات الأخرى :

يوجد في فنلندا أقلية تتكلم اللغة السويدية وينحدر جزء من هذه الأقلية من السويديين الذين هاجروا الى فنلندا بين القرنين التاسع والثالث عشر، أما الجزء الآخر فهم من سلالة فنلندية تبنت السويدية عندما كانيت لغة المثقفين.

وفي عام ١٨٨٠، كان لا يزال ١٤,٣ ٪ من السكان يتكلمون اللغة السويدية كلغة أم، ولكن في عام ١٩٧٠ انخفضت هذه النسبة الى ٥٠٠٪ ويعود ذلك الى انخفاض نسبة الولادات وارتفاع نسبة الهجرة بالرغم من اقرار اللغة الفنلندية كلغة مكتوبة منذ القرن السادس عشر فقد بقيت اللغسة السويدية لغة الادارة والثقافة حتى النصف الثاني من القرن التاسع عشر. وبفضل جهود ي. ق. سنالمان عام ١٨٦٣ اصبحت الفنلندية لغة رسمية جنبًا الى جنب مع اللغة السويدية. ويقول المرسوم الحكومي الصادر عام ١٩٩٩ (اللغتان الفنلندية والسويدية هما اللغتان الرسميتان لجمهورية فنلندا).

وفي عام ١٩٧٠، تبين من الاحصاءات ان ٣٨٠٠ شخص لا يزالون يتكلمون لغة (اللاب) وهي لغة من عائلة الفنلندية – الأوغرية وذلك في منطقة (لابلند) الفنلندية .



تاريخ فنلنرل



عام ١١٥٥ قامت حملة السويد الاولى على فنلندا . فأصبحت جزءًا من المملكة السويدية .

عام ١٨٠٩ سلَمت السويد فنلندا الى روسيا . فجعلها القيصر دٖوقية ذات حكم ذاتي .

عام ١٩١٧ أخذت فنلندا استقلالها في ٦ كانون الأول معترفًا به من قبل روسيا ، وفرنسا ، والمانيا والسويد .

عام ١٩١٩ وضع الدستور المعمول به حاليًا وأصبحت . فنلندا جمهورية .

أول من أشار الى وجود الشعب الفنلندي هو المؤرخ الروماني (تاسيتوس) في كتابه المدعو (جرمانيا) ولكنه كان يقصد فعلًا شعب (اللاب) سكان فنلندا الأقدمين . وخلال القرن الأول بعد الميلاد بدأت هجرة مجموعات صغيرة من الفنلنديين شمالًا الى فنلندا من دول بحر البلطيق ، وفي سنة شعبية انعكست في اللحمة الوطنية الفنلندية (كالقالا) . كانت المسيحية قد سبق لها وظهرت في فنلندا خلال القرن الحادي عشر . وفي عام ١١٥٥ ، غزا الملك السويدي (اريك القديس) فنلندا وثبت أقدام المسيحية فيها بمعاونة الأسقف (هنريك) اسقف (وثبت أقدام المسيحية فيها بمعاونة الأسقف (هنريك) اسقف (او بصالا) الانكليزي المولد . وقد سيطرت الكنيسة الكاثوليكية

في فنلندا مدة ٣٠٠ سنة ولكن في الفترة ذاتها كانت الحكومة السه يدية تثبت باطّراد أقدامها وسلطتها في فنلندا . ومع مجيء (التيارِ الديني البروتستنتي) في بداية القرن السادس عشر كانت سلطتها قد تثبّتت نهائيًا . كان القرن السادس عشر ، على كل حال ، فترة حركة تطور وطنى قوي ، ولكن تقدم هذه الحركة قد أعيق خلال القرنين التاليين. ومن منتصف القرن الثامن عشر. قويت الحركة الانفصالية لعدم قدرة السويد على حماية مصالح فنلندا ، وانتهى الأمر بالاستيساء والسخط الى تأسيس (عصبة أنيالا) ضد الملك في سنة ١٧٨٨ وبنتيجة الحرب التي دامت من سنة ١٨٠٨ الى ١٨٠٩ ، سَلَّمَتَ السَّويِد فنلندا الى روسيا ، وأصبحت بعدها فنلندا دوقية كبرى تتمتع بالحكم الذاتي . وأقيم اتحاد بين فنلندا وروسيا ممثلًا بشخص القيصر الذي نصّب نفسه كدوق فنلندا الاكبر . ولكن سلطاته كانت محدودة بسبب الدستور القديم ، اذ كان لفنلندا مجلسها وحكومتها وادارتها وقوانينها ومحاكمها وخدماتها البريدية وجيشها (حتى عام ١٩٠٤) وعملتها (منذ عام ١٨٦٠) . ولكن في سنة ١٩٠٦ ، استبدل مجلس المقاطعات الأربعة سرلمان موحد. وأعطيت المرأة حقوقها السياسية الكاملة ولأول مرة في اوروبا .

امتدت ايدي حركة (اتحاد الشعوب السلاڤية) في روسيا في نهاية القرن لتصل فنلندا ايضًا. وبمرور الوقت قامت محاولات كثيرة لجعل فنلندا روسيّة وانتهكت حالة الحكم الذاتي للبلاد. وأثار هذا في فنلندا مقاومة سلبية ورغبة شديدة بالاستقلال التام. وفي ٢ كانون الاول سنة ١٩١٧، بعد ثورة

تشرين البولشفية ، اعلنت فنلندا استقلالها . ولكن البداية الفعالة للنشاط السياسي تأخّر بسبب اندلاع الحرب الأهلية، وكانت هذه حربًا بين قوات الحمر والبيض في فنلندا والتي اشتركت فيها أيضًا القوات الروسية المتمركزة في فنلندا والقوة الالمانية التي أرسلت خصيصًا الى فنلندا. ولكن اعلان السلام تمّ مع روسيا عام ١٩٢٠ ، ولقد بقيت العلاقات الفنلندية الروسية فاترة وحتى عدائية في العشرينات والثلاثينات الا ان الاتحاد السوفياتي اقترح عام ١٩٣٨ بعض الترتيبات لضمان أمن فنلندا – وبعد فشل المحادثات – طلب في تشرين أول (اوكتوبر) ١٩٣٩ بعض التنازلات في حدود فنلندا لتحسين مركز ليننغراد الستراتيجي . ولكن المفاوضات التي تلت انتهت الى خلاف مستحكم . وكانت نتيجتها اندلاع حرب الشتاء التي دامت ثلاثة أشهر ونصف واستيلاء روسيا على قسم من فنلندا في الجنوب الشرقي. واندلاع حالمة الخصام بين المانيا وروسيا عام ١٩٤١ وجدت فنلندا نفسها متورطة في (حرب المواصلة) مع روسيا ولكن في سنة ١٩٤٤ وبموجب شروط الهدنة التي وضعت في باريس تنازلت فنلندا للاتحاد السوفياتي عن المقاطعات التي كانت قد احتلتها ابان الحرب وأيضًا منطقة (پتسامو) التي كونت منفذها على المحيط المتجمد الشمالي .

على ضوء التجارب التي كسبتها فنلندا من هذه الحروب كان المبدأ الأساسي لسياستها الخارجية هو ان التودد للقوى المضادة للاتحاد السوفياتي لن يكون الحل التاريخي الصحيح لمشكلة الأمن الفنلندية . ان الفرضية الأساسية لسياسة فنلندا الخارجية الجديدة ، هي ان اهتمام الاتحاد السوفياتي بحدوده الشمالية الغربية اهتمام دفاعي طبيعي . ولو ان في قدرة فنلندا بواسطة هذه السياسة الخارجية ان تضمن ان اراضيها لن تستعمل لأغراض عدوانية ضد حدود الاتحاد السوفياتي الغربية فلسوف يغطي هذا المصلحة الرئيسية للاتحاد السوفياتي في الأراضي الفنلندية ، وفي نفس الوقت ، يضمن استقلال فنلندا واحترام حدودها .

فنلندا والاتحاد السوفياتي :

تحسنت العلاقات السوفياتية - الفنلندية منذ الحرب ولقد حاول كلا الطرفين ان يتصرفا باسلوب يبدّد سوء التفاهم وعدم الثقة المتبادلة والتي يمكن تفسيرها تاريخيًا. وكان أنّ حلّت العلاقات المتبادلة الطبيعية بين امتين متجاورتين كأساس للتعاون . ووقعت معاهدة (الصداقة والتعاون والمساعدة المتبادلة) بين البلدين عام ١٩٤٨ ، وجدّدت عام ١٩٧٠ وهذه المعاهدة تؤكد حياد سياسة فنلندا الخارجية وتشكل الوثيقة الأساسية التى تحدد العلاقات بين روسيا وفنلندا ، تطورت العلاقات المختلفة بين البلدين وخصوصًا في إطار الاتفاقية حول التعاون العلمي والتقنى التي وقَع عليها عام ١٩٥٥ ، وتحتفظ فنلندا بفريق عمل يتألف من عشرة ممثلين من مختلف الحقول تحت رعاية اللجنة المشتركة المنصوص عليها في المعاهدة. وقد اثمرت على وجه الخصوص جهود اللجنة التي عالجت طريقة استخدام الطرق المائية والتي أسست عام ١٩٦٦ . وباشرت العمل ايضًا لجنة التعاون الاقتصادي منذ عام ١٩٦٧ وكنتيجة لجهودها وعلى أساس الاتفاق على التعاون الاقتصادي والتكنولوجي والصناعي الذي وقع عام ١٩٧١ بوشر بالقيام بمشاريع هامة مشتركة. منها مشروع استثمار غابات (بابارثي) (وكوستاموس) ومراكز الصناعة المعدنية التي أسستها فنلندا في جمهورية كارياب الاشتراكية ذات الحكم الذاتي. ومن المشاريع أيضًا تزويد فنلندا بأفران الطاقة الذرية من قبل الاتحاد السوفياتي. وفي عام ١٩٧١ وقعت اتفاقية تزود روسيا على أساسها فنلندا بالغاز الطبيعي، وفتحت مجالات جديدة في العلاقات الاقتصادية بين فنلندا والاتحاد السوفياتي حين وقع على اتفاقية التعاون عام ين فنلندا ومجلس التعاون الاقتصادي المتبادل .

مجمل تجارة فنلندا الخارجية . فهي تصدر السفن والآلات الحرجية والورق ... الخ وتستورد الوقود . والمواد الصناعية الخام والآليات والسيارات وغيرها . ومن دلائل حسن العلاقات الروسية الفنلندية هو إيجار روسيا لقسم من أراضيها لفنلندا وهي المقاطعة الروسية من قنال (سايسا) التي تصل المياه الداخلية الفنلندية بخليج فنلندا و بحر البلطيق .

فنلندا واسكنديناڤيا:

لفنلندا علاقات وثيقة مع البلدان الاسكنديناقية (النوردية الأخرى: الدانمرك وإيسلندا والنروج والسويد. ويعتبر «المجلس النوردي» ويعني «المجلس الشمالي» الذي أنشئ عام ١٩٥٧ ودخلته فنلندا عام ١٩٥٥ الأساس الرئيسي للتعاون بين البلدان الخمس ويتألف هذا المجلس من ٧٨ عضوًا ينتخبون من قبل البرلمانات الخمسة واعضاء الهيئة التشريعية في جزر (فايري) و (أولاند) وعدد غير محدد من ممثلي

الحكومات الذين لا حق لهم في التصويت. ليس بإمكان هذا المجلس إتخاذ قرارات تلتزم بها الدول الأعضاء، ولكن توسياته للحكومات قد أدت الى قيامها باجراءات دمجية هامة. وقد أنشأ هذا المجلس سوقًا عماليًا موحدةً عام ١٩٥٤ يحقّ لأي مواطن من الدول الأعضاء بموجبها أن يعمل ويقيم في أي بلد من البلدان الاسكندنافية دون أي قيود. واتخذ قرار اجماعي بالنسبة للحقوق الاجتماعية يتمتع بسوجبه المواطنون من الدول الخمس بكل الخدمات والفوائد الاجتماعية حيثما أقاموا في البلاد النوردية. وليس من حاجة لجوازات السفر عند تنقل رعايا الدول الأعضاء ضمن المنطقة النوردية. وتشكل البلاد الاسكندنافية وحدة متكاملة بالنسبة لجوازات السفر في علاقاتها مع العالم الخارجي.

ولقد بدأ هذا المجلس بوضع خطوات لتوحيد التشريعات في مختلف الحقول. وقد أدت توصياته الى انشاء مؤسسات تربوية ومراكز أبحاث مشتركة مثل « المؤسسة الاسكندينافية للابحاث النظرية في علم الذرة » و « الكلية الاسكندنافية للصحافة» في الدانمارك.

تقع مسائل السياسة الخارجية والدفاع خارج نطاق الختصاص «المجلس النوردي» ولكن وزراء الخارجية للبلدان الخمس يجتمعون بانتظام مرة أو مرتين في السنة لتبادل وجهات النظر بالنسبة لأمور تهم الجميع. وفي الأمم المتحدة تشكل البعثات الاسكندنافية مجموعة أقلية معترفًا بها.

وفي عام ١٩٦٢ وقعت البلدان الخمس (اتفاقية التعاون النوردي) المسماة (معاهدة هلسنكي) والتي تنص على تقوية وتوسيع التعاون بين البلدان الخمس المذكورة. وباعادة النظر في هذه المعاهدة عام ١٩٧١، أنشئت «سكرتارية نوردية (Nordic Secreteriat) « مشتركة تحت رئاسة المجلس الإسكندنا في في ستوكهولم . بالاضافة الى هذا ، انشئ مجلس وزاري نوردي لرعاية التعاون الكامل بين الحكومات الخمس. من خلال اجتماعات غير رسمية ويتفق على القرارات التي من خلال اجتماعات غير رسمية ويتفق على القرارات التي تتخذ من قبل المجلس الوزاري بالاجماع . ومنذ عام ١٩٧٣، أنشئ في أوسلو « سكريتارية » للمجلس الوزاري ، بينما ابتدأت بالعمل منذ سنة ١٩٧٢ « سكرتارية الثقافة النوردية » المشتركة كنتيجة له اتفاقية الثوردية » المبلدان الخمس .

فنلندا والامم المتحدة :

تحددت السياسة التي اتبعتها فنلندا في الأمم المتحدة في الكلمات التالية بمناسبة انتخابها كعضو في مجلس الأمن لفترة ١٩٦٩ - ١٩٧٠: فنلندا هي بلد صغير حيادي سعى للأمن ووجده ليس من خلال الاعتماد على الأحلاف العسكرية أو حماية مجموعة من القوى ضد أخرى ، بل اعتمد سياسة خارجية بعيدة مرسومة بشكل يبقي فنلندا خارج الصراعات والتناقضات الدولية . ان لفنلندا مصلحة حيوية في انجاح وتطوير عملية الوصول الى نظام عالمي يسوده السلم والعقل مؤسس على شروط أمن جماعية ، الا وهي تلك التي تنص عليها مبادئ الأمم المتحدة .

وتستطيع فنلندا المشاركة أفي ذلك من خلال الاحتفاظ



شاركت فنلندا في محاولات الأمم المتحدة لحفظ السلام منذ عام 1907 بارسال القوات الأمسانية في قبوات الأمسانية والمتحدة والمسانية والمسانية والمسانية والمسانية والمسانية والمتحدة المتحدة المتحدة

بحيادها بتشدد واطراد ، هذا الحياد الذي يلزمنا بالابتعاد عن الانحياز تجاه اي من القوى العظمى في صراعاتها ، يمكننا من المحافظة على علاقات ودية مع كل الدول عبر حدود الايديولوجيات أو التحالفات العسكرية ، وهكذا نعمل كلما أمكننا ذلك في سبيل هدف مصالحة الخلافات والعمل على حلّها حلّا سلميًا . ان للدول الحيادية التزامًا خاصًا ، كما نعتقد ، ليس فقط تجاه أنفسها ولكن أيضًا تجاه المجتمع الدولي ككل ألا وهو ، الالتزام بالتصرف بموضوعية وبضبط النفس كي تحتفظ بثقة كل الأطراف وكذلك بالقدرة على القيام بالخدمات السلمية التي قد تطلب منها في صالح السلام او الأمن الدوليين » .

تمشيًا مع هذه السياسة ، اشتركت فنلندا فعليًا على سبيل المثال في عمليات الأمم المتحدة لفرض السلام في منطقـــة

السويس عام ١٩٥٦. ولفنلندا حاليًا قوات في قبرص كجزء من قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام هناك. وكان قائد القوات هناك بين عامي ١٩٦٦-١٩٦٩ هو الجغرال الفنلندي آ. مارتولا وهناك ضباط فنلنديون في فريق الأمم المتحدة لمراقبة قوار وقف اطلاق النار في كشمير والشرق الأوسط: ويرئس جغرال فنلندي هو « انسيو سبلاسقوو» قوة المراقبة الدولية التابعة للأمم المتحدة في الشرق الأوسط. وحين اندلعت الحرب في تشرين الاول عام ١٩٧٣ كانت فنلندا أول من أرسل قوات لحفظ السلام الى منطقة الصراع. هذه الاستجابة أرسل قوات لحفظ السلام الى منطقة الصراع. هذه الاستجابة المسلك عام ١٩٦٤ قوة مستعدة دائمًا للاستجابة لأي طلب من الأمم المتحدة ولقد عين مجلس الأمن في ١٢ تشرين الأول سنة ١٩٧٣ الجزال (سيلاسقوو) كقائد لقوات الطوارئ في المشرق الأوسط.

وبما ان فنلندا هي بلد صناعي منقدم فهي تقدر على المشاركة الى درجة كبيرة في المشاريع الانمائية للأمم المتحدة ، وانها تقدم جزءًا كبيرًا من مساعدات الإنماء على شكل أموال من خلال الأمم المتحدة والهيئات المختلفة . ولها أيضًا مشاريع لنائية وخاصة في البلاد الأفريقية . وفي الحقول الاقتصادية والاجتماعية فان فنلندا عضو في الهيئات الأساسية للأمم المتحدة كبرنامج الإنماء UNDP ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية الأمم المتحدة للامام UNIDO ومنظمة الأمم المتحدة للامام UNIDO ومنظمة الأمم المتحدة العلمية التربوية والثقافية UNESCO ومنظمة العمل الدولية .

سياسة فنلندا الخارجية في السبعينات:

سعت فنلندا إلى الأمن ببقائها خارج الصراعات والتورطات الدولية الخارجية . وهي تستمر في هذا واستطاعت ان تنجح فيه حتى الآن. وحالة الأمن التي تتمتع بها فنلندا لا تعتمد على التحالفات العسكرية او على حماية احدى الدول العظمى. فالحياد السلمى النشيط والعلاقات الودية مع جيرانها المبنية على الثقة المتبادلة هما اساس السياسة الخارجية الفنلندية . ومع هذا فالأمن لا يعني الانعزالية ، فترويج الحلول السلميـــة للصراعات وانماء التعاون الدولي هما من صلب سياسة فنلندا الخارجية . وبانتهاج هذه الوسيلة وطُدت فنلندا مركزها ضمن القضايا الاوروبية وقد حاز حيادها السلمي على اعتراف دولي واسع . وربما كان أفضل دليل على الثقة والاحترام اللذين تتمتع بهما هذه السياسة هو الشرف الذي مُنح لفنلندا خلال هذا العقد الأخير . فقد أتيح لفنلندا استضافة عدد مـــن المؤتمرات ذات الأهمية التاريخية والهادفة الى السلم العالمي . ففي السنوات ١٩٦٩ – ١٩٧٢ عقدت الجولات الاولى والثالثة والخامسة والسابعة من محادثات تحديد الاسلحسة الاستراتيجية SALT بين الولايات المتحدة الاميركية والاتحاد السوفياتي في هلسنكى . في تشرين الثاني ١٩٧٢ بدأت في هلسنكى المشاورات المتعددة الأطراف حول مؤتمر الأمن والتعاون الاوروبي . كان المحرّض على هذا المؤتمر هو فنلندا . وتلت المشاورات اول مرحلة من مؤتمر الأمن والتعاون الاوروبي في تموز ١٩٧٣ وعلى مستوى وزراء الخارجية .

وفي تموز ١٩٧٥ عُقد في هلسنكي أيضًا أكبر مؤتمر

اورويي - أميركي شمالي للأمن والتعاون، والذي ضم ٣٥ زعيم دولة.

> العلاقات الاقتصادية الخارجي :

تعتمد اقتصاديات فنلندا كالكثير من الدول الصناعية والتجارية مع العالم ذات المستوى المرتفع من المعيشة على التجارة الخارجية الى حد كبير . وهذا يظهر بوضوح من ان الصادرات من البضائم والخدمات تشكل ٢٥ بالمئة من الناتج القومي . ولقد كان النمو الاقتصادي سريعًا في العشرين سنة الأخيرة. اذ ان الناتج القومي ازداد بنسبة ٥ بالمئة سنويًا والصادرات بنسبة ١٣ بالمئة سنويًا. والى جانب النشاط الشديد للاستثمارات، وعملية اعادة البناء الاقتصادي فان الصادرات قد اختلفت نوعياتها بشكل كبير . وتمشيًا مع سياستها المحايدة ، اعتمدت فنلندا مبدأ انماء التجارة مع كل البلدان على أساس من الحرية وعدم

> قصم (توركو) وهو من القرون القصر في الثمانيات من القرن التالت عشر . وقد أعبد وممه تمامًا منذ سنوات قليلة. يحتوي الآن على متحف وقاعات للاجتماعات والاحتفالات لمدينة (توركو). عقدت في هلسنكي صيف ١٩٧٤ المرحلة الأوَلَى مـــن مؤتمر الأمن والتعساون في أوروبا وهذه (صورة عائلية) ثاريخية لوزراء الخارجية الذين حضروا هذا المؤتمر.



التمييز . وطبعًا فان حجم تجارتها تحدده أوروبا . وتعتبر السويد وبريطانيا وجمهورية المانيا الاتحادية والاتحاد السوفياتي من أهم البلدان التي تتعامل معها تجاريًا بين الدول المنفردة . أما الدلايات المتحدة واليابان فهما من أهم عملائها خارج اوروبا . ان حصة البلدان ذات الاقتصاد المشارك في أسواق دولية بالنسبة لتجارة فنلندا الخارجية تعادل تقريبًا أربعة أخماس وللدول الاشتراكية خمس واحد . ان التجارة والعلاقات المتعددة الأطراف أو الثنائية .

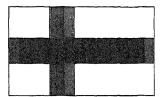
وبصورة أشمل فقد ساهمت فنلندا في أعمال « الاتفاقية المدولية لمرسوم والتجارة ، GATT منذ عام 1929. وقد شاركت في كل جلسات التفاوض حول إزالة الرسوم والعوائق الأخرى أمام النجارة .

و باستثناء بعض المنتجات الزراعية ، فالواردات لا تخضع الى تحديد في الكميات ويبلغ رسم الجمرك على البضائسع أقل من ١٢ بالمئة . والجدير بالذكر في هذا المجال هو عضوية فنلندا في منظمة التعاون والانماء الاقتصادي .

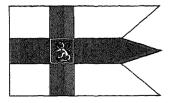
وفي حقل العلاقات الاقتصادية بين الشرق والغرب، فان فنلندا تقوم بدور طليعي. في الوقت الحاضر تتعاطى التجارة مع البلدان الاشتراكية من خلال اتفاقات ثنائية طويلة الأمد. تكملها بروتوكولات تجارية سنوية، ولقد تطورت علاقاتها الاقتصادية مع الاتحاد السوفياتي بصورة خاصة وإلى حد كبير. إن تبادل السلع يمثل 10٪ من مجمل التجارة. فان الاتفاقيات التجارية الطويلة الأمد تلعب دورًا هامًا كعامل



شعار السالة



الشعار الوطسي



العلم العسكري .



تقسم السنة الفنلندية الى فصول أربعة مميزة جدًا: الشتاء والربيع والصيف والخريف. وتغطي الثلوج مناطق جنوبي فنلندا لمدة خمسة أشهر في السنة. وبيلغ معملل الحرارة في شهر شباط من – 1 الى – 17 درجة مثوية.



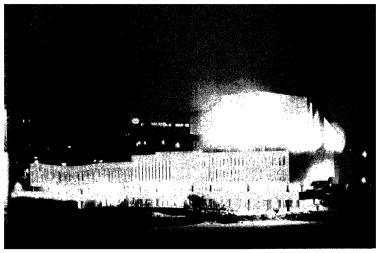
في أقصى المناطق الشمالية في فنلنا بعوض الصيف المضيء عن الشفاء المظلم , وللدة ٧٣ بومًا لا تختفي الشمس وراء الأفق . مما يجعل طول النهار في هذه المناطق شهرين ونصف الشهر . وهذه الصورة أخذت عند منتصف الليل في منطقة لابلنسيد . الفنلدية .

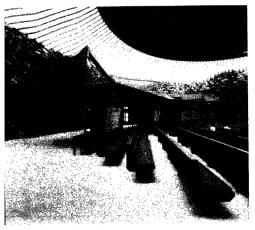


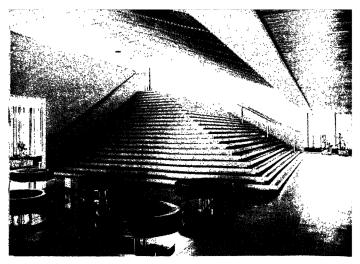
في المناطق الربعية في فلندا تنتانى الاراضي الدروعة والمراسي. الغايات والبحيرات. ولا توجد الأراضي الشاسعة التي تحدي على المزاوع فقط الا في (أوستربوتنيا) على طول ساحل حليج بوتنا والصورة اعلاه تبين منطقة زراعية في جنوبي فنلندا.



تمثل هذه الفلعة أحد أروع الأمثلة عن قلاح فىلمدا في العصور الوسطى في ه أولاڤيلينا ، وقد سبت في القرن الخامس عشہ .

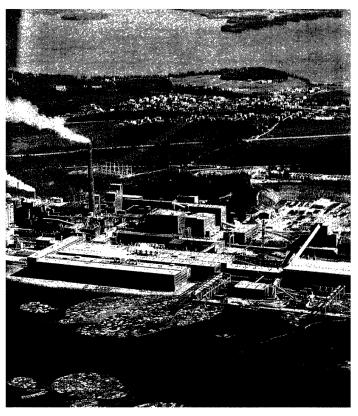






يعتبر بهو استراحة مسرح كووپيو مثلا على استعمال المواد والمساحة. صسم البناء (ر.ف. لووكُونز) و (هلمبر سنتروس) وأكمل عام 1970.

مثال حديث عن روعة الهندسة المعبارية في فنلندا هسو ه قاعة فنلندا (هلسنكي ۱۹۷۱) ، صممها بالرخام «آلفار آلتو » كفاعة موسيقي ومكان اجتماعات . فسؤتسر الأمن والتعاون الأوروبي عقد هنا في صيف ۱۹۷۳ ومثال آخر هام عن الهندسة الفنلدية في هلسنكي كنيسة (تايفالاهيتي) صممها (تيمو وتيمو سومالاينن سنة ۱۹۲۹، بنيت في قلب الصخر لتشكل تجانسا من النحاس والزجاج والغرابيت الفناندي.



فتلندا بلد تقليدي في تصدير الورق والعجينة الورقية . والآن بدأ تصدير آلات لصنع الورق والأخشاب وحتى المعامــل الكاملة . ونبين الصورة طاحوية لعجينة السولفات وهو أكبر مصنع من نوعه في اوروبا ويدعى مصنع (انسوكوتسيت كاوكوبا) . توازن في التقلبات الدائرية وفي ميزان المدفوعات. وقد ساهمت اتفاقية الرسوم المعقودة منذ عشر سنوات باستمرارية التجارة. وهذا يعفي المنتوجات الصناعية من الرسوم عند دخولها الى فنلندا. وبالتوازن التجاري، يُؤمن ايضًا تصدير منتجاتها الى الاتحاد السوفياتي. وتعتبر الاتفاقيات على التعاون التكنولوجي والصناعي كأساس للعلاقات الاقتصادية بين فنلندا وعدد من الدول الاشتراكية. وبموجب هذه الاتفاقات، وخاصة مع الاتحاد السوفياتي، تحقق قيام مشاريع صناعية كبرى وما زال ذلك قائمًا.

وأوجدت فنلندا أداة ذات عدة أطراف لهذا النوع من التعاون عام ١٩٧٣ حين عقدت اتفاقية حول التعاون الاقتصادي مع مجلس المساعدة الاقتصادي المتبادل باعتبارها أول دولة ذات اقتصاد مرتبط بالسوق.

تتبادل فنلندا ثلثي تجارتها الخارجية مع دول اوروبا الغربية . وكان من أمر المباشرة بحركة التوحيد الاقتصادية في اوائل الستينات من خلال السوق الاوروبية المشتركة (EEC). اوتحاد التجارة الاوروبية الحرة EFTA . أن حمل فنلندا على التبحث عن حلول مناسبة لحفظ مصالحها التجارية ومركزها التنافسي في هذه الأسواق المهمة . وفي عام ١٩٦١ ، عقدت فنلندا اتفاقاً تعاوياً وهو تعاون FINEFTA مع اتحاد التجارة الاوروبية الحرة . ونص هذا الاتفاق على الغاء الرسوم المجمركية والحواجز التجارية الأخرى تدريجياً بين فنلندا والدول السبع الأعضاء في اتحاد التجارة الاوروبية الحرة . وتحققت أهداف الاتفاق عام ١٩٦٧ ونمت التجارة بشكل جيد خلال



عقدت في هلسنكي صيف 19۷۱ المرحلة الأولى مسن مؤتمر الأمن والتعساون في أوروبا وهذه (صورة عائلية) تاريخية لوزراء الخارجية الذين حضروا هذا المؤتمر.

هذه الترتيبات. وفي بداية السبعينات ، ظهرت مجموعات جديدة في السوق الاوروبية اذ انسحبت المملكة المتحدة والدانمرك من الاتفاقية والتحقت في المجموعة الاوروبية عام ١٩٧٣. اما باقي الدول الأعضاء في اتحاد التجارة الاوربية الحرة بما فيها فنلندا فقد بدأت في عام ١٩٧١ – مع المحافظة على (EFTA) – المفاوضات على اتفاقيات التجارة الحرة بين الوحدات الاخرى الكبيرة. اما بالنسبة لفنلندا فقد انهيت المفاوضات ووقع على اتفاقيات ثنائية مع الوحدة الاوروبية الاقتصادية (EEC) والوحدة الاوروبية للفحم الحجري والفولاذ. وبموجب هذه الاتفاقيات سيعمل على المتاجرة بالبضائع الصناعية المعفاة من الضرائب وذلك في ١ تموز عام ١٩٧٧ المستثناء بعض المنتجات الحساسة التي سيبت

ان التجارة مع الدول النامية تستحق اهتمامًا متزايدًا . ولتمهيد الطريق أمام هذا التطور قدمت فنلندا عام ١٩٧٢ ما يسمى « النظام الشامل للافضليات » الذي يوفر ادخالًا معفيًا من الضرائب الى فنلندا بالنسبة للبضائع الصنَّعة ونصف المصنَّعة والمواد الخام ومنتجات المناطق الحارة . ان اكثر من مئة دولة نامية تستفيد من هذا النظام الذي أوجده « مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية » .

ولرولة الفنليرية



الحكومة :

إن فنلندا جمهورية ذات سيادة ، فقد أقرّ الدستور سنة ١٩١٩ ، والتشريع البرلماني سنة ١٩٠٦ (أعيد النظر فيه سنة ١٩٢٨). ويمارس البرلمان الفنلندي بمعاضدة رئيس الجمهورية السلطة التشريعية في البلاد ، ولكن السلطة التنفيذية العليا منوطة برئيس الجمهورية الذي يصدر قراراته في المجلس الوزاري بواسطة الوزير المختص . اما السلطة القضائية فهي مخولة من قبل محاكم عدلية منفردة .

ينتخب رئيس جمهورية فنلندا لمدة ٢ سنوات بواسطة هيئة انتخابية يبلغ اعضاؤها الثلاثمئة. وله الحق في ان يرفض مشروع قانون مقدم من قبل البرلمان بعدم اقرار هذا المشروع ، ولكن البرلمان يُجري تصويتًا على مشروع مرفوض كهذا ويصبح هذا المشروع نافذًا إذا اقر من قبل اكثرية البرلمان دون تعديل. ومن صلاحيات رئيس الجمهورية ايضًا اصدار المراسيم والقوانين المحلية التي لا تحتوي على نصوص تتضمن تعديلًا للقانون. وهو القائد الأعلى للقوات المسلحة ولكنه قد يفوض سلطته هذه لغيره إبان الحرب. وهو المسؤول عن علاقات فنلندا مع القوى الخارجية مع العلم بأن مقررات الحرب والسلام واقامة المعاهدات ذات الأهمية مع القوى الخارجية يجب ان تحوز على موافقة البرلمان.

لقد تألف البرلمان من مجلس احادي منذ عام ١٩٠٦

ان رئيس جسهورية فنلنسدا أورهو كالقاككُونين منذ عام 1901 قد أنشأ مع سلفسه ويوهو كوستي بإسبكيڤي» اليغوط الأساسي لسياسة فنلندا الخارجية.



ويُنتخب أعضاء البرلمان وعددهم مائتان بتمثيل نسبي. وحق الاقتراع عام ويحق لكل مواطن فوق سن الثمانية عشرة الاقتراع ويحق لكل مقترع مع بعض الاستثناءات ان يرشح نفسه للانتخابات.

يترأس الحكومة رئيس الوزراء المسؤول عن الشؤون الادارية العامة. ويعين رئيس الجمهورية الوزراء بعد موافقة البرلمان ، وبالاضافة الى الوزراء ، هناك عضوان دائمان غير سياسيين في الحكومة وهما المستشار ومساعده. ويعهب بالواجبات الادارية العملية الى مختلف اعضاء الحكومة ورسمييها. وقد أوكلت بعض الأعمال الادارية الى بعض

الهيئات المستقلة كالتجمعات الادارية الصغيرة والمجامع الكنسة.

ينص الدستور الفنلندي بوضوح على حقوق وواجبات المواطنين. ومن أهم الحقوق التمتع بما يلي: المساواة أمام العدالة، ضمان الحياة، الحرية والملكية، حماية اليد العاملة، حرية العبادة والتعبير عن الرأي والاجتماع والمشاركة في الجمعيات ومن أهم الواجبات الحدمة العسكرية الاجبارية.

الاحزاب السياسية:

تتمثل في البرلمان ثمانية احزاب سياسية :

١ – الائتلاف الوطني : وهو حزب محافظ . ٍ

٢ – الاحرار (الحزب الوطني الفنلندي سابقًا).

٣ – الحزب الوطني السويدي الذي يمثل الأقلية السويدية .

٤ - الحزب المركزي: (الحزب الزراعي سابقا).

الحزب الريفي .

٦ - الحزب الاشتراكي الديمقراطي .

٧ - تحالف الشعب الديمقراطي الفنلندي .

٨ - التحالف المسيحي .

ويشابه الحزب الاشتراكي الديمقراطي في فنلندا حزب العمال في بريطانيا، ويمثل تحالف الشعب الديمقراطي الفنلندي اليسار المتطرف. وبالرغم من تعدد الأحزاب في فنلندا فان ميزان القوة السياسية لم يتغير بتغير التمثيل البرلماني وبموجب التمثيل النسبي في البرلمان، لم يستطع أي حزب أن ينال أغلبية برلمانية مطلقة خلال فترة الاستقلال. أما

	التمثيل البرلماني											
1970	1977	144.	1477	1977	1901	1901	1901	1988	1920			
۳۰	71	۳۷	*1	**	79	Y £	44	**	**	حرب الاثتلاف الوطني		
1.	١.	11	17	1 £	١٤	١٣	١٥	١٤	10	الحرب السويدي الوطسي		
		-	-	-		~	-	٥	4	الحرب التقدمي الوطني		
٩	٧	٨	۸	۱۳	٨	١٣	١.	-	-	الاحرار		
79	40	77	٥٠	٥٣	٤٧	٥٣	۰۱	٥٦	٤٩	الحرب المركزي		
r	۱۸	۱۸	١	-			-	-	-	الحزب الريفي		
٩	٤	١	-	-	_	-	-	-	_	التحالف المسيحي		
٤٥	00	۵۲	00	۳۸	۳٦	οŁ	٥٣	οį	ي ٥٠	الحرب الديمقراطي الاشتراكي الفنلند:		
_		-	v	۲	١٤		-	-	-	الحزب الديمقراطي المعارض		
٤.	٣V	*1	٤١	٤v	۰۵	28	\$1"	44	٤٩	تحالف الشعب الديمقراطي الفنلندي		
٢	-	-	-	١	۲	-			-	أحزاب أخرى		

الحكومات التي ظهرت في فنلندا طيلة مدة الاستقلال فهي اما ائتلافية أو حكومات أقلية .

الأدارة :

يرئس الحكومة رئيس الوزراء المسؤول عن الادارة العامة كما ذكرنا سابقًا. وهناك إحدى عشرة وزارة وهي: وزارة الخارجية، العدل ، الداخلية ، المربية ، الزراعة ، المواصلات ، العمل ، التجارة والصناعة ، الصحة ، والشؤون المجتماعية . بالإضافة الى هذه الوزارات يوجد وزير بدون حقية مسؤول عن التجارة الخارجية والتخطيط . وتخضع لهذه الوزارات مجالس مركزية التي تفوض الأمور للسلطات المحلية .

وقد قسمت فنلندا لأسباب ادارية ، الى مقاطعات وبلديات . هناك اثنتا عشرة مقاطعة تدير كل منها حكومة اقليمية برئاسة حاكم المقاطعة . والدولة هي المسؤولة عن-ادارة المقاطعات . وتشرف على ادارة البلدية مجالس محلية ذاتية

(البلدية هي أصغر وحدات التقسيم الاداري في الدول الاوروبية) وتتحلي (جزر الأولند) – وهي تشكل مقاطعة واحدة – بدرجة كبيرة من الحكم الذاتي .

هناك ثلاثة أنواع مختلفة من البلديات.

- المدن وعددها ٦٣
- القصبات وعددها ۲۱
- الكوميونات الريفية وعددها ٣٩٧

وتحصّل البلديات ضرائبها بنفسها وتدير اقتصادها الخاص وتحافظ على النظام وترعى كل الأمور التي لم تفوض الم سلطات اخرى بحكم القانون. اما المقررات فيبت فيها من قبل «مجلس البلدية» الذي ينتخب بتمثيل نسبي لأربع سنوات. ويعهد بالسلطة الادارية والتنفيذية الى هيئات البلدية ورسمييها. وتعتمد البلديات حاليًا على خبراء يتقاضون معاشات لادارة اعمالها بدلًا من أمناء منتخبين . ومن بين هؤلاء «مدير البلدة» و «سكرتير البلدة» وذلك في المناطق المعمورة ويقابل البلديات التعاون فيما بينها وإقامة إئتلافات بلدية لدعم المؤسسات العامة وإدارة المشاريع الأخرى .

النظام القضائي:

تدير العدل في فنلندا محاكم مستقلة . وتنظر محاكم العدل في الدعاوى المدنية والجنائية . في المناطق الريفية ، تمرف محاكم الدرجة الاولى بالمحاكم الدائرية وتستند السلطة القضائية فيها الى قاض متمرن وهيئة محلفين يتراوح عدد أعضائها بين ٥ - ١٢ شُخصًا من غير الاختصاصيين . وتنقسم

الدوائر في المحاكم الى جلسات دورية تنعقد بانتظام ولها هيئات محلفين خاصة بها . باستطاعة هيئة المحلفين بقرار الجماعي ابطال قرار القاضي . اما في البلدات فان محاكم الدرجة الاولى هي (محاكم البلدة) يرئس كل منها قاض متمرن ومستشاران .

تتمثل محاكم الدرجة الثانية بأربع (محاكم استئنافية) لكل منها رئيس، واحيانًا نائب رئيس، وعدد من (مستشاري الاستئناف)، وهذه المحاكم تنظر في قضايا الاستئناف من المحاكم الأدنى درجة وفي بعض الدعاوى الجنائية، تسلك مسلك محاكم الدرجة الاولى. اما السلطة القضائية العليا فتتجسد (بالمحكة العليا) التي يعاد الاحتكام اليها للنظر في أحكام (المحاكم الاستئناف فهو منوط بشروط معينة. وتألف المحكمة العليا من (رئيس) وعدد من شفهيًا ثم تدون، اما في المحاكم العليا، فالدعاوى مدونة دامًا.

وهناك أيضًا محكمة فوق العادة تعرف (بمحكمة الدوان الاتهامية) وتدعى هذه المحكمة الى الانعقاد عند الضرورة وتعنى بمقاضاة الوزراء وعدد آخر من موظفي الدولة الكبار. أما المقاضاة في الأمور الادارية فتقوم بها محاكم من درجة أقل تشكل من (موظفين حكوميين) اما في الأمور الاكثر أهمية فتصبح من مسؤولية (المحكمة الادارية العليا) التي تتألف من رئيس، وعدد من (المستشارين الاداريين).

اما (المحكمة العليا للخدمة المدنية) فتعنى بالقضايا

التأديبية المتعلقة بموظفي الخدمة المدنية ومسائل وزارة العدل المتعلقة بالادارة القضائية . وفي بداية ۱۹۷۲ كان هناك ٤٩٩٢ مذنبًا في السجن منهم ١٠٩ من النساء .

الشرطة:

تشرف على الشرطة وزارة الداخلية. وقائد الشرطة في كل مقاطعة هو مدير الشرطة المحلي الذي يرئس مجموعة من المفوضين المحليين وفي كل بلدة يرئس قوة الشرطة مفوض أو ضابط. كما يعاون كل شرطة محلية (فصيلة جوية). اما واجبات الامن على مستوى الدولة فتقوم بها (شرطة الأمن).

الدفاع:

يحدد عمل تحصينات وقوى فنلندا البحرية والبرية والجوية ضمن واجبات ذات صفة داخلية وللدفاع عن الحدود. وذلك بموجب معاهدة باريس للسلام المعقودة سنة ١٩٤٧. وبناء على ذلك، فالجيش بما فيه جنود الحدود وسلاح الملافعية المضادة للطائرات، يضم ٣٤٠٤٠ جندي، وتضم البحرية بما. ٤٠٥٠ جندي وحمولة ١٠٠٠٠ طن، والقوة الجوية بما فيه الاحتياط تضم ٦٠ طائرة و ٣٠٠٠ رحل وهذا يجعل المجموع ٤١٩٠٠ رجل.

بما فيه المقاتلون وموظفو الخدمة والصيانة . وهذه القوة الدفاعية لفنلندا تعتبر أقل مما أقر في معاهدة السلام . وهذه المعاهدة تحظر على فنلندا امتلاك أو بناء او اجراء التجارب بالأسلحة النووية ، او بالصواريخ الموجهة ذاتيًا او الموجهة (باستثناء الصواريخ الدفاعية) ، وكذلك الألغام البحرية والطور بيدات التي تنهجر دون اصطدام والطور بيدات التي تحمل أناسًا ،

والغواصات . او أية سفينة أخرى تعمل تحت الماء . وزوارق الطوربيد التي تعمل بمحرك او اية انواع خاصة بالعمليات الهجومية . ويحظر على القوة الجوية امتلاك أية طائرة صممت أساسًا كفاذفة قنابل .

رئيس الجمهورية هو القائد الأعلى لقوات الدفاع ويليه مباشرة القائد العام لقوات الدفاع، وتبقى السلطة الادارية العليا من اختصاص وزارة الدفاع. وتتضمن القوة الدفاعية ابان السلام هيئة اركان الحرب والجيش، والقوة البحرية والجوية، والاحتياط، ومدارس التدريب العسكري والمؤسسات العسكرية الخاصة، والمخازن والمستشفيات، والصيدليات والمحاكم العسكرية.

المخدمة العسكرية اجبارية في فنلندا ، وفي أوقات السلام يستدعى المجندون في سن العشرين . ويقبل المتطوعون من سن السابعة عشرة . مدة المخدمة الاعتيادية ٢٤٠ يومًا وتمتد الى ٣٣٠ يومًا في بعض الحالات كالضباط الاحتياطيين وضباط الصف و بعض الفنيين . ولا تطبق المخدمة العسكرية الاجبارية على النساء .

الكنيسة:

أخذ بمبدأ العبادة الحرة في فنلندا منذ سنة ١٩٢٣. ولكار مواطن الحق والحرية في اختيار اي مذهب ديني يوده او يكون ملحدًا لا ينتمى إلى أي دين.

وحسب احصاءات سنة ١٩٧٦ فقد انتمى ٩٢.٧ بالمئة من الشعب الفنلندي الى الكنيسة الانجيلية او البروتستينية اللوثرية، ١.٣ بالمئة للكنيسة الارثوذكسية، ٥.٣ بالمئة لا ينتمون إلى أية كنيسة ، ٣.٠ بالمئة ينتمون الى كنائس حرة ، ٠,١ بالمئة الى الكنائس الكاثوليكية ، و ٣.٠ الى معتقدات مختلفة أخرى .

الكنيسة الانجيلية اللوثرية :

يعتبر "المجمع الكنسي "أعلى هيئة للحكم الذاتي للكنيسة ويجتمع مرتين في السنة و وينتخب اعضاؤه انتخاباً: 31 رجلًا من العامة ، و ٣٧ من رجال الدين . أما كل من الأساقفة وممثلي مجلس الدولة والمحكمة العليا والمحكمة الادارية العليا فهم أعضاء بحكم وظائفهم . وفي حدود إمكانياته يقترح المجلس الكنسي على البرلمان بعض التعديلات التي يجب ان تطرأ على القانون الكنسي . و باستطاعة البرلمان إما رفض أو قبول هذه الاقتراحات ولكن عدم تعديلها . ومن مسؤوليات المجمع الكنسي المحافظة على (الخزينة المركزية) للكنيسة التي بواسطتها تساعد الأبرشيات الغنية تلك الفقيرة . اما المجلس الاكليركي الذي يرئسه رئيس الأساقفة فهو يهيئ الامور للمجمع الكنسي ويعمل على تنفيذ قراراته .

تقسم فلندا الى ثماني اسقفيات ، لكل منها اسقف وجماعة من رجال الكنيسة الملحقين بالأبرشية . واللغة السويدية هي لغة احدى هذه الأسقفيات . ويعين الأساقفة من قبل رئيس الجمهورية بناءً على نتائج الانتخابات التي تجرى في كل اسقفية . ومنذ سنة ١٨١٧ احتل اسقف مقاطعة (توركو) مركز رئيس الأساقفة. وتقسم الأسقفية الى مراكز ابرشيّات (وبلغ رئيس الأساقفة. وتقسم الأسقفية الى مراكز ابرشيّات (وبلغ

عددها ٧٧ مركزًا سنة ١٩٧١)، وهذه بدارها تقسم الى أبرشيّات (عددها ٥٩٥) وتتمتع الأبرشيّات بالاستقلال الذاتي من حيث أمورها الداخلية ولها الحق بتحصيل الضرائب من جميع اعضاء الكنيسة ومن المؤسسات والمنظمات ، وهي تشرف على انتخاب رجال الدين التابعين لها .

الكنيسة الأرثوذ كسية :

تخضع الكنيسة الارثوذكسية في فنلندا الى « بطركية القسطنطينية المسكونية » وتتولى الحكومة سلطتها الادارية العليا ، اما الأمور الدينية فهي من مسؤوليات مؤتمر الأساقفة والمنجمع الكنسي . اما الادارة العامة فينوط بها الأسقف والهيئة المركزية للكنيسة . وتقسم هذه الكنيسة الى أسقفينين : (هلسنكي) و (كاراليا) واسقف كارليا الحالي هو رئيس الأساقفة .

المحياة والأقنصاوية



مسح اقتصادي شامل:

كانت الزراعة مع صيد الأسماك وغيرها المورد الرئيسي للغالبية العظمى من سكان فنلندا حتى منتصف القرن التاسع عشر . فالتصنيع لم يحرز اي تقدم ملموس حتى عام ١٨٦٠ . ولكن عند اندلاع الحرب العالمية الثانية كانت فنلندا قد أحرزت تقدمًا كبيرًا وكانت الثروات الحرجية التي تتمتع بها فنلندا قد احرزت ذلك المركز المسيطر الذي لا تزال تتمتع به حتى الآن في الاقتصاد الوطني .

عندما أصبحت فنلندا دولة مستقلة بعد انحلال الروابط مع الامبراطورية الروسية عام ١٩١٧ ، اتيحت فرص جديدة للتجارة الخارجية . وكانت فترة العشرين سنة التي تفصل بين الحربين العالميتين فترة تقدم صناعي نشيط بالنسبة لفنلندا . وفنلندا كغيرها من اللول تأثّرت بالنكسة الاقتصادية التي اجتاحت العالم في الثلاثينات فأثّر على تقدمها ذاك ولكنها من اللول . وكانت فترة نهاية الثلاثينات فترة رخاء متزايد . وتعد فنلندا اليوم من الدول الرئيسة في انتاج وتصدير الخشب والمتتوجات الورقية . وبالرغم من الثروة المعدنية المحددة وخلو فنلندا التام من الفحم الحجري فقد استطاعت قطاعات فنلندا التام من الفحم الحجري فقد استطاعت قطاعات وأدخلت الآلات الحديثة للزراعة وازداد حجمها حتى انه وأدخلت الآلات الحديثة للزراعة وازداد حجمها حتى انه

في بداية الحرب العالمية الثانية ، كانت فنلندا قد اصبحت بلدًا ذا اكتفاء ذاتي بالنسبة للحبوب وراحت تصدر كمية هامة من منتوجات الألبان .

وبالرغم من أن الأضرار المادية نتيجة الحرب العالمية الثانية كانت أقل منها في فنلندا من كثير من البلدان الأخرى، فقد تضررت حياتها الاقتصادية الى حد كبير . وخسرت فنلندا

السنوات	خلال	المئوية	بالنسبة	العام	القومي	الناتج
		197	Y-198	٨		

	1981	<u>1977</u>
الز راعة	3,17	٦,٩
صيد الاسماك والحيوانات	غير معروف	غير معروف
التحريج	11,7	0,5
الصناعة	۲۰,۱	٣٤,١
البناء	۸,۳	۹,۷
المواصلات والنقل	۲,۰	٧,٠
التجارة ، البنوك ، التأمين	١٠,٠	۸,۲۱
الحكومة	٣,٨	٤,٥
خدمات اخرى	٩,١	19,7

بلغ الناتج القومي بالنسبة الى الفرد عام ١٩٧١ ٢٦٠ دولارًا أميركيًا، يقابل هذا الرقم في الدول الأخرى: ٤٨٤٠ دولارًا في الولايات المتحدة الاميركية، ٣٢٦٠ دولارًا في كندا، ٣٤٩٠ في السويد، ٢١٧٠ في بريطانيا العظمى، ٣١٧٠ في الدانمرك، ٢٩٧٠ في فرنسا.

اكثر من عشر طاقاتها ومواردها الانتاجية وكان على ما يربو على دربو على من يغادروا منازلهم وفي كثير من الاحوال ان يغيروا مهنهم . وتحتم على الدولة دفع تعويضات الحرب من دخل وطني منخفض ، ومع ذلك فاصلاح ما أفسدته الحرب بعد الحرب قد تم انجازه باسرع مما توقعه معظم الفنلندين .

تقوم الحياة الاقتصادية في فنلندا على أسس الملكية الفردية والنظام الحر . تحتكر الدولة بعض القطاعات مثلاً : السكك الحديدية وبيع الكحول . ففي معظم الفروع على كل حال تمثل الدولة قطاعًا من عدة قطاعات كما انها تمتلك حصة كبيرة من الثروة الحرجية مسيطرة على ٣٠,٨٪ من مجمل مساحة الغابات. وتمتلك أقل من ٢٪ من الأراضي الصالحة للزراعة .

اسعار العملة كما وردت من بنك فنلندا في ١ تشرين الثاني عام ١٩٧٣

مارك فنلندي

۸۵,۰۰	۱۰۰ فرمك	باريس	۲،٦٨٦	دولار	نيويورك
.717	۱۰۰ لیر	روما	4,789	-	موىتر يال
۸٧,٠٢	۱۰۰ شان	فيينا	۸.۹۹۰	ليرة	لندن
10.00	۱۰۰ اسکودوس	لشبونة	۰ ۳.۸۸	۱۰۰ کرون	ستوكهولم
٦,٤٧	۱۰۰ يېزىتا	مدريد	77.4.	۱۰۰ کرون	اوسلو
1,270	۱۰۰ ین	طوكبو	18,70	۱۰۰ کرون	كوبنهاغن
1.11	۱۰۰ کرنور	ريكباقبك	1070	۱۰۰ مارك	فرامكفورت
0,7.5	۱ رو بل	میسکو	110,1.	١٠٠ غولدن	امستردام
-11.1		, ,	4,440	١٠٠ فرنك	بروكسل ٰ
			114.7.	١٠٠ فرنك	زور پخ

النظام النقدي:

يخضع النظام النقدي في فنلندا لبنك فنلندا وهو بنك إصدار أسس سنة ١٨١١ ومراقب من قبل البرلمان. الوحدة النقدية هي المارك (يساوي مئة بنس) وقد حدد سعره بالنسبة الى الدولار في ١٥ شباط سنة ١٩٧٣ بنسبة ٣,٩٠ مارك للدولار الأمريكي الواحد. اما السعر الشرائي فهو ٣,٦٨٦٠ مارك وسعر المبيع هو ٣,٦٦٨٠ لكل دولار اميركسي (حسب احصاءات ١ تشرين الثاني سنة ١٩٧٣). وتحدد انظمة بنك فنلندا العملة المتداولة الى حد اقصى مقداره ٧٠٠ مليون مارك فنلندي فوق احتياطي البنك من الذهب والعملة الصعبة .

المصاريف:

11.4

9700 1444

1177

٤٨١

١٣٠٠٠

عام

1444

120

444

144

004

1.1

1 . AT +

عسام

1141

.ات: ۱۱,۲٦٦ 441+

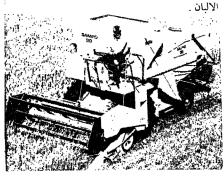
:	العام	القطاع	مالية
---	-------	--------	-------

	-			1 6
7.17	الاجور، المعاشات ومعاشات التقاعد	عام ۱۹۷۲	ر ۱۹۷۱ و د	المصاريف والدخل الحكومسي عساء
1444	استهلاكات اخرى			(بالملبون مارك فنلندي) .
\$Y0X	مساعدات حكومية ومصاريف التمويل	عسام	عــام	2/
1115	استثمارات حقيقية	YVEL	1441	الدخل أو الأبراد :
1240	القروض واستثمارات مالية اخرى	79.7	1447	ضريبة الدخل والأملاك
٤٩٠	الفوائد والتعويضات ومصاريف اخرى	۳٧٦٠	7717	ضريبة المبيعات
1,777	(ب) المصاريف باستثناء الاستردادات:	Los	113	الرسوم الجموكية وضرائب الاستيراد
441 +	فارق (أ) – (ب)	17	1017	الضرائب المضافة
		7.4.4	Ali	الدخّل من احتكار الكحول
عسام	قروض الدولة :	1751	1601	الضرائب الاخرى والايرادات الشبيهة
14V1	•			بالضرائب
۲.	من الخارج	17770	1.79.	مجموع الضرائب والرسوم
044	في الداخل	٣١٠	101	القوائدوارباح الاسهم الخ
	استردادات :	1727	407	مدخولات اخری
12.	خارجية			
۰۰۱	داخلية	١٣،٨٨٧	11,040	(أ) المداخيل باستثناء القروض
٨٢	(ج) صافي القروض الامد الطويل			التي تحصل عليها الدولة
+ ۱۳	ا-ب+ج			- -

الزراعة:

على الرغم من كون ٢٠ بالمئة من السكان لا يزالون يعي من الزراعة والتحريج ، الا ان هذين القطاعين يمثلان ٧ من الناتج القومي العام ، وهذا يعني ان الانتاج الزراعي منخ نسبيًا وهذه حقيقة يمكن ان تُعزى الى المناخ، فالمحا الزراعية مثل القمح ، الجاودار ، الشعير ، الشوف البطاطا ، والشمندر السكري الخ . لا يمكن زراعتها في ف لانها تمثل الحد الشمالي الأقصى جغرافيًا من المنطقة الصه لزراعتها . اما في السويد على سبيل المثال فان ٨٠٪ م المزروعات تنبت في القسم الجنوبي من البلاد والتي اقصى نحو الجنوب من أية أراض فنلندية. وتتميز الز في فنلندا بالممتلكات الصغيرة من الأراضي والعلاقات اا بين الاراضي الصالحة للزراعة ، وتربية الماشية والتحر أصبحت الزراعة آلية لل حد ولا تتأثر تربية الماشية باحوال المناخ الى الدرجة التي تتأثر الزراعة ، وقد تمّ الحصول على نتائج ممتازة بالنسبة لص

كبير في السوات القليلة الماضية . فهناك حوال ۸۲٬۰۰۰ ماکینة حلب. ۱۸۰،۰۰۰ جرّار زراعسي وحوالي ٢٣٠٠٠ آلة حاصدة في فنلندا . وما تزال المزارع الصغيرة تستعمل الخيول التي قل عددها نتيجة لتزايد استعمال الآلات. فمقابل ۳۹۱٬۰۰۰ حصان عـام ۱۹۳۰ کان هناك ۹۹٬۹۰۰ حصان عام ١٩٧٢ . والصورة تبين الحاصدة (ساميو ٣٠) تحصد الشوفسان وهمذه الحاصدات تصدر الى خارج فتلندا



وحسب احصاءات سنة ١٩٦٩ كان في فنلندا حوالي ١٩٧,٠٠٠ مزرعة تبلغ مساحثها أكثر من هكتار واحد (الهكتار = ١٠,٠٠٠ م٢ آكر). وبالنسبة الى مساحات الأراضي المزروعة فقد صنفت كالآتي: ٧٣٠٪ من الاراضي مساحتها من ١٠-٥ هكتارات ٣٣٪ من الاراضي مساحتها من ١٠-٥ هكتارًا ٢٢٪ من الاراضي مساحتها من ١٠-٥٠ هكتارًا ٧٠٣٪ من الاراضي مساحتها من ٢٥-٥٠ هكتارًا ٧٠٣٪ من الاراضي مساحتها من ٢٥-٥٠ هكتارًا

٥, ٠ ٪ من الاراضي مساحتها من ٥٠-١٠٠ هكتار

١, ٠ ٪ من الاراضي مساحتها أكثر من ١٠٠ هكتار.

ان الأهمية الأساسية للغابات بالنسبة لاقتصاد فنلندا القومي يمكن فهمه فورًا من حقيقة ان الغابات هي أهم موارد البلد الطبيعية ، وهي تغطي ٧١٪ من مساحة الاراضي .

وتحتل فنلندا المركز الثالث في الثروة الحرجية بعد السويد والاتحاد السوفياتي اذ تبلغ ١٩ مليون هكتار بمعدل ٥ هكتارات من الارض الحرجية لكل فرد في فنلندا.

الانتاج، وصافي الواردات (+) وصافي الصادرات (--) لبعض المنتجات الزراعية (بالمليون كيلوغرام

سنة	قمح	الحاودار	شعير	شوفان	بطاطا	ز ب د ة	جبنة	لحم بقر	لحم ختر	یر بیض
111	٤٤٣	127	1.02	1272	۸۰۳	٨٤	ŧŧ	1.1	171	٧٢
	-	۲۰+	11+	AV -	_	Y ·	Y1 -	۱۳ –	YA -	Yo -
117	275	111	111.	1401	717	۸۳	13	1.7	177	٧٣
	o £ —	*1 +	£4 -	101-	_	۱۸ –	Y	٦ -	Y	۲۳ –

حريج:

اما مجموع الثروة الحرجية فهي (١٤٤٨) مليون متر مكعب (بما فيه لحاء الشجر) وتبلغ الزيادة السنوية ٤٨ مليون متر مكعب (باستثناء لحاء الشجر) وأهم اصناف الاشجار هي : الصنوبر (٤٣ ٪) ، التّنوب (من فصائل الصنوبر) (٣٨٪) ، البتولا او شجر القضبان (۱۷٪)، الحور والحور الرومي (٢٪) وتستعمل الألياف القوية والطويلة للصنوبر والتّنوب في صناعة العجينة الورقية وهي أكبر صناعة حرجيـة تستهلك غابات فنلندا. وتستعمل كميات كبيرة من خشب الصنوبر البطىء النمو في صناعة نشارة الخشب. أما أهم طريقة لاستعمال شجر البتولا فهي في صناعة الخشب الرقائقي ، ولكن أشجار البتولا الصغيرة تستعمل في صناعة العجينة الكيماوية . وبنمو الصناعة الحرجية السريع ، ازداد استهلاك الخشب الخام. وقد بلغت كمية الخشب الخام المستخدم في الصناعة سنة ١٩٧٠ ٣٧ ممليون متر مكعب مقابل ٢٧ مليون متر مكعب عام ١٩٦٠ . وقد أجري برنامج واسع المدى يعمل على تطوير الاعتناء بالغابات ويهدف الى تحسين التربة واستبدال الغابات البطيئة النمو والتي تعطى انتاجًا ضعيفًا ، وتجفيف المستنقعات لخلق غابات مكانها وإخصاب الغابات . يمتلك الغابات الفنلندية ملاكون خاصون وهم عموماً المزارعون الذين يعتمدون على الغابات كمورد دخل رئيسي . وكثير من المزارعين الصغار يشتغلون في الغابات خلال الشتاء . ان الغابات ذات أهمية قصوى لكل السكان الريفيين .
الأرض الحرجية ١٨,٧ مليون هكتار محب مجموع الثروة الحرجية ١٤٨٨ مليون متر مكعب الزيادة السنوية ٢٨ مليون متر مكعب مجموع الشجر المقطوع ٩٤ مليون متر مكعب

الصناعة:

كانت فنلندا دولة زراعية بشكل أساسي قبل الحرب العالمية الاولى وتخطو الخطوات الاولى في طريق التصنيع . وعلاوة على ذلك ، كانت الصناعة الوقت لا تزال ذات جانب واحد ، وحتى عام ١٩٣٨ كانت الصناعة الوحيدة المصدرة هي الصناعة الحرجية وكانت تمثل ٨٠٪ من صادرات فنلندا . اما مراحل ما بعد الحرب فقد تميزت بتنويع الانتاج الصناعي وزيادة الصادرات . وسارت عجلة الصناعة بسرعة أكثر منذ عام ١٩٥٢ عندما تم اصلاح الأضرار الناتجة عن الحرب . وازداد الانتاج العام خلال الخمسينات والستينات بنسبة ٥٪ في السنة والانتاج الصناعي بنسبة ٦٪ .

انتاج وتصدير منتجات الصناعة الحرجية في السنتين ١٩٦٠ و ١٩٧٢ المتجات المتجات الاعاج المعدير الاعاج المتحدير الاعاج التصدير الاعاج التصدير المتحاد المتحدد الاعاد المتحدد المتحد

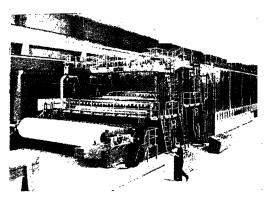
1111	٥٧٣٧	0779	7777	(<i>[-1</i> · · · ·)	البضائع المنشورة
٥٩٥	٧٠١	***	٤١٣	(た1・・・)	الخشب الرقائقي
772	٧٠٥	į.	٨٦	(%1)	الألواح الخشبية
170	*7.	144	141	(۱۰۰۰ طن)	المواح المجدران
17	148.	171	1	(۱۰۰۰ طن)	العجينة الميكانيكية
1070	2722	1219	7017	(۱۰۰۰ طن)	العجينة الكيماوية
VAAY	72V0	1171	1255	(۱۰۰۰ طن)	الورق
07//	114.	٤٤٠	٥٣٧	(۱۰۰۰ طن)	الالواح الورقية

نتيجة لهذا النمو ، احتلت فنلندا المركز الخامس عشر في الميزان العالمي لمستوى المعيشة ، ومن النتائج الأخرى ان حصة الانتاج الأولي الى الانتاج الكلي قد انخفضت كثيرًا . وزادت نسبة مشاركة صناعة الخدمات في الناتج القومي العام الى 20٪ بينما زادت نسبة الصناعة والبناء أكثر من 20٪

زيادة على ذلك فان الدليل على تنوع الصناعات في فنلندا هو المشاركة المتزايدة للصناعات الكيماوية، وحقيقة ان الصناعات المعدنية والهندسية قد ارتفعت الى نفس مستوى صناعة التحريج في انتاجها. وأصبحت الصناعة المعدنيسة والهندسية تستوعب معظم العمال الصناعيين في فنلندا، فواحد من كل ثلاثة عمال صناعيين يعمل في صناعة المعادن، كما أن الصناعة المعدنية والهندسية أصبحت تمثل الجزء الأكبر من الزيادة الحاصلة من الصناعة، والتقدير العام للانتاج يشهر أن إنتاج الصناعة المحرجية يرتفع على كل حال الى نفس ارقام انتاج قطاع المعادن.

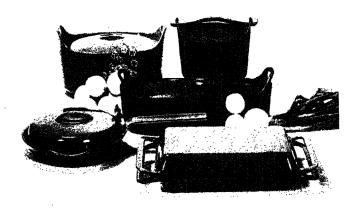
بالقاء نظرة على التغيرات التكوينية التي حصلت خلال العشرين سنة الأخيرة نرى ان الصناعة الكيماوية على الأخص قد أدت مشاركتها النسبية في الانتاج، ومن ناحية اخرى قد تقلص الدور الذي تلعبه صناعة النسيج من حيث تشغيل اليد العاملة ومن حيث الانتاج.

يعتمد التصنيع الميكانيكي للخشب وصناعة الورق والعجينة الورقية بشكل كامل تقريبًا على السوق الدولي. ويصدر أكثر من ٨٠ بالمئة من منتجات صناعة الخشب الى الخارج. وحصة فنلندا بالنسبة للصادرات العالمية هي كالآتي: ١٢٪ للعجينة



تصدر شركة فالمت آلات للصنع ورق الكرافت الى شركة «كونتينتال» في هودج. ولا توزيانا. والصورة تمثل أضخم آلة لصنع ورق الاحكياس في العالم وهي وتبلغ سماكة السلك فيها وتبلغ سماكة السلك فيها وتبلغ سماكة السلك فيها وسوعتها ٩٠٠ م بالدقيقة .

الورقية ، و 17 ٪ للورق والصفائح ، و ٩ ٪ للبضائع المنشورة و ١٤ ٪ للرقائق الخشبية . واذا حددنا المقارنة بالصادرات تصبح الاوروبية فقط فان حصة فنلندا من هذه الصادرات تصبح أعظم : ٢٦ ٪ للعجينة الورقية ، ٣٧ ٪ للرقائق الخشبية . وتحتل صناعة الورق والعجينة الورقية حوالي ٣٦ ٪ من ايرادات فنلندا من الصادرات، وصناعة الخشب ككل تمثل ٥٠ ٪ من مدخول الصادرات، وان القدرة الانتاجية لهذا الفرع من الصناعة قد نست بشكل كبير في فنلندا في العشر سنوات الأخيرة . وقد أثرت اعمال التوسع والتحديث في كل فرع من فروع الصناعة ، ولكن تأثيرها الأكبر كان في صناعة الورق والعجينة الورقية . وقد كانت هناك مشاريع جديدة تمامًا ولكن معظم القدرات التجديدة قد بنيت على وحدات انتاج مؤسسة سابقًا . وهذا الجديدة قد بنيت على وحدات انتاج مؤسسة سابقًا . وهذا



التوسع يعني انه بين السنوات ١٩٦٠ و ١٩٧٢ ازداد انتاج العجينة الورقية بنسبة ٨٠٪ (من ٣٠٥ الى ٦،٣ مليون طن) وزداد انتاج الورق والصفائح حوالي ١٥٠ بالمئة اي من ٢ الى ٥ ملايين طن، اما الرقائق الخشبية فازداد انتاجها من ١٣٠٠٠٠ متر مكعب خلال اثنتي عشرة سنة. وهذه الزيادة يقابلها زيادات في أرقام التصدير.

حدثت تغيرات تكوينية عظيمة ايضًا تدل على تقدم مستمر باتجاه درجة أعلى من التطور. ان معدل الآلات الدائسرة الفنلندية هي أكبر بكثير من مثيلاتها في الدول الاسكندناڤية الأخرى. وبالاضافة الى هذا العامل التنافسي ذي الأهمية ، فان آلات الصناعة الحرجية تتميز بأنها تكمل بعضها بعضًا وإلى حد كبير. وهناك غالبًا عدة مراحل وخطوط مختلفة يسير عليها الانتاج وتتمثل في نفس شبكة الانتاج هذا او تعتبر فنلندا

في طليعة البلاد المتتجة للنحاس والنيكل، ومن المواد المعدنية الاخرى يمكننا ان نذكر: الزنك، الحديد، الكروم، الكوبالت، القاناديوم، وتنتج فنلندا حوالي ٥٪ من الانتاج العالمي للكوبالت.

ان الصناعات المعدنية والهندسية من حيث زيادة الانتاج واليد العاملة تعتبر الصناعات الرئيسية في فنلندا ، و ٦٠٪ من الانتاج يسوق محليًا ويصدر ٤٠٪. وقد شكل قطاع المعادن والهندسة عام ۱۹۷۲ ۲۷٪ من مجموع الصادرات. (اما فرع وسائط النقل فينتج السفن وعربات النقل والركاب والقاطرات وعربات القطارات. وأهم المنتوجات في فرع الهندسة هي آلات صناعة الاخشاب والآلات الزراعية والمصاعد والرافعات. ان الفرع الأساسي للمعادن يتضمن صناعة الحديد والفولاذ والخلائط المعدنية التي لا يدخل الحديد في تركيبها ، وهناك فروع انتاج اخرى وهي الالكترونيات والمانيفاتورة. ويتاجر القطاع المعدني والهندسي مع ثلاثين بلدًا. وكانت مناطق التسويق الرئيسية لمدة سنوات خلت بلاد (اتحاد التجارة الاوروبية الحرة) وبلاد (السوق الاوروبية المشتركة) التي تستهلك حاليًا ثلثي مجموع صادرات الصناعة المعدنية . وأهم الدول التي تشتري من فنلندا المنتجات المعدنية والهندسية هي السويد والاتحاد السوفياتي ، النروج ، بريطانيا ، والمانيــا الغربية . وأهم المنتجات المصدرة هي السفن ، والآلات والمعادن والمنتجات الكهربائية . ان الصناعات الهندسية الفنلندية هي واحدة من أهم الصناعات المنتجة لآلات صناعة الأخشاب في العالم. اما كاسحات الجليد، واليخوت الفخمة وسفن

الشحن ، والعبّارات التي تنقل السيّارات ، وسفن نقل الألواح الخشبية ، فهى من اختصاص صناعة بناء السفن .

اما أهم ما تنتجه الصناعة الكيماوية فهي : المواد الكيماوية الحفام ، المحروقات والزيوت المستعملة في الصناعة ، الأسمدة ، اللبلاستيك ، الأدوية ، الدهان ، الأصبغة ، المنتجات البلاستيك ، الأدوية ، الدهان ، الأصبغة ، المنتجات ، التكنوكيمائية ، الصابون ، الأنسجة اليدوية ، والمتفجرات ، وابتدأ منذ عام ١٩٧٧ مشروع الصناعة البتروكيميائية ، وعمليًا ، فنان هذا يعني أنه حتى في المراحل الاولى فان نصف ما هو مطلوب من المواصفات البلاستيكية الهامة يمكن تلبيته من قبل المنتجات المصنوعة في فنلندا . وتلبي المصانع معظم الحاجة المحلية من المجلود والمطاط ، ويعتمد ايضًا لاستهلاك ما يصنع من المواد المغدائية والمشروبات والتبغ على السوق المحلية . وهناك بعض المصانع التي حازت على شهرة كبيرة في الخارج في هذا المجال . المخارج فأحجار البناء .

عدد العمال، قيمة الانتاج العام والقيمة التي تضيفها المجموعات الصناعية عام ١٩٧٠

	عدد الموظفين		القيمة الكلية الق		القيمة الزائدة	
لصناعة	العدد	7.	مليون مارك	7.	مليون مارك	γ.
لناجم	7717	1.7	171	1.1	771.E	٧,٧
لىاجم لاغذية، التبغ والمشروبات	04901	11.7	V£40.V	74	1400.9	17.7
لاقمشة والأحذية	11987	14.8	٨,٠٤٤٢	1.4	999,7	٧.٦
لأخشاب	TV141	٧.٥	7.44.7	٧.٥	VY£.4	0,0
لورق أ	£77YY	9.5	7.44.5	17.1	7.12.7	10,4
لطباعة	***	۵,٦	1129.	٣,٢	757,7	1.4
لحلد والمطاط	91	١.٨	71.17	١,٠	174,3	1.1
لكيماويات	4.170	٤,٠	¥77.,£	٧,٤	404.4	٧,٢
لمادن	171497	77.7	4.41.4	40.0	7079.7	۲۷,۰
سناعات أخرى	27447	4.0	1920.1	٥,٥	444,1	٧,٤
صادر القوى، الغاز والماء	38791	۲.۸	1	0,0	1. *1	٧.٨
المجموع :	0·1V17	1	٨.٢٨٥٥٣	1	15775.7	١

صادرات المعادن والصناعات الهندسية في السنوات ١٩٧٨ – ١٩٧٨ حساب أصناف المنتوجات بالمليون مارك

	1974	144.	1474
الفلزات والمواد المركزة	££.¥	17.7	7.0
الحديد والفولاذ	140.1	***.*	V, F07
النحاس	177.0	177.7	171.
المعادن الاخرى	٨.٢٥	7.751	411,-
177	443	٦٠٨.٠	911,0
المنتجات الكهربائية	٨٠.٦	19.5	4,117
المنتجات من الأسلاك	37.8	49.1	94.4
آلات النقل	7,370	7,77	4.4,4
آلات المقياس	14.7	1.77	7.53
آلات مختلفة أخرى	11.7	7.0.7	7,177
المجموع :	11.7.0	7 2 0 2 7	A. • 377

التجارة الخارجية:

لقد تكللت مساعي فنلندا لتنويع صادراتها بالنجام. وخاصة خلال السنوات القليلة الماضية. ولا تزال منتجات الصناعة الحرجية تحتل مركز الصدارة في التصدير اذ تبلغ نسبتها ٥٠ بالمئة من الصادرات. اما نسبة مشاركة منتجات صناعة المعادن والهندسة فقد ارتفعت الى ٢٥ بالمئة في حين أبها كانت تمثل نسبة ضئيلة جدًا في أيام ما قبل الحرب وخلال العقد الأخير فقد حدث نمو كبير في عمليات تصدير منتجات الصناعة الأخرى فوصلت حتى ١٥٪ من كل الصادرات وأهم انواع هذه الصناعات هي النسيج والألبسة والكيماويات.

انواع هده الصناعات هي النسيج والالبسة والكيماويات. ارتبطت فنلندا بدول اتحاد التجارة الأوروبية الحرة في بداية هذا العقد، وحسب احصاءات عام ١٩٧٢، بلغت نسبة الصادرات الى دول المنظمة الاوروبية للتجارة الحرة لا بلئة من مجموع الصادرات والى دول السوق المشتركة ٢١ بلئة، والدول الاخرى ١٦ بلئة ايضًا. واعتمدت فنلندا مع دول السوق الاوروبية المشتركة مبدأ التجارة الحرة وذلك ابتداء من عام ١٩٧٤. وهذه التجارة ستخلص تدريجيًا من الرسوم الجمركية في اواسط العام ١٩٧٧ وذلك بالنسبة لمعظم المنتجات الصناعية ، أمّا بالنسبة لبقي المتحات الصناعية ، أمّا بالنسبة حتى عام ١٩٨٥. وهذه الاتفاقية تشمر حتى عام ١٩٨٥. وهذه الاتفاقية تشابه باقي اتفاقيات مجموعة اتحاد التجارة الاوروبية الحرة » وتعني بشكل أساسي استمرارًا « لاتحاد التجارة الاوروبية الحرة » ولكن بشكل موسم .

قيمة الواردات الفنلندية بحسب المناطق التجارية (1970 - 19۷۲) بالمليون مارك

الصادرات

				من مستبحات		_		1	
نبن	متحات	فيدعات	صب خة	ن عة	دسعة	المنجاب	المنتجات	المنتجات	ـــة
-	الحرى	خد	المعادث	الورق	الحشب	الصباعة	الحرحة	الرواعية	
FIZO	1	117	ivi	ırrv	ALT	1140	1.7	11.	197.
rott	٠,	100	117	1009	vv.	FIAV	144	111	1477
1177	۲	440	111	7.1.	443	TAIL	4.	77.	1975
EAIA	۲	£07	AVV	7797	۸٦٢	1197	١٠٩	772	1477
TAYS	٥	VZA	1521	Y991	1104	1841	۱۵٦	444	1474
43AV	۱۷	1543	TETV	TVA	1011	1107	۸۸	173	144.
11.11	*1	Y + 1 A	TYET	2 7 07	1471	11771	1 07	772	1477
	ļ		ł	ه المثوية	بالسب	l	1	1	
1	٠,١	ŧ.0	10.*	£ Y.Y	717	۸۸.۳	1.0	۱.ه	141.
١	٠,	0.4	14.4	to.	41.4	40	۰۴	1.3	1411
١	1	٦٠.	11.	07.	44.0	44.5	7.7	0,0	1412
١		4 1	14.1	1 V.V	17.4	97.1	1.7	0,0	1977
١	•,•	11.7	77 A	177	11.4	98.8	۸.۰	4.4	1474
1	٠.٧	11.17	T a.T	79.1	10.4	11.0	1 . 4	1.1	190.
١	. 1	10 .	4.77	707	10.1	44.1		۰۲	1474
	i	i	1		1	į.	1		

البواردات

					ئسة		المواد الحاء	
المحموج	طالف	المئتسا وثأسف		الوقود والريوت	46	ندر عه	اسمدات	i
Ĺ	ستهلات		الجاهرة				الأنتاج	
rt.r	\$73	177	11-4	771	10TV	117	1117	195.
T414	701	1110	1740	#V1	1778	44	1777	1177
1.117	۸۰۱	1541	7140	0.7	1447	147	1111	1172
0071	1.77	1114	TEAE	٥٩٠	44.4	188	720.	1411
1111	1444	1975	TATE	AVE	YAOV	177	7.77	1414
11.41	Y1	74.0	191.	1727	EVE	100	1414	140.
141.4	1207	201	7717	1770	0.0.	۱۸۸	PYTA	1977
ĺ	1 1			بالنسة المثوية				
1	12 .	3-77	11.1	1.v	10,4	T.V	£A.4	193.
1	137	19.1	₹ø V	9.8	£Y.£	۵.۲	11.5	1417
1	1770	15.5	107	11.5	11.1	3.1	tr.A	1972
1	14.4	77.7	ţa.·	1V	4.13	7.7	11.1	1415
١	19.7	77.7	114	15.0	17.73	7.0	10,1	1414
١	14.1	77.7	11.1	11.7	£Y-A	1.7	11.1	144.
1	7.7	YV.#	£V.7	17.1	74.7	1.t	٤٠,٠	1477

قيمة الصادرات الفنلندية في المناطق التجارية (١٩٦٠ - ١٩٧٢) بالمليون مارك

1977	1974	1978	147.	السنة
14.44.	1.PFAF	1171,9	7170,7	المجموع :
07VY.Y	1,5957	1111.	1.77.7	المنظمة الاوروبية للتجارة الحرة
T. 97.7	110.7	£40.4	4.44.0	الدول الشمالية
1,5707	1741,£	1777.4	A, F.P.A	السوق الاوروبية المشتركة
141.,.	1277.0	A, 07V	114.4	الدول الاشتراكبة
1847.7	1.00.4	244.5	10.1	الاتحاد السوفياتي
777.*	2 74,4	0.737	109.1	الولايات المتحدة +كندا
14.4,4	٧٣٤,٩	4, 7A3	141.	الدول الاخرى
		ىب المئوية	بالب	
١٠٠	١٠٠	١	1	المجموع :
٤٧.٠	7.77	71.37	44.4	المنظمة الاوروبية للتجارة الحرة
7,07	۱٦,٧	١٠,٥	4.1	الدول الشمالية
44	76,7	7 7	7.47	السوق الاوروبية المشتركة
٨,٥١	14.5	17.7	19.0	الدول الاشتراكية
17,7	10.2	1,71	14.4	الاتحاد السوفياتي
۵,۵	7.7	٦.٠	٥.١	الولايات المتحدة +كندا
۸۰,۸	٧٠٠٧	11.7	14.8	الدول الاخرى
1477	1174	1978	_11	
141.1.4	*****	EA17.0	444	
• YY4,V	£ \$ 90,A	1022,1	1.1/	. ,
۸,۲۲۰۲	124.0	V04.4	٤٧١	
*1·Y,•	7.7571	1877,	1107	
1.74.7	1741,7	1 • 40,0	٧٠١	
1045,0	11.4.1	۸,۱۴۷	٤٩٩	
7,775	***.£	۳۱۳,۸	771	1
7.001	V···4	£ 9A.7	***	.,.
		بالنسب المورية المحمدة: ١٠٠ ١٠٠		
١	1	1		٠ تي ٠
44.4	4,74	44,1		انحاد التجارة الاوروبية الحرة ٠.٠ الدول الشمالية
74,1	19.7	٨.٨		
44.0	¥7.£	Y 9 ,V		دول السوق الاوروبية المشتركة الدول الاشتراكية ٧
10.4	۲۰,۸	71.17		5 (0 1 -NB
14	17.0	17.8		11 (11)
£,A	٠,٠	1,0		NO - 1 15
11.4	۰.۰۱	١٠.٤		۸.۵ حری

الشحن البحرى:

يتم نقل معظم البضائع المشحونة والركاب بواسطة السفن، لأنه من الصعب اتصال فنلندا مع الغرب من الناحية الشمالية بواسطة السكك الحديدية لأن فنلندا والسويد تستعملان خطوط حديدية مختلفة العرض فيصبح من الاجباري تغيير القطارات وما يليها من مشقات ومتاعب. وعلى كل حال فان مسافة الالتفاف حول خليج (بوثنيا) طويلة وتكلف غالبًا. وبالرغم من أن أهمية سكك حديد لينينغراد بالنسبة للتجارة الخارجية الفنلندية قد ازدادت منذ الحرب العالمية الثانية الا أن ٩٠ بالمئة من تجارة فنلندا لا تزال بحرية فقد كانت قبل الحرب بالمئة.

لقد كان هناك نمو متزايد للتجارة البحرية من عام ١٩٩٧ حتى عام ١٩٣٩ حين اندلعت الحرب حيث كانت التجارة البحرية قد وصلت ذروتها (٨٦١ سفينة حمولتها ٢٦٩,٤٠٠ طن) ولكن فنلندا عانت الكثير خلال الحرب اذ انها تكبدت الخسائر الفادحة بوسائل نقلها البحرية . وبانتهاء الحرب ، طلبت روسيا ١٠٥ من أحدث سفن فنلندا (مجموع حمولتها فنلندا فأصبح مجموع ما خسرته ٣٣٦ سفينة (مجموع حمولتها فنلندا فأصبح مجموع ما خسرته ٣٣٦ سفينة (مجموع حمولتها حمولتها قبل الحرب . ونقص عدد سفنها باستمرار بسبب غرق عام ١٩٤٥ أصبحت فنلندا تملك ٧١١ سفينة بحمولة مقدارها عام ١٩٤٥ أصبحت فنلندا تملك ٧١١ سفينة بحمولة مقدارها من ١٩٤٠ أطبع عام ١٩٤٩ أقل من ٤٠٪ ومنذ نهاية الحرب شهدت فنلندا نموًا سريعًا في

حمولة السفن التجارية. ففي نهاية عام ١٩٥٧ استطاعت استرجاع رقم حمولة ما قبل الحرب وفي نهاية عام ١٩٧٧ بلغت الحمولة ١٩٧٢ طفق (٤٩٦ سفينة) وتتكون البحرية التجارية الفنلندية في الوقت الحاضر من: بواخر ٢٠٠٪ (في عام ١٩٣٩ ٨٥٠٪) سفن بمحركات ٥٩٧٠٪ (١٩٣٩ /١٠٠٪) سفن مساعدة ذات أشرعة ومحركات صفر // (١٩٣٩ م).

وقد استطاعت فنلندا بعد الحرب انشاء خطوطها التجارية البحرية . أما بالنسبة للخطوط الاوروبية فقد ظلت كما كانت قبل الحرب رغم ان الشبكة توسعت كما ازداد عدد الخطوط عبر المحيطات ، حتى انها تمتد الآن الى الشاطئ الشرقي من الاميركيتين الشمالية والجنوبية وهناك ثلث الحمولة التجارية الحالية تعمل في خطوط منتظمة . ولقد حملت سفن فنلندا حوالي ٤٨٠٧٪ من نقليات البلاد البحرية خلال العام الصادرات و ٤٣٠٣٪ من الواردات والصادرات و ٤٣٠٣٪ من الصادرات) ، وفي العام ذاته بلغت نسبة الحمولة البحرية بين فنلندا والدول الخارجية حوالي ٣٣٠٥ مليون طن .

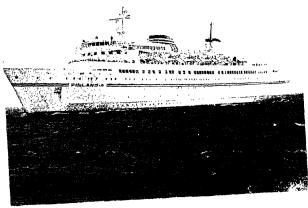
ان حركة نقل الواردات تتم في مرافئ قليلة اما نقــل الصادرات فموزع على كثير من المرافئ وتستعمل كاسحات الجليد منذ عام ١٨٩٠ التي تم بواسطتها جعل عدة مرافئ مفتوحة امام المواصلات البحرية خلال فصل الشتاء.

 الحركة التعاونية:



تصدر التراكتورات الفنائدية الى عدة بلدان بالرغم من ان بعض هذه البلدان كالبرازيل تملك مصانع لصنعها. وفي الصورة مرى التراكتور الرراعي (فالت ٧٠٧) الذي يمكن استعماله للاعمال الحرجية عندما يزود بمعدات اضافية. ولهذا التراكتور محرك بطاقة ٧٥ حصانًا وعلية سرعة متزامة صنعته شركة " قالت " .



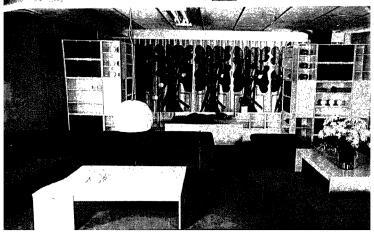


تقدمت صناعة بناء السفن في فنلدا بصورة مطردة مذ العرب العالمية التابق. وقد تخصصت في بناء الميارات لتقل السيارات وكاسحات الجنيد وهذه الصورة تمثل (فتلنديا) وصمايتها ٨١٦٨م طنا وقد تم صنعها في ربيع ١٩٦٧.

نعتبر كاسحات البطيد ضرورية للمحافظة على الحركة البحرية الفتلدية خلال الشتاء. و (تارمو) هي كاسحة جليد قوتها ١٢٥٠٠ حصان صنعت وحلمت للمولة سنة ١٩٦٣. وقد زودت فتلندا السويد وألمانيا الغربية بهذا الطراز مسن كاسحات الجبد.



لقد نمت صادرات فتلدا من الفروشات بعسورة مفردة وبيريعة. وها هم محسسه المفروشات يعسلون بأساليب حديثة ، حريثة مدهشة الكمها في المؤت ذائه تتاج تفكير هادئ مركز ، من البلاستيك المقوى . وفي خلفيسه من أشجار البتولا الملهوية . أما الصنورة السفلة فتظهر مجموعة رفيف من أشجار المسورة المفلة فتظهر مجموعة رفيف من أشجار المفلوة ولقم الموسوع من أشجار البلالا الملهوية ولقم الموسوع من أشجار بينا والذي يعدة أوضاع . صنع من قبل ، آسكو الوساع . صنع من قبل ، آسكو الوساع . صنع من قبل ، آسكو الوساع . سنع من قبل ، آسكو . وسنع من قبل ، وسنع من وسنع من





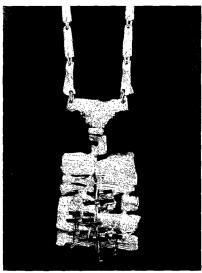
مثال رائه عن الصناعة البدوية في فنلندا هو هذا البساط المحبوك (رابر) وهو مصبوع من خبوط للغزل وهي مستعملة جدا للزيمة ولأشياء أخرى. فالأقلام العريضة الممبزة لهذا النوع من الأبسطة تمثل ألوان القسم الشمالي من البلاد خلال فصل النور وهو من مصبوعات اقليم (اوستروبوثنيا) الشمالية.



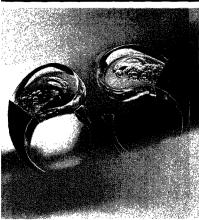
أدوات الطعام الفخارية (پارادايس). صممها بيرجركايساس وصنعتها شركة قارتسالا في مصنع (آرابيا) في هلسنكي .

الصنوعات الزجاجية المشهورة عالميا تمثل نماذج تجمع بين الجمال والبساطة وسهولة الاستعمال. وهذه الصحود من طراز (بوادوبس) والمرهرية من طراز (بوادوبس) والمرهرية من طراز (سارجاسو) صنعت من قبل أقدم مصانع فنلندا للزجاج (نوتابارقي) المؤسس عام ۱۷۹۳ وهو تابع لشركة فارتسيلا.





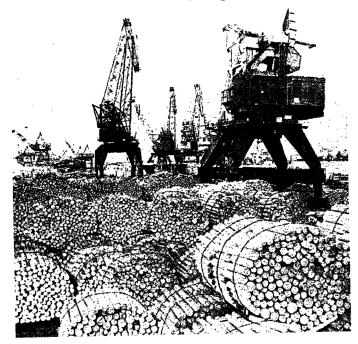
هذه الفلادة الذهبية الطعية المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة المنافعة في المنافعة في المنافعة والمنافعة المنافعة المنافع



التعاونية تحتل مركزًا هامًا في التجارة الداخلية ، بينما تحتكر فعلًا تجارة الألبان . وتقسم الجمعيات التعاونية التي تبيع بالمفرق الى منظمتين رئيسيتين وطنيتين وهي التعاونية الزراعية ، وتعاونية العمل . وهناك تعاونية ثالثة تضم الفئة التي تتكلم اللغة السويدية . وتغطي تجارة التعاونيات حوالي ثلث الدخل الناتج عن البيع بالمفرق للبلاد كلها . وهناك أيضًا جمعيات تعاونية مالية .

الوضع الاقتصادي:

زاد معدل الانتاج في خلال السنوات الواقعة بين ١٩٦٣ و ١٩٧٢ بحوالي ٤.٧٪ سنويًا وقد تميزت الحركة الاقتصادية في عام ١٩٧٧ بتحسن ملموس رغم اننا لا نستطيع ان نعتبرها ضمن سنوات فنلندا الذهبية ؛ إذ ان الانتاج العام ازداد حوالي ٧ ٪ والانتاج الصناعي حوالي ١٢ ٪. وهذا التحسن كان سببه الطلب على صادرات فنلندا وازدياد الطلب المحلي على البضائع الاستهلاكية المحلية الذي دعمه ارتفاع اسمى في الأجور. وزادت قيمة الصادرات عن السنة الماضية بنسبة ٢٠٪ بينما قيمة الواردات بحوالي ١٢٪ فقط . وهيط ميزان العجز التجاري عن السنة الماضية بحوالي ٥٠٪ وهبطت حدود العجز التجاري الى نسبة الثلث. اما السوق المالى فقد أظهر تحسنًا كبيرًا حتى نهاية العام ، كما ان وضع الاستخدام بدأ يميل نحو الثبات بشكل محسوس. وقد ازدادت من الناحية الأخرى الأسعار زيادة ملحوظة وكذلك التكاليف بالمقارنة مع السنوات الماضية حيث كانت ثابتة . ولكن هذا لم يضعف من موقف فنلندا التنافسي في الأسواق العالمية الى حد كبير. فبالرغم من زيادة الانتاج تأثّرت الاستثمارات نظرًا لعدم وضوح الرؤيا بالنسبة للسياسة التجارية . أما الانتاج في قطاع البناء فقد ازداد بنسبة 10% ولكن الاستثمار في القطاع الصناعي لم يزدد عن معدل السنة الماضية مطلقًا . وبسبب ضعف استثمارات الانتاج فقد بدأ يظهر نقص في القدرة الانتاجية في نهاية العام . وبالرغم من معدل الميعات الجيد فالاحتمالات لا تبشر بمستقبل معتاز في الوقت الحاضر .



الملأنفاشس الأجماجي



الانعاش الاجتماعي

يسير التشريع والسياسة الاجتماعية في فنلندا على نفس الخطى المتبعة في جميع البلاد الاسكندنافية والهدف من هذه السياسة الاجتماعية هو التأكيد على أن جميع العائلات والأفراد في فنلندا يتمتعون يمستوى معيشي لائق ويستفيدون من مزايا الضمان الاجتماعيان في فنلندا كما في البلاد الأخرى يتطوران الآن الى خطط تأمين اجتماعي واسع المدى ، والقصد منها حماية كل المواطنين حيال المخاطر الاجتماعية كالمرض والبطالة وحوادث العمل والشيخوخة والعجز ، والحؤول دون أي انخفاض في مستوى المعيشة الحياتية كلما ازداد عدد أفراد العائلة .

الإسكان وسياسة الاسكان :

ان المدن الفنلندية حديثة العهد نسبيًا. وكانت البيوت في هذه المدن الفنلندية الصغيرة تبنى من الخشب مما كان يعرضها لألسنة النيران ولهيبها. ولهذا فان عدد الأبنية القديمة قليل. أما في المدن الكبرى فقد بنيت أحياء جديدة كاملة خلال الأعوام الماضية. ونتيجة لذلك فقد كان تبني فنونًا معمارية جديدة أسهل في فنلندا مما كان عليه الأمر بالنسبة للمدن الاوروبية الأخرى الأكثر قدمًا. وكثير من المدن الصغيرة القديمة قد أعيد بناؤها على أساس مدن ذات حدائق. ومع ذلك فقد كانت أزمة السكن حادة ولا تزال. ومن أجل تقديم ذلك فقد كانت أزمة السكن حادة ولا تزال. ومن أجل تقديم

سياسة الاسكان وازدهارها ، صيغت قوانين تعرف بقوانين (اراقا Arava) عام ١٩٤٩ و بموجبها تعطي اللعولة القروض للقرى والبلديات ومؤسسات البناء والأفراد لبناء المنازل في مناطق سكنية . وتبلغ الفائدة على القروض ٣ – ٥ بالمئة فقط .

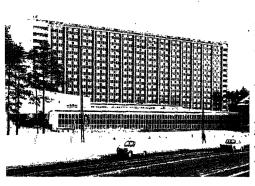
الخدمات الطبية والصحية :

حب احصاءات عام ١٩٧٠ كان في فنلندا ١٣٧٠ مركزًا صحبًا للأمهات وسجل في هذه المراكز ٩٨.٩ مالئة أي ٦٦,٥٣٧ امرأة حاملًا . أما مراكز الاهتمام بالطفل فقد ىلعت ٢٣٤٢ وسجّا فسهــا ۹۸.۳ بالمئة ای ۹۸.۳ ه ولدًا بين سن الولادة والست سنوات. وقد أسّست مراكز الأمهمة والعنابة بالطفل في العشرينات من هذا القرن. وهى تؤمن المرقبة الصحية المجانبة للأمهات والأطفال وتعطى ارشادات عامسسة المراكز الاجتماعية وهسذا المستوى من العناية . انخفضت نسبة وفيات الأطفال في فنلندا وأصبحت أقل نسبة وفيات في العالم اذ بلغت عام ۱۹۷۲ ۱۱،۳ فی الألف .

انخفضت نسبة الوفيات بشكل ملحوظ في الخمسين سنة الأخيرة وقابلها ارتفاع في معدل الأعمار. ففي عام ١٩٦٩ كانت نسبة الوفاة ٢,٠ من أصل ١٠,٠٠٠ نسمة بسبب مرض السل يقابله ٢٧ من أصل ١٠,٠٠٠ نسمة قبل خمسين سنة.



بعد الستنفى المركزي لجامعة هلسنكي أكبر مستشفى في عبادات ومستشفي المحادة عبادات ومستشفيات الخسرة فيها ٣١٧٠ سربراً . وعلم (١٩٦٨) وبلغت (١٠٥١ع عام ١٩٦٨) وبلغت لام المالجة عام ١٩١٧ بوبياً . والصورة تبن البناء الجديد والمصورة تبن البناء الجديد ه مايلاهتي ه ، التي يوجد فيها عبادات الأمراض المانطية ، التجراحية . الأعصاب والرئين .



وهذا الفرق هو نتيجة التحسن المعيشي وكفاية الخدمات الطبية والصحية. ففي عام ١٩٣٩ كان هناك في مستشفيات فنلندا أما في عام ١٩٧١ طبيب و ٥٠٠٠ ممرضة مختصة، أما في عام ١٩٧١ فقد أصبحت هذه الارقام ١٩٧٦ مريرًا، ١٩٨٥ طبيبًا و ١٩٨٤ ممرضة ويشرف على معظم هذه المستشفيات الدولة أو البلديات. أما البلديات فمسؤولة عن التنظيم المحلي للصحة العامة والخدمات الطبية وتشترك أيضًا في تعهد ورعاية مستشفيات مركزية في أماكن أخرى. ولكل بدية مجلس وطبيب صحة عامة وذلك لكل ١٠٠٠ نسمة. وتخضع الخدمات الطبية والصحية في البلدية الى ادارة (مسؤول صحي للمقاطعة) وفي كل المستشفيات المدارة من قبل الدولة صحي للمقاطعة) وفي كل المستشفيات المدارة من قبل الدولة والبلديات، يدفع المريف الم الماتة من المصاديف فقط.

ولقد أصدر قانون في سنة ١٩٦٥ أقرّ بناء ٢١ مستشفى مركزيًا جديدًا تضم ١٣,٠٠٠ سرير .

ولقد أصدر قانون الضمان الصحي العام سنة ١٩٦٣ في فنلندا وهو يشمل كل شخص يعيش في فنلندا . وقد عمل به جزئيًا منذ أيلول ١٩٦٤ وكليًّا من ١ كانون الثاني سنة ١٩٦٧ . ويموّل الضمان الصحي كلّ من الشخص المضمون ورب العمل والدولة . ولقد بزغ الى الوجود قانون صحي وطنبي بخصوص إدارة وتمويل الخدمات الصحية سنة ١٩٧٧ جاعلًا العناية الصحية في فنلندا معنية أكثر بالطبّ الوقائي والطب العام بعد ان كانت مقتصرة على المستشفيات . وإن الوحدة الإُدارية الأساسية التي تنفذ التزامات القانون الصحي هي المركز . وهناك ٢٥٠ مركزًا صحيًا تملكها بلديات وتحالفات بلدية . وبموجب القانون الجديد أصبحت خدمات جميع بلدية . وبموجب القانون الجديد أصبحت خدمات جميع المركز الصحية مجانية .

النفقات الاجتماعية :

بلغت مصاريف الانعاش الاجتماعي سنة ١٩٧١ ٧٣٩٤ مليون مارك فنلندي ، تعود هذه الزيادة الى التطورات الأخيرة التي طرأت على تشريع الانعاش الاجتماعي في فنلندا .

ولقد أصدرت عدة مراسيم خلال السنوات ١٩٦٠ - ١٩٧١ لتحسين وضع الضمان الاجتماعي للجميع. وفي التعديل الذي طرأ على مرسوم التقاعد الوطني سنة ١٩٦٠ ظهر مرسومان لتقاعد زيدت معاشات التقاعد. وفي سنة ١٩٦٣ ظهر مرسومان لتقاعد الموظفين هدفهما بالإضافة لمرسوم التقاعد الوطني الجديد تزويد الموظفين بالضمان ضد العجز والكهولة. وفي خلال السنوات

نفسها رفع مبلغ تعويض الأولاد. ولقد عمل بقرار الضمان الصحى سنة ١٩٦٤ وقرار التقاعد العائلي سنة ١٩٦٧.

صَرَف أضخم مبلغ من مبالغ الإنفاق الاجتماعي سنة ١٩٧١ على العجز والكهولة إذ بلغ ٣٣٢٣ مليون مارك فنلندي أما تكاليف الصحة والمرض فقد بلغت ٢٠٣١ مليونا، وصرف مبلغ ٧٩٣ مليونًا على التعويض العائلي .

اما مصدر الأموال التي تذهب في المصاريف الاجتماعية فهي كالآتي:

٢٠٥٦ مليون مارك (٢٧ ٪) من الدولة.

١٤١٨ مليون مارك (١٨ ٪) من السلطات المحلية.

٣٣٧١ مليون مارك (٤٤ ٪) من أرباب العمل.

۸۰۷ مليون مارك (۱۱٪) من الأفراد .

٧٦٥٣ مليون مارك (١٠٠ ٪) المجموع .

منها ٢٦٠ مليونًا توزع على اعتمادات مالية أخرى ولقد وزعت الإعانات الاجتماعية سنة ١٩٧١ على الشكل الآتي:

٥٤٪ للعجز والكهولة

۲۷٪ مرض

١١٪ تعويضات عائلية

ه ٪ بطالة

٤ ٪ مشوهي الحرب

٣ / حوادث صناعية (تحدث للعمال خلال العمل)

٢ ٪ ضرائب عن الأطفال يعاد دفعها للأهل

٣ ٪ متفرقات.

في سنة 1987 بلغ الانفاق على الرفاه الاجتماعي 7,7٪ من الدخل القومي الصافي ، لكن هذا الرقم ارتفع الى 19,7٪ سنة 1971.

التعويضات العائلية ... وغيرها

			التعويضات العائلية وغيرها	
كيفية الدفع	المبلغ	عدد المعانين	المعان	الأعانة
	٢٦٨ مارك في السنة لاول		كل الاطفال تحت سن ١٦	~ تعويض الأطفال
	طفل. ۳۲۰ للثاني و ۴۸۰			
	للثالث وبدفع مبلغ ١٤٠			
10.0	ماركًا في السنة لكل طفل،			
مقلدًا	تحت من الثالثة.			
نقدا وعينا	٨٠ مايكا عن كل طفل		الأمهات	~ إعانات الأمومة
		٧٨,٧٠٠ طفل سنة ١٩٧١	العائلات الفقيرة ذات	– تعويضات عائلية
عينا .	السنة لكل طفل.		الاربعة اطفال أو أكثر	
			والعائلات التي تعال من قبل ارملة أو	
			شخص عاجز .	
نة نقدًا	٢٣٢ او ٤٦٤ ماركًا في السن		الأطفال الذين هم بحاجة الى مساعدة	- تعويضات خاصة
نفادا	لكل طفل ر		اقتصادية خاصة.	للاطفال
		۳۹۰۰ طفل سنة ۱۹۷۱	الاطفال الذين هم بحاجة لعناية	 خدمات العناية
نقدا	لكل طفل .		خاصة أو إشراف لتعرضهم لمرض او	الخاصة بالاطفال
	ا با ما		اصابة .	
	٧٢٠ مازكًا كحد أقصى لكل	٤٤,٧٠٠ في سنة ١٩٧٢	الطفل الذي تحت إشراف محكمة	 تسليفات للاعانة
مقدا	طفل في السنة .		او مؤسسة رعاية إذا لم يدفع الشخص	
			المسؤول عن هذه الرعابة خلال مدة معينة	

تعويضات الأطفال تمول جزئيًا من إعانات يدفعها أرباب العمل وتبلغ ٣٠٨٪ من مجموع الرواتب المدفوعة والجزء الآخر تدفعه الدولة .

التأمين ضد الحوادث واعانة العجّز:

لقد كانت التعويضات تدفع للحوادث التي تحدث أثناء العمل سنة ١٨٩٥ . وقد تعدل نظام التأمينات هذا فيما بعد وكان آخر تعديل له عام ١٩٥٩ . فالأشخاص الذين يصابون بحوادث ابان العمل أو يتعرضون للاصابة بأمراض مهنية لهم الحق بتطبيب مجاني بما فيه الأعضاء الاصطناعية وغيرها وتعويضًا ماليًا يوميًا يتراوح بين ٦٠-٨٠٪ من راتبهم العادي. اما في حالات العجز الدائم فيعطى المصاب منحة سنوية تقدّر حسب خطورة الاصابة والخسارة المالية التي تتأتى عن هذه الإصابة لتعطله عن العمل. أما في حالة الحوادث الميتة فيعطى راتب تقاعدي لعائلة المصاب. وفي الوقت الحاضر يبلغ عدد الأشخاص الذين يحملون بوليصات التأمين ضد الحوادث مليون شخص ويدفع أقساط التأمين أرباب العمل. ومنذ سنة ١٩١٩ عمل بقانون يدفع التعويضات للإصابات التي تقع في الخدمة العسكرية . ويتبع في هذا المجال نفس المبادئ التي تتبع في حوادث العمل . أما التعويضات اليومية والسنوية فهي متعادلة للجميع بغض النظر عن الراتب أو الرتبة العسكرية . ويتسلم المشوهون من المحاربين القدماء من الحرب العالمية الثانية والعجّز المدنيون ، وبالإضافة إلى التعويضات المشار إليها أعلاه ، ما يدعى بـ (بدل العجز). وهذه تتضمن المعالجة المهنية والتثبيت في العمل. وهناك ٣٠٠٠ عاجز ينالون العناية الطبية سنويًا و ١٥٠٠ يحوزون على المعالجة المهنية . أما الأرامل واليتامى نتيجة الحرب فهم يحصلون على تقاعد يدفع من أموال الدولة ، وبأحوال خاصة يمكنهم أن يحصلوا على الإعانة المخصصة للبطالة.

نظام التقاعد في فنلندا:

تقاعد السن:

يحق لكل شخص عاش في فنلندا لمدة خمس سنوات على الأقل واستوطن فيها نهائيًا الاستفادة من نظام التقاعد الذي يضمن له العيش بغض النظر عن جنسيته، كما أن كل موظف أو شخص يعمل عملًا حرًا، أو مزارع أو صياد سمك، أو مربي أيئل (جمع أيّل) يعمل في فنلندا، يعطى (تقاعد المستخدمين) ومقداره ٢٠٥٧ – ٦٠٣ بالمئة من راتبه أو أجوره الشهرية كما كانت في آخر سنة من سنوات عمله. أما موظفو الإدارة الحكومية وموظفو الإدارات المحلية فيحصلون على (تقاعد العام مستخدمين) نسبته ٢٠٢ بالمئة، وقد يبلغ مجموع التقاعد العام و (تقاعد المستخدمين) ٢٠ بالمئة من الراتب عند التقاعد العام الراتب الذي يؤخذ كأساس لحساب (تقاعد المستخدمين) ما هذه النسبة فهي ٦٦ بالمئة لكل من موظفي الإدارة الحكومية الموطفي الإدارات المحلية.

حدّد مرسوم التقاعد العام ومرسوم (تقاعد المستخدمين) سن تقاعد المستخدمين وأصحاب الأعمال الحرة والمزارعين وغيرهم به ٦٠ سنة ولموظفي الحكومة والحكومات المحلية ٦٣ سنة أما سنة ولبعض المهن الأخرى الخاصة بين ٥٣ – ٦٢ سنة أما حدود السن للمرأة العزباء فيختلف عن السن المعين في مرسوم التقاعد الوطني وذلك كمساعدة إضافية لها . وهذه المساعدة تدفع للمرأة التي يتراوح عمرها ما بين ٦٠ – ٦٤ عامًا على أن تكون غير موظفة . ويعنى بالمرأة العزباء: الغير متزوجة ، والمطلقة أو التي هجرها زوجها .

تقاعد العجز:

كل من لا يستطيع متابعة عمله العادي أو أية مهنة مشابهة بنتيجة المرض أو الضعف أو العجز الجسدي يعتبر غبر مؤهل للعمل وبموجب مراسيم الموظفين والمقاولين ومرسوم العجز يحق للشخص تقاضي تقاعد العجز إذا لم يستطع القبام بعمله السابق او عمل مشابه ومناسب لمدة سنة . وخلال السنة الاولى التي يكون فيها الشخص غير قادر على العمل ، يدفع له تعيينًا ماليًا يوميًا معفى من الضرائب وذلك بموجب مرسوم الضمان المرضي . وهذا الراتب اليومي يبلغ بالنسبة للشخص الأعزب حوالي ٥٠ بالمئة من راتبه أو دخله بينما يتقاضى رب العائلة من راتبه أو دخله بينما يتقاضى رب العائلة اكثر من ٥٠٠٪.

اما معاش التقاعد بالنسبة للعجّز فيطبق بعد سنة من حصول العجز .

وعلى العموم فإن التقاعد الذي يتقاضاه العاجز يقابل (تقاعد السن) بما ان السنوات الواقعة قبل حصول العجز وحتى الوصول الى سن التقاعد تُشْمَل عند حساب مقدار التقاعد . اما الأولاد ذوي العاهة الخُلقية (منذ الولادة) أو الذين اكتسبوا هذه العاهة وهم بعد أطفال والذين هم بحاجة لرعاية واهتمام في منازلهم ، فيحصلون على إعانات مالية إضافية من مؤسسة التقاعد العامة بين سن الثالثة والسادسة عشرة وفي حال حصول العجز المدائم عن العمل بعد سن السادس عشرة ، فان الشخص المعنى يحصل على تقاعد العجز .

وتضم هذه المجموعة الأطفال الذين يُتوفى آباؤهم أو أمهاتهم الذين يعيشون في فنلندا والأرامل وهؤلاء يدفع لهم

تقاعد الأشخاص المعالين: معاش تقاعدي من قبل مؤسسة التقاعد العامة يؤمن لهم الحد الأدنى من المعيشة .

ان اليتامى الذين توفي آباؤهم أو أمهاتهم يحق لهم تقاضي (تقاعد المستخدمين) . أما الأرامل فيتقاضين تقاعد المعالين على أساس (تقاعد المستخدمين) دون الأخذ في الاعتبار فيما إذا كان الشخص المستحق (لتقاعد المستخدمين) قد توفي قبل سن التقاعد ، او كان يتقاضى (تقاعد العجز) او كان يتقاضى أساسًا (تقاعد السن) . ويحق للرجل الأرمل ان يحصل على تقاعد زوجته اذا كانت المتوفاة مخولة لتقاعد مستخدمي الإدارة الحكومية . إن تقاعد المعالين المبني على (تقاعد المستخدمين) يصل الى ٥٠. بالمئة من تقاعد السن او العجز الذي كان الشخص المتوفى يستحقه او كان سيستحقه . وفي حال وجود للاثة معالين يحصل هؤلاء على ١٠٠ بالمئة من التقاعد .

كان يتقاضى معاش تقاعد السن في نهاية سنة ١٩٧٣، ٠ ٤٧٥,٠٠٠ شخص من أصل ٤ ملايين و ٢٦٥,٠٠٠ نسمة بالاضافة الى ٢٢٣,٠٠٠ يتقاضون معاش تقاعد العجـــز و ٧٤,٠٠٠ يتقاضون معاش الإعالة.

> كيف تموّل معاشات التقاعد:

يموّل معاشات التقاعد دافعو الضرائب ، وأرباب العمل، بالإضافة الى الدولة والسلطات المحلية .

وكل شخص يعيش في فنلندا ويطبق عليه نظام الضرائب يدفع قسط تأمين وطني ويبلغ ١,٧٥ بالمئة من دخله . وهو ملزم بدفع ضريبة البلدية وتُقتطع هذه الضريبة من أصل الراتب. أما قسط التأمين الذي يدفعه أرباب العمل فيبلغ ٤ بالمئة من المعاشات والرواتب التي يدفعونها لمستخدميهم. وهذه الأقساط تدفع مع الضرائب المتوجبة عليها . اما الدولة فتتكفل بـ ١١ بالمئة من مجموع معاشات التقاعد العام وتتكفل السلطات المحلية بـ ٩ بالمئة . أما بالنسبة الى (تقاعد المستخدمين) فيدفع من أقساط التأمين التي يدفعها أرباب العمل . وهذه الأقساط تبلغ ٢,٥ بالمئة من المعاشات والرواتب التي تُدفع للمستخدمين الدائمين ، و ٦ بالمئة للمستخدمين لفترات قصيرة . أما بالنسبة إلى ذوي المهن الحرة فيدفعون ٢,٥ بالمئة من دخلهم المعتاد . وتعمل الدولة على تحويل ثلث (تقاعد المستخدمين) إلى البحارة ونصفه إلى المزارعين . أما معاشات التقاعد لموظفي الإدارة الحكومية فتدفع من أموال الخزينة العامة وذلك في نطاق الميزانية السنوية .

علاقات العمل وحماية العمال :

في نهاية القرن التاسع عشر وبعد غياب نقابة أرباب التجارة والصناعة، ظهر في فنلندا نظام علاقات العمال بالادارة، وهذا النظام اعتمد على الاتفاقات الاختيارية. وتحدد شروط اتفاق العمل بحرية، بشرط الانسياق مع القانون، فالتقيد بالقوانين من واجبات أرباب العمل. أما الاتفاقيات الجماعية بين المنظمات العمالية والإدارة فلم تطبق إلا خلال الحرب العالمية الثانية. وقد شملت هذه الاتفاقات كل العمال فيما بعد تقريبًا. أما الخلافات التي قد تنشأ حول تفسير بنود هذه الاتفاقيات فتحل في محاكم العمل التي تفسير بنود هذه الاتفاقيات فتحل في محاكم العمل التي أششت عام ١٩٤٧ وبدلًا من محاكم أنشئت

العمل كان هنالك وسطاء رسميون يحلون خلافات العمل التي كانت تشمل عددًا كبيرًا من العمال والذين ازدادت سلطتهم عام ١٩٤٦. ولزيادة التعاون بين العمال والإدارة ولزيادة الانتاج ، وجدت لجان معملية استشارية وفيها يُمثَّل أرباب العمل والعمال ورسميون بنسب معينة ، وهذه اللجان تعقد اجتماعاتها في ٨٠٠ مؤسسة صناعية منذ عام ١٩٤٦ ومسناعية ما ١٩٤٦ ومسناعية ما الايقل دومًا عن ٥٠ عاملًا او مستخدمًا.

في عام ١٩١٧ ، كانت مدة العمل ثماني ساعات يومياً . ومنذ عام ١٩٤٦ ، حددت ساعات العمل بثماني ساعات يومياً و ٧٧ ساعة أسبوعيًا ، أما عام ١٩٧٠ فقد أصبحت وميا و ٧٧ ساعة أسبوعيًا ، أما عام ١٩٧٠ فقد أصبحت بساعات العمل بالنسبة لعمال الزراعة والغابات ، أما ساعات العمل اليومي بالنسبة للمستخدمين في أعمال منزلية فحددت عام ١٩٤٩ بعشر ساعات . أما العطلة المدفوعة فقد أقرّت ونفذت منذ العشرينات من هذا القرن. ومنذ عام ١٩٧٣ أصبحت العطلة السنوية ٢٤ يومًا للمستخدمين الذين يعملون في الوظيفة نفسها لمدة سنة وتمدد الى ٢٨ يومًا بعد عشر سنوات من الاستخدام .

التعليم في فنلنرال



المدرسة الشاملة:

يجري حاليًا في فنلندا إصلاح مدرسي شامل. فالمدارس الابتدائية التقليدية ذات نظام الثماني سنوات أصبحت شأنًا من شؤون الماضي . أمّا نظام المدرسة الشاملة ذا التسع سنوات قد بدأ يطبق الآن. وبموجب الخطط الحاضرة، يجب أن تكون معظم مدارس فنلندا قد عملت بالنظام المدرسي الجديد في نهاية السبعينات وستعطى رياض الاطفال التي ما تزال في الطور الاختباري اهتمامًا أكبر وأعظم . وكما كان الأمر في المدارس الابتدائية السابقة سيكون التعليم في المدارس الشاملة مجانيًا ، ويصبح من واجبات السلطات المحلية توفير الوجبات الغذائية المدرسية ، والعناية الطبية ، والمواصلات المدرسية عند الحاجة والمنامة إن كانت المسافات التي على التلاميذ أن يقطعوها طويلة جدًّا كما هي الحال في شمال فنلندا على سبيل المثال . وستكون المدارس تابعة للبلديات ولكن الدولة ستدعم هذه البلديات حسب حاجتها المادية . وستقسم المدرسة الشاملة إلى مستويين : أعلى وأدنى . وبشكل أساسى سُيكون تعليم الطلاب في الصفوف الستة الأولى من المستوى الأدنى متشابهًا. ولكن في المستوى الأعلى المكوّن من ٣ سنوات سيكون التعليم بالنسبة لبعض المواد على مرحلتين أو ثلاث مراحل مختلفة. ولكي يقبل الطالب في المدرسة الثانوية ، عليه ان يكمل جميع المواد في المستوى المتوسط. ان برنامج المدرسة الشاملة سيحتوي على لغتين أجنبيتين إجباريًّا ، يُبَتَدَأً بإعطاء اللغة الاولى في الصف الثالث والثانية في الصف السابع . واللغة الأجنبية الاولى يمكن أن تكون إما اللغة المحلية الثانية أي السويدية أو الفنلندية (وهذه الأخيرة للأقلية السويدية) أو الانكليزية وربما لغة عالمية أخرى كالألمانية أو الروسية أو الفرنسية . أما في المستوى الأعلى فيمكن للطلاب إن شاؤوا أن يأخذوا لغة أجنبية ثالثة كالألمانية ،

المدرسة الثانوية العليا:

> الجامعات ومؤسسات التعليم العالي :

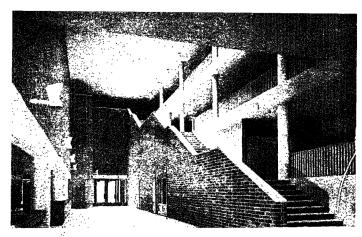
يحصل انتقاء طالبي الدخول الى الجامعات وما شابهها على أساس شهادات التخرج من المدارس وامتحانات دخول منفصلة . وخلال العشر سنوات الحالية سيقبل ما بين ١١,٠٠٠ - ١٣,٠٠٠ طالب جديد كل عام. وهناك حوالي العشرين ألف طالب يقدمون امتحان الترشيح للجامعة (الثانوية العامة)
 ومعظمهم يرغب إكمال تعليمه العالي.

عدد المعلمين	عدد التلاميذ	عدد المدارس	
۲۰,٤٠٠	٣٩٠,١٠٠	٤,٣٢٠	المدارس الابتدائية
	٥٥ بالمئة		الناطقون بالفنلندية
	ە بالمئة		الناطقون بالسويدية
۱۸,۲۰۰	۳۳۱,۰۰۰	775	المدارس الثانوية
	٩٤ بالمئة		الناطقون بالفنلندية
	ە بالمئة		الناطقون بالسويدية

بالإضافة إلى جامعات الدولة ، هناك بعض المؤسسات المخاصة للتعليم العالي وتمول الدولة ، المئة من نفقاتها . إن أحد أهداف مرسوم إقامة مؤسسة التطوير الإضافي للتعليم الذي صدر سنة ١٩٦٨ هي زيادة عدد طلاب التعليم العالي إلى من ٧٥,٠٠٠ طالب على الأقل في سنة ١٩٨١ (٥٠٠٠،٥ طالب من ١٩٧١ – ١٩٧١) ويشدد المرسوم على رفع مستوى التعليم في حقول الطب ، التكنولوجيا ، والعلوم الطبيعية . وبموجب البرنامج الجديد ، افتتحت سنة ١٩٧٢ مؤسسة جديدة وهي جامعة كووبيو للطب والعلوم الطبيعية .

عدد الطلاب في الجامعات والمؤسسات التعليمية العالية الأخرى سنة ١٩٧٧ :

الاتاث منه	المجموع	الجامعة او المؤسسة
1172.	Y198.	حامعة هلسنكي
444.	٧٢٨٠	۔ جامعة توركو
۳۸۵۰	۷۱۰۵	الجامعة السويدية في توركو
14	777.	الجامعة السويدية في توركو
		(اكاديمية أوبو)
۳٠٢٠	071.	جامعة تامپره
***	۰۷۰۰	جامعة تامبره
*17	٤٥٨٠	جامعة يوڤاسكولا
197.	104.	جامعة أولو
10.	٤٨٨٠	المعهد العالي التقني في هلسنكي
٤٠	٧٢٠	المعهد العالي التقني في تاميره
١.	14.	المعهد العالي التقني في لاپنرانتا
107.	۳۱۸۰	مدرسة هلسنكي للاقتصاد
77.	ي ۱٤٥٠	المدرسة السويدية للاقتصاد في هلسنك
44.	1.1.	مدرسة توركو للاقتصاد
٧	٤٨٠	المدرسة السويدية للاقتصاد في توركو
		(أكاديمية أوبو)
٣٤.	۰۳۰	مدرسة فاسًا للاقتصاد
٦.	١٨٠	كلية الطب البيطري في هلسنكي
	ب	جامعة «يونسو» وهي تقوم جزئيًا بتذريد
77.	لة٠٥٤	خاصلعلمي المدارس الابتدائية والشاه
۲۸,۱۸۰	09,78.	المجموع :



قاعة في جامعة (يوڤاسكولا) عدد الطلاب في المؤسسات المهنية خريف ١٩٧٠ بنیت علی عام ۱۹۵۷

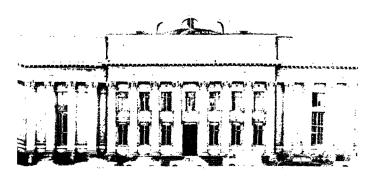
عدد الطلاب في الموسسات المهيية حريف ١٩٧٠				(يوفاسحولا)	
عدد المدارس عدد الطلاب					يد
	٥٨٢٣	٨	المدارس المهنية المركزية		•
	18451	٥٤	مدارسمهنية تابعة لعصبة البلديات		
	11178	71	المدارس المهنية البلدية		
	٣١٧٠	٤٤	مدارس مهنية صناعية		
	1.1.	4	مدارس مهنية للحرف اليدوية والخدمة		
	144.	9	مدارس مهنية للعجز وذوي العاهات		
	1.4	١	البيت المدرسي المهني الحكومي		
	009	٤	مدارس مهنية للتلاميذ		
	14.1	١.	كليات مهنية		
	111	۲	كليات مهنية لتدريب المعلمين		
	**	٤	مؤسسات مهنية اخرى		
1	£4.411	177	المجموع:		

تدريب المعلمين:

ينعكس الإصلاح المدرسي الذي يحصل الآن في فنلندا في طريقة تدريب المعلمين أيضًا. في السنوات القليلة الأولى، سيكون معظم معلمي المدرسة الشاملة الجديدة معلمي مدارس ابتدائية سابقين قد خضعوا لبعض التدريبات الإضافية. ولكن ابتداء من سنة ١٩٧٤ سيتدرب معلمو المدارس الشاملة في وحدات تدريبية خاصة بالمعلمين في الجامعات. ستدوم المستقبل. أما المعلمين في المدارس الثانوية العليا، فيجب أن المستقبل. أما المعلمين في المدارس الثانوية العليا، فيجب أن يحصلوا على شهادة جامعية (٤-٥ سنوات) بالاضافة الى دورة تدريبية في مدرسة خاصة بتدريب المعلمين. فالهدف المعام من كل ذلك هو توحيد المستوى وتنسيق تدريب المعلمين المعام من كل ذلك هو توحيد المستوى وتنسيق تدريب المعلمين سيحصلون على درجة أدنى ومعلمو المدارس الثانوية العليسا سيحصلون على درجة أعلى وذلك في وحدات تدريب المدرسين في الجامعة.

التدريب المهني :

يؤسس الآن في فنلندا شبكة مركزية للمدارس المهنية تشمل جميع أنحاء البلاد وينتظر من هذه المدارس أن تفي بالطلب في نهاية ١٩٧٤ . إن حيّز التدريب الاضافي واعادة التدريب في مجال التدريب المهني ينمو باستمرار في أهميته . وهذا ما يستازم بناء شبكة منفصلة من دورات التدريب المهني الى جانب مؤسسات التدريب المهني القائمة .



نعد مكتبة جامعة هلمنكي عدد الطلاب في المؤسسات التقنية سنة ١٩٧١ من أجعل الأبنية على الطراز الأمبراطوري في العاصة والتي الكليات التقنية مصمت على يد (كارل الكليات التقنية محمد على يد (كارل اللهادس التقنية محمد محمد على المحموع المجموع المجم

عدد الطلاب في المؤسسات التجارية خريف ١٩٧١

عدد الطلاب التجارية عدد الطلاب التجارية ١٢٠٢٩ مدارس التجارية ٢٠١٢ مدارس مساعدة خاصة بالمبيعات ١٩٦٩ المجموع

عدد الطالبات في مؤسسات التمريض خريف ١٩٧١ ١٨جموع

التعليم المجاني للراشدين :

خلال السنتين ١٩٦٩ - ١٩٧٠ كان هناك ٨٢ مدرسة شعبية لتعليم الراشدين أو البالغين ، ٢٥ منها تعطي الدراسة لمدة سنتين ، والباقي لمدة سنة واحدة . عدد الطلاب في هذه المدارس بلغ ٢٠٠٠ طالب ، واكثر من ٢٣,٠٠٠ طالب ينتمون لا ٢٢٩ مؤسسة عمالية ومدنية . وكان هناك ٢٠٠٠ نموذج مختلف من الحلقات الدراسية ، يبلغ عدد المنتسبين اليها منتسب . وفي مجال التعليم الحر للراشدين هناك أربع مدارس للمراسلة ، واحدة منها سويدية . وهذه المدارس كانت تضم خلال سنة ١٩٦٩ - ١٩٧٠ ، ٢٦,٠٠٠ طالب . أما تعليم الموسيقى ، فكان من مسؤولية ٣٠ مؤسسة على مختلف المستويات .

شبكة المكتبات في فنلندا من أكثف الشبكات في العالم ، ففي ١٩٧٠ كان هناك ٢٠٩٣ مكتبة عامة اي بنسبة مكتبة واحدة لكل ١٥٠٠ نسمة ، وبلغ عدد الذين استعاروا كتبًا ١,٢٢٥,٠٠٠ مستعير ، وعدد الكتب المستعارة ١,٢٢٥,٠٠٠ كتاب أي بنسبة (٧) استعارات للفرد الواحد من السكان .



في فنلندا يدير مكتب تبادل التسادل التسادل الدين وهسف الدين وهسف المكتب تابع لوزارة العمل ويدب سفر المتدريسن الفنلنديين الل الخارج ومجيء المتدرين الأجانب الل فنلندا

جمعية المستشرقين:

أسسها كل من «كنوت تالكفست» و «هاري هولا» وغيرهما من المفكرين سنة ١٩١٧. من أهم نشاطاتها تقوية وتوسيع نشر الحضارة واللغات الشرقية في فنلندا. كما تقوم بنشر أعمال ودراسات المستشرقين من خلال سلسلة مطبوعاتها (Studia Orientalia) وقد خلف رئيسها «كنوت تالكفيست» الاستاذ «يوسي آرو» من عام ١٩٤٩ – ١٩٦٧ ثم الاستاذ «يوسي آرو» من عام ١٩٦٧ – ١٩٦٨ ورئيسها الحالي هو الدكتور «أركي سالونن» دكتور في الدراسات الآشورية في جامعة هلسنكي وعضو الاكاديمية الفتلندية للآداب والعلوم وله كتب ومقالات عديدة حول اللغة المتاذية هي بلاد الرافدين وسكرتير الجمعية هو المكتور « اللماري كاركي» وهو دكتور في الدراسات السومارية وهي اللغة المتداولة في بلاد ما بين النهرين منذ أكثر من الفين سفي اللغة المتداولة في بلاد ما بين النهرين منذ أكثر من الفين سفة قبل المسيح وله كتب ومقالات حول ذلك الموضوع.

« جمعية الدراسات المصرية »:

أسسها الاستاذ المساعد «روستبسلاف هولتهوار» سنة 1979 وهي جمعية علمية ثقافية تعمل على تقوية وتبادل العلاقات العلمية والثقافية بينها وبين مثيلاتها في العالم وخاصة في جمهورية مصر العربية. كما تقوم بدور اعلامي ثقافي علمي فيما يتعلق بمصر القديمة والحديثة.

« جمعية الصداقة الفناندية العربية »:

أُسَسها الاستاذ (أرماس سالونن) عام ١٩٦٣ وظل رئيسًا لها حتى عام ١٩٧٢ وكانت (هلقي سيپيلا) احدى أهم اعضاء

اللجنة العاملين والرئيس الحالي هو «روستيسلاڤ هولتهوار» ومن أهداف الجمعية الرئيسية تقوية العلاقات الثقافيسة والاجتماعية بين فنلندا والبلاد العربية . والتعريف عن البلاد العربية وثقافتها في فنلندا عبر المحاضرات والأفلام والصور الملونة من وعن البلاد العربية ...

> النادي الثقافي العربى:

أسسه كل من «فاروق ابو شقرا» استاذ في الدراسات العربية في جامعة هلسنكي والصحافي «تيمو ڤورالا » عام ١٩٧٢ ولا يزال رئيسًا له وفاروق ابو شقرا نائبًا للرئيس. وأكثر الأعضاء هم من الطلاب. وأبواب النادي مفتوحة لكل من يهتم بالقضايا العربية في مختلف المجالات . اما نشاط الجمعية وأهدافها فهي قريبة جدًا لأهداف ونشاط جمعية الصداقـة الفنلندية العربية فالجمعيتان يتعاونان في جميع المجالات

حمعية الصداقة

تأسست في شباط (فبراير) سنة ١٩٧٥ ومن اهم اهدافها الفنلندية – الفلسطينية : العمل على توعية الرأي العام ودعم القضية الفلسطينية . ترئسها حاليًا السيدة النائبة « تالرُّڤو م. كويڤيستو » اما نائب الرئيسة

فهو « السيَّد ماتَّى كاكُونن » وهو نجل رئيس الجمهورية .

الجالية الاسلامية في فنلندا

يوجد حاليًا في فنلندا جالية اسلامية ذات مركز اجتماعي مرموق . وعدد أفراد هذه الجالية حوالي ١٠٠٠ نسمة وأكثرهم من أصل « تتري ـ ڤولكا » . بدأت هجرتهم الى فنلندا سنة ١٨٠٠ ، أما لغتهم الأم فلا تزال قريبة الى التركية المكتوبة بالأحرف العربية . ولهم هناك مسجدان ومقران للقيام بفروضهم الدبنية والاجتماعية . ويعتبر مسجداهم في «هلسنكي » وفي « تاميره » أقرب مسجدين في العالم الى القطب الشمالي . ولهم مدرسة ابتدائية تهتم بتدريس العربية والقرآن بشكل خاص ...

الاتحاد التجاري الفنلندي – العربي: تأسس في شهر كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٤ وقد حضر هذا الافتتاح حوالي ٨٠ شخصًا. هدف الاتحاد تقوية وتنشيط العلاقات التجارية والصناعية بين فنلندا والدول العربية. يقوم الاتحاد باجتماعات ومحاضرات ونقاشات حول العلاقات التجارية بين فنلندا والدول العربية. تأسس الاتحاد على يد شخصيات من مختلف الادارات الرسمية والشركات التجارية والصناعية الكبرى في فنلندا ، وعدد المنتمين من الشركات حتى الآن يبلغ حوالي خمسين شركة. وسيقوم الاتحاد بافتتاح فروع له في كل من بيروت وجده كخطوة اولى.

الدراسات الشرقية والعربية في فنلندا

كانت الدراسات الشرقية ممثلة في فنلندا منذ تأسيس الجامعة في توركو عام ١٦٤٠ (حاليًا جامعة هلسنكي) وأ عام ١٨٢٨ انتقلت الجامعة الى هلسنكي كما نشأ اهتما خاص باللغات العربية والفارسية والتركية وتأسيس فرع خاص للآداب الشرقية وتعيين استاذ كرسي لهذه الغاية ولا يزال هذا الفرع يمارس نشاطه الى الآن وكان من أهم الذين برزوا لهذا المنصب «جورج اوغست فالين».

ولعلاقاك الانقافية بالشرق



المستشرقون

« جورج أوغست ڤالين » ١٨١١ – ١٨٥٧ مستشرق ، درس في جامعة هلسنكي ثم في جامعة «سان بيترسبورغ» حاليًا « ليننغراد » من عام ١٨٤٠ – ١٨٤١ وقد رحل الى مصر عام ١٨٤٢ ومكث هناك حوالي السنتين حيث اتقن اللغة العربية اتقانًا كاملًا كما لبس اللباس العربي ، وفي عام ١٨٤٥ رحل الى الجزيرة العربية ومكث هناك حوالي سنة ثم رجع الى مصر حاجًا . اما رحلته الثانية فقد كانت الى سيناء والقدس ودمشق في عام ١٨٤٦ – ١٨٤٧ . ورحلته الثالثة الى الجزيرة العربية وايران عام ١٨٤٧ – ١٨٤٨ . عاد الى انكلترا عام ١٨٤٩ والى فنلندا عام ١٨٥٠ ، حيث نُصّب استاذًا للغة العربية وقد توفي بعد سنتين من تنصيبه. لم تكن مؤلفاته الاكتيبات ومقالات علمية عن لهجات اللغة العربية والأغاني البدوية . اما مذكراته فواسعة جدًا وقد نشرت بعد موته باللغة السويدية وقد تُرجم البعض الى العربية بعنوان « صور من شمالي جزيرة العرب » لسمير سليم شبلي ويوسف ابراهيم يزبك – بيروت ١٩٧١ ... « فيلهالم لاغوس » ١٨٢١ - ١٩٠٩ أستاذ اللغات الشرقية . والُّف كتابًا في قواعد اللغة العربية بالسويدية عام ١٨٩٩ وكتابًا بعنوان « منتخبات ونصوص من النظم والنثر » مع قاموس لها

« هــاري هولما » ١٨٨٦ – ١٩٥٤ دكتـور عضو في

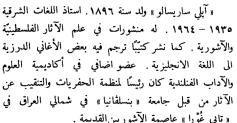


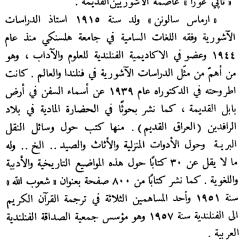
Georg Wallin

الاكاديمية الفنلندية للأداب والعلوم امضى اكثر حياته في السلك الديبلوماسي الفنلندي . له دراسات آشورية وعربية منها (سيرة النبي محمد صلعم) وقد نُشرت باللغتين الفنلندية والفرنسية .

« اويڤا توليو » ١٨٧٨ – ١٩٤١ أستاذ اللغتين الايطاليــة والاسبانية كما كان يُدرّس تأثير اللغة العربية على هاتيـ اللغتين » .

«كنوت تالكڤيست » ١٨٦٥ – ١٩٤٩ الذي نشر الة الرابع من كتاب (المُغْرِب في حُلى المَغْرِب) لابن سعيد ١٨٩٩ وَكَتَابًا عن الامثال والعاب التسلية اللبنانية عام ١٨٩٧، كما كان يوجه اهتمامًا خاصًا الى الدراسات والأبحاث الآشورية حيث نشر عدة كتب في هذا المجال والتي لها شهرة عالمية.







Aapeli Saarisalo



Armas Salonen



Jussi Aro

"يوسي آرو" ولد عام ١٩٢٨، دكتور فخري في اللاهوت، استاذ اللغات الشرقية في جامعة هلسنكي منذ عام ١٩٦٥ وكان في بدايته باحثًا في الدراسات الآشورية وقد نشر عدة كتب في قواعد اللغة البابلية (الاكاديّة) ساهم مع « أرماس سالونن » ومع « كنوت تالكڤيست » بترجمة القرآن الكريم الى الفنلندية . وله كتاب بعنوان « الثقافة العربية » باللغة الفنلندية وترجمة لكتاب «طه حسين » (الأيام) - لم ينشر بعد ويعمل الآن مع لجنة مترجمي الكتاب المقدس الى الفنلندية ... وفي تأليف كتاب عن اللهجات والحكايات الشعبية اللبنانية ...

«هايكي بالقا» ولد عام ١٩٣٥، دكتور، عمل سابقًا في جامعة هلسنكي ، وحاليًا يشغل منصب استاذ اللغة العربية في جامعة «غوثنبرغ» في السويد. له كتب ومنشورات في اللهجات العربة والأشعار الدوية.

« هلقي سيبيلا » نائبة السكرتير العام للامم المتحدة منذ عام ١٩٧١ . ولدت في هلسنكي عام ١٩٩٥ . سبق ان كاند رئيسة للاتحاد الكشفي للبنات ورئيسة لاتحاد المحامياء العالمي من عام ١٩٥٤ . وشغلت منصب رئيس منظمة « زونطا ZONTA » العالمية للنساء . ورئيسة الجمعي الفلنلدية لمساعدة اللاجئين ، من سنة ١٩٦٥ حتى ١٩٧٧ وقد بذلت جهدًا كبيرًا في قضية اللاجئين الفلسطينيين . وسبق الاكانت عضوة عاملة في جمعية الصداقة الفلندية العربية منذ اول تأسيسها . ثم رئيسة الوفد الفلندي للامم المتحدة من العام التالي انتخبت نائبة للسكرتير العام



Helvi Sipilä

الحيأة التقاية



الثقافة الشعبية:

كان سكان الريف وما إلوا من أكثر العناصر حيوية في الأمة الفنلندية. فالفلاحون لم يمروا أبدًا بطور العبودية ، والممتلكات الكبيرة الاقطاعية كانت قليلة ، وبناءً على هذا ، فمعظم الأراضي المزروعة كان يمتلكها مزارعون مستقلون. وتراث الحرية القديم هذا ترك أثره في الثقافة الشعبية والتي هي جزء مهم من الثقافة الفنلندية ككل. وقد تحلَّت بيوت المزارعين بالغرف الكبيرة وبالهندسة الجميلة . كانت الغرف تزين بالأقمشة الزاهية وخاصة السجاد التقليدي المسمى (رويّو) أما الأثاث فغالبًا ما كان يصنع على يد المزارعين أنفسهم إذ ان المزارع الفنلندي كان دومًا نجارًا ماهرًا . توحّدت المزارع فأصبحت قرى تملك مساحات واسعة من الأرض بما فيها أراضي الصيد وحقوق صيد الأسماك وسواها . وفي هذه القرى بالذات ابتدأت الملاحم الشعرية ، والأساطير والقصص والأمثال والألغاز ، وقد كانت شفهية ولكنها حفظت حتى لفتت إليها أنظار الأدباء في القرن التاسع عشر فجُمع هذا التراث الشعبى بشكل رئيسي على يد الأديب «إلياس لونروت» كما أن كتابه (الكالقالا) الذي أصدره سنة ١٨٣٥ رفع من قدر اللغة الفنلندية ووضعها في مقامها الصحيح ، كما أنه أيقظ الحس القومي لدى الشعب الفنلندي . ومن أيام لونروت حتى الآن ، جُمع قسم كبير من التراث الشعبي ، حتى ان محفوظات جمعية الأدب



والتي لها مكانة مرموقة في غربى فنلندا بالنقــــوش والزخارف الكثيرة المختلفة. وقد استعمل النقش لتزيين الأدوات النسائية بصسورة خاصة . والصورة اعلاه تبين تجارية . شفرة آلة الغزل التي صنعت

كهدية زواج من عريس

الفنلندي في هلسنكي أصبحت من أضخم المحفوظات من نوعها في العالم (١,٥٥٠,٠٠٠ محفوظة). وبين السنوات ١٩٠٨ - ١٩٥٠ صدر ثلاثـة وثلاثـون مجلدًا تحت عنوان « الشعر القديم للشعب الفنلندي » وهذا يعتبر أضخم عمل من نوعه صدر في أي لغة كانت.

وهناك ثروة من الأغاني الشعبية الفنلندية التي كانت تغنّى أصلًا على أنغام آلات وطنية مثل (كانتله) وهي تشبه آلــة القانون و (اليوهيكّو) ويعرض تراث فنلندا الشعبي عــلى مختلف أنواعه في المتحف الوطني في هلسنكي وفي أربعمائة متحف في المقاطعات وأكبر المتاحف في الهواء الطلق هو (سورا ساري) وهي جزيرة في هلسنكي حيث بنيت بيوت مزارعين بشكلها الأصلى «جبل الدير» في توركو حيث حفظ قسم من البلدة على شكله الأصلى ويعود تاريخه الى القرن السادس عشر .

لقد أحيت حياكة سجاد (رويّو) وتطريزه منذ سنة ١٩١٠ ولقد بطل استعمال اللباس الوطني منذ نهاية القرن التاسع عشر ولكن بعد فترة قصيرة من ذلك استوحيت ملابس حديثة تتحلى أشغال الخشب الشعبية مصممة على أساس الأطرزة القديمة. وهذا اللباس يلبس الآن في الاحتفالات في الريف. ومنذ أواخر الثلاثينيات من هذا القرن بدأ انتاج مصنوعات من الخشب المحفور والتحف المعدنية ومجوهرات من طراز «كالقالا» وذلك لأغراض

العلوم :

منذ النصف الثاني من القرن التاسع عشر كان واحد من أهم أهداف البحث العلمي في فنلندا هو خلق صورة واضحة ومفصّلة عن فنلندا كبلد وأمة . وكانت نتائج هذا البحث العلمي اكتشافات ذات أهمية عالمية . ولقد بذل الجيولوجيون الفنلنديون جهداً كبيرًا لخلق صورة متماسكة للمنطقة الفنلندية الاسكندناڤية . أما نظرية العالم (أ. ك. كاياندر) حول أنواع الغابات فقد طبقت على غابات في بلاد تختلف شروطها اختلافًا كليًا عن تلك السائدة في فنلندا . وأول مسح لموارد غابات فنلندا ، وكان ذلك بالصدفة اول مسح من نوعه في العالم ، أجري من قبل العالم (أوربو إلقسالو) خلال السائد الأخرى .

ولقد أغنيت ووسعت «الجمعية الفنلندية - الاوغرية » البحوث المتعلقة بدراسات اللغات ال «الأورالية - آلتية » متابعين ما بدأه العالم «م. أ. كاستران». ولقد أسهم الفنلنديون إسهامًا كبيرًا في العلم والبحث بالمعنى الواسع للكلمة فالعالم «إدوارد قستر مارك» كانت له شهرة عالمية بين علماء الاجتماع. أما (فاينو أوير) ولد عام ١٨٩٥ فقد قاد رحلات استكشافية جغرافية في الأرجنتين وفنلندا. اما العالم الاجتماعي «س. ر. كارستن» (١٨٩٩ - ١٩٥٦) فقد درس حياة الهنود الاميركيين وتاريخهم المعن في القدم في جنوبي أميركا. والعالم «اوريو أايسلا» فقد كان اسهامه كبيرًا في علم الفلك ، وكذلك «ف. هايسكانن» الذي ساهم في علم شكل الأرض وقياس سطحها. اما العالم «سوندمان» ١٨٧٧-

19٤٩ ، استاذ علم الفلك في جامعة هلسنكي . فكان اول العلماء الذين حلّوا « مسألة الجسم الثلاثي » اي التجاذب « بين اجسام فلكية ثلاثة » في سنة ١٩١٢ . أما أشهر علماء المدرسة الفنلندية الرياضية فهم « لارس آهلفورس » « ب. ي. موربارغ » و « رولف نيقالينا » و بفضل دراستهم اصبحت فنلندا في مقدمة البلدان في دراسة « نظرية الأعمال » . أما عالم الكيمياء الحيوية « أ . ي . فيرتانن » فقد منح جائزة نوبل للكيمياء سنة ١٩٤٥ .

الأدب

طبع أول كتاب بالفنلندية سنة ١٥٥٠ وهو كتاب الحروف الأبجدية ثم الترجمة الفنلندية للإنجيل و العهد الجديد الكاتب وميكائيل أغريكولا و وتحت تأثير الكاتب والياس لونورت » بجمعه أشعار ملحمة الد الالقالا» (التي صدرت أولاً عام ١٨٣٥ ثم وسعت عام ١٨٤٩) وتأثير الشعر السويدي، انبعث الأدب الفنلندي إلى الوجود في الستينات من القرن الماضي. وأهم كتاب هذه الفترة هم والكسيس كيقي وهو أول كاتب هام في النثر والدراما الفنلندية ، وكاتبان آخران القومي ، والكاتب «زاكريس توپاليوس » كاتب القصة التاريخية والقصص الخرافية. اما الكاتبان ويوهاني آهو» التاريخية والقصص الخرافية. اما الكاتبان ويوهاني آهو الفنلندي، أما الذين اهتموا بالناحية الاجتماعية فهما الكاتبان وسفا الكاتبان في شرق فنلندا وكتب بعدهما في هذا المجال أيضاً وف. ي.



سيلانيا» الذي نال جائزة نوبل وهو من غرب فنلندا وهناك «تويڤوپكانن» من مقاطعة «كوتكا» الصناعية .

ومن أهم المؤلفات الفنلنديات الكاتبة « ماريا يوتوني » فقد كتبت القصص القصيرة ، والروايات والمسرحيات . اما الشاعرة اديت سودرغران الناطقة بالسويدية فقد كان لها تأثير كبير في الشعر الحديث في فنلندا والسويد .

أما أشهر الشعراء الفنلنديين فهو الشاعر «اينولاينو» الذي كانت بداية القرن العشرين الفترة الرئيسية من حياته الإبداعية. ومن أشهر أعماله مجموعة من قصائد تاريخية غنائية في مجلدين وهي تدعى «هلكاڤرسيا».

كما أنه كتب الروايات والمسرحيات أيضًا. وبعد « لاينو» ورث الشاعر « ف. أ. كوسكينيامي » لقب أمير الشعراء. وقبل الحرب العالمية الثانية ، ابتدأ الشاعران اللذان يتميز شعرهما

بالرجولة والأسلوب الموجز الذي يقتحم الموضوع مباشرة «آرو. هيلًاكوسكي » و « اوريو يولها » الذي كتب « المعلهـــر » وهي قصيدة رائعة عن « حرب الشتاء » ، أعمالها المبدعة.

اما القصيدة الغنائية فقد ابتدأ تطويرها في الخمسينات من هذا القرن عندما ظهر شعراء فنلنديون حديثون وأشهر هؤلاء هو «پاڤو هاڤيكو» المشهور كروائي أيضًا، وهناك مؤلفون مشهورون آخرون ترجمت أعمالهم إلى الإنكليزية أيضًا، ومنهم «آينو كالآس» التي أنتجت أعمالاً تتعلى كثيرًا ببلد زوجها الأصلي «إستونيا»، والكاتب «فاينولينا» الذي كتب أفضل قصة عن الحرب السابقة. أما الكاتب «ميكا قالتري» فهو مشهور عالميًا بقصصه التاريخية. اما «قايّو ماري» فقد نال إعجاب العالم وربح الجوائز عن رواياته الحديثة الساخرة بشكل غريب والتي يتحدث فيها عن الحرب.

ومن أهم الأسماء في الأدب الفنلندي - السويدي هم «رابّه انكل» الذي يستعمل أسلوبًا انطباعيًّا في شعره ، والذي تعاليج مسرحياته الأسطورة اليونانية ولكن بشكل معاصر ، والكاتب « قالتين كورال » الذي يظهر في القدرة الحادة على التحليل والاهتمام بالحالات النفسية المعقدة ، كما أنه كاتب دراما معروف. ومن مؤلفي الستينات « مارياته ألوپايوس » و «كريستر شيلمان» وكلاهما من ألع كتاب النثر الأدبي الفنلندي - السويدي .

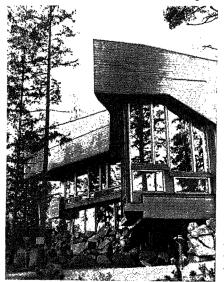
نشر في سنة ١٩٧٠ ، ٣٣٥١ عملًا منها ٢٠٤٣ عملًا غير روائي في الفنلندية ، و ٢٧٠ عملًا روائيًّا و ١٥٩ عملًا غير روائي بالسويدية ، و ٣٩ عملًا روائيًّا بالسويدية . أما مجمل الترجمات إلى الفنلندية فقد كانت ۸۲۲ ترجمة (۲۷٦ عملًا غير روائي) منها ۱۵۳ من اللغات الاسكندناڤية ، ۴۷۵ من اللغة الانكليزية و ۱۹۶ من اللغات الأخرى .

> الهندسة المعمارية والفنون الجميلة :

الهندسة المعمارية :

لفنلندا كثير من النصب المعمارية والكنائس والقصور التي تعود الى القرون الوسطى . ولم تستطع فنلندا أن تصل بمستوى هندستها الى مستوى الشهرة العالمية الا في القرن الحالي . وكان أسلوب الر ومانتيكية القومية وهو جزئيًا نتاج تأثير أجنبي أسلوب بداية القرن. وكانت فترة بقائه قصيرة ولذا وصف بأنه « زخة مطر شديدة غسلت ما علق من غبار القرن السابق وروت التربة لانتاج محصول جيد». ولهذا الأسلوب يعزى اكتشاف العلاقة بين البناء والبيئة. فتحررت الهندسة من القود الرسمة في الأسلوب. وابتدأ البحث في الهندسة عن حلول عملية لكل مشكلة فردية ، وكما في البلدان الأخرى فإن مواد البناء الحديثة: الإسمنت والحديد والزجاج ، ألهمت المهندسين بالبحث عن أشكال أكثر ملاءمة للأساليب الحديثة. لقد كانت الحرب العالمية الأولى نكسة بالنسبة للنشاط المعماري. ولكن في الثلاثينات اكتسبت تلك الحركة زخمًا جديدًا نراه الآن منعكسًا في المدن والقرى وخاصة في المناطق الصناعية من الريف. و سلد التعصب للبناء التقليدي أصبحت الهندسة الفنلندية الجديدة فنًا خلاقًا يستغل الفرص المنوحة من الصناعة والقياسات الموحّدة. وكانت النتيجة أننا حصلنا على دور سكن ومدارس ومستشفيات ومصانع وابنية للمكاتب أفضل من الناحيتين الصحية والعملية . والقيمة الجمالية لهذه الأبنية لا تنبع من زخرفتها بل من بنائها التقني .

وصاحب السمعة الكبيرة في مجال الهندسة المعمارية في بداية القرن هو «أليال سارينن » ويعترف الأميركيون بأنه أغنى ثروة الهندسة في أميركا عندما ذهب اليها . وحتى أواسط القرن، كان قد ظهر عدة مهندسين فنلنديين ذوي شهرة عالمية ، ويكفي أن نذكر «آلفار آلتو» و «أريك بروغمان» اللذين أظهرا القوة الخلاقة للهندسة المعمارية الفنلندية .



الرسم

لم يَحظ الفن التصويري الفنلندي بالشهرة التي حظيت بها الهندسة المعمارية خارج البلاد . ان للتصوير في فنلندا جذورًا محلية عميقة ، ومع ذلك فهو يعكس أيضًا الاتجاهات الفنية المتنالية التي تنبعث من مراكز الفن الاوروبية .

في بداية القرن التاسع عشر ، تأثر الرسامون الفنلنديون بمدرسة « دوسلدورف» الألمانية . وفي نهاية القرن اصبحوا يتأثرون بباريس ، اذ ان « ألبرت إدلفلت » كان أول رسام فنلندي يكتسب شهرة أوروبية ، وقد أدخل المدرسة الطبيعية الفرنسية إلى فنلندا في الثمانينات من القرن الماضي . ولكن هذه المدرسة الطبيعية أخذت طابعًا وطنيًا متأثرة بالملحمة الوطنية الفنلندية (كالفالا) وقد سمي هذا الطابع « الرومانتيكية القومية » ومن أهم روادها « آكسلي كالان كاللا» الذي أبدع تحفًا عدة متأثرًا بطابع منطقة (كاكيلا) اذ كان عنده مورد لا يتضب من المواضيع في الغابات البكر والشخصيات الانسانية في تلك المناطق الشرقية القصوى من فنلندا. لقد خضع « إدلفلت » إلى تأثير هذا الاتجاه الفني ، ولكن أعظم منجزاته تتجلى في رسم الوجوه والأشخاص .

كما أن الفن الايطالي كان له تأثيره أيضًا في نهاية القرن التاسع عشر ولكن تأثيره في الرسّام «كَالان كاللا» كان ذا عدة اتجاهات ، وكانت شخصيته قوية جدًّا حتى أنه ترك طابعه الشخصي على الفنانين وجمهور الفن في نهاية القرن التاسع عشر .

أما الانطباعية فقد ظهرت قبل الحرب العالمية الأولى

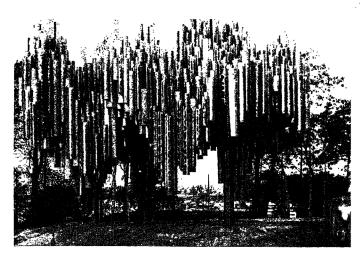
مباشرة وهناك مجموعة تدعى «مجموعة سبتمبر» تأثرت بهذه النزعة وكانت هناك مجموعة أخرى منافسة هي «مجموعة نوفمبر». المجموعة الاولى عملت على تحرير اللون، اما المجموعة الثانية فقد جلبت إلى فن الرسم الفنلندي القوة وحتى تلك القدرة الوحشية والحدة في التعبير. وكان على رأس «مجموعة نوفمبر» الفنان «توكوسالينن» الذي اكتسب شهرة في فنلندا وخارجها كأفضل ممثل للمذهب التعبيري الفنلندي في الفن. وهذا المذهب لا يسعى الى تصوير الحقيقة الموضوعية بل إلى تصوير المشاعر التي تثيرها الأشياء والأحداث في نفس بل إلى تصوير المشاعر التي تثيرها الأشياء والأحداث في نفس

هذه المدرسة الفنية والجيل من الفنانين الذي ظهر بعد الحرب العالمية الثانية يستحقان كل تقدير لأنهما أعطيا فن الرسم الفنلندي ثروة الألوان تلك . أما تناول المذاهب الاوروبية فكان عن طريق التكعيبية المعتدلة والسوريالية وهاتان النزعتان لهما أنصارهما في فنلندا .

ولا تزال بعض التقاليد القومية القوية تظهر في رسم المشاهد الطبيعية ولكن معظم الفنانين الشباب متأثرون بالمذاهب الأوروبية العصرية .

النحت :

تدرج فن النحت في فنلندا في القرن التاسع عشر عبر ثلاث مراحل وهي : الكلاسيكية الجديدة ، الطبيعية ، والواقعية ، لكن لم يشتهر أي من النحاتين خارج فنلندا . ولم يبرز نحات مشهور في فنلندا حتى الحرب العالمية الاولى. ومنذ أن عُرف



النصب التذكاري للموسيقار (سيبيليوس) في هلمننكسي الذي نحت على يد الفنان (ايلا هيلتونن) ولد عسام موهبة في فلنلدا. ويتألف هذا النصب من أنابيب فولاذية صهرت ثم لحمت معاً. وهناك نحت منفصل لوجه ويزن يمين النصب) ويزن معماً ويبلغ ارتفاعه 1 أمتار.

(قاينو آلتونن) ظل سيد النحت المطلق. إذ انه أظهر من البداية نقاوة أسلوب عجيبة . لقد صور إزميله مثالية رفيعة وذلك بالمجرانيت وهو صعب الاستعمال وكذلك بالرخام ، واستطاع أن يسبر الأغوار السحيقة للنفس البشرية . أما النحاتون المعاصرون في فنلندا فهم «آيلا هيلتونن » التي تعرف بأعمالها من النصب التذكارية بشكل خاص و « لايلا پولينن» (ولدت من النصب التذكارية بشكل خاص و « لايلا پولينن» (ولدت سنة ١٩٣٣) التي تُظهر إحساسًا كلاسيكيًا تجاه الجمال. وتضم اعمالها : منحوتة «الربيع في الرجل» الموجودة في بناء محافظة هلسنكي (1971) ، ونقش نحاسي نافر صنع

خصيصًا للمعرض العالمي في مونتريال سنة ١٩٦٧ وهو موجود الآن في مطار هلسنكي .

ومن أهم أعمال آيمو توكياينن (ولد سنة ١٩١٧) تمثال المحرب في مقبرة مدينة (پوري) (١٩٥٢) وتمثال الماريشال «جوستاف مانرهايم» على ظهر الحصان في هلسنكي (١٩٦٠). من أحدث الأمثلة على النحت الفنلندي منحوتة «ذكرى السلام» للفنان «أسيّ وانقال» سنة ١٩٦٨ التي تطل على المرفأ الجنوبي في هلسنكي ومنحوتة ذكرى الحرب الأهلية سنة ١٩٦٨ للفنان «تايستو مارتيسكاين» وموجودة قرب مجموعة الملاعب الاوليمبية في هلسنكي.

الفنون والصناعة:

تمتد جذور الفنان الصناعية في فنلندا إلى أيام نظام نقابة الصناع، لكن في أوائل هذا القرن ظهرت أول مبادرة دولية في معرض باريس العالمي. ولقد أثار العمل المعروض هناك اهتماماً عظيماً وكان من الطراز القومي الفنلندي. وقد اكتسب الفنانون الفنلنديون الشهرة العالمية بالأقمشة، السيراميك الزجاج، تصميم الأثات، توزيع الأضواء. أما أشهر مصنوعات الأقمشة فهو بساط (رويو) وهو بساط يصنع في المناطق الريفية منذ قرون طويلة. ولكنه في شكله العصري الحاضر يمثل فنا شخصياً وحرية في التعبير اللوني.

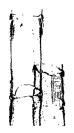
ويتمتع صنّاع السيراميك الفنلنديون بمركز مرموق في العالم. وهم يتمتعون بظروف عمل شبه مثالية فلهم حرية العمل والتصرف في معمل فخار في هلسنكي. والبعض منهم

يعطي المادة التي بين يديه معاني عظيمة والآخرون بشهادة ناقد أجنبي يقدمون: « أجمل ما في العالم من طلاء ». ان مخيلتهم غنية لذا فهم يرسمون أجسادًا بشرية تشكل عالمًا خاصًا بها وكذلك يرسمون عالم الحيوان. وكذلك في مصانع الزجاج وبسبب التعامل مع الفنانين ارتفع مستوى الانتاج الزجاجي الفني منه والمخصص للاستخدام. إن مستوى الصنعة عال ، وان للأشكال المصنوعة عادة فتنة ساحرة لا تضاهى .

لقد عرض الفن الصناعي الفنلندي في مختلف معارض أوروبا وأميركا. وإن النجاح الذي صادفه قد زود الفنانين بحافز شديد. والجوائز التي أتوا بها إلى بلدهم هي برهان على التقدير والاحترام العالميين اللذين يتمتع بهما الفن الصناعي في فنلندا.

المسرح والسينما :

يؤرخ فن الدراما في فنلندا من ١٠ آذار (مارس) سنة ١٨٦٩ عندما عرض المخرج (كارلو بورغبوم) مسرحية «ليا» التي كتبها ألكسيس كيفي على « المسرح الجديد » في هلسنكي . إن أول مسرح ناطق باللغة الفنلندية قد أُنشئ في هلسنكي سنة ١٨٧٧ باسم (مسرح آركاديا) . وبعدها اصبح الاسم « المسرح الوطني الفنلندي » ابتداء من سنة ١٩٠٧ . وفي سنة ١٨٨٧ انشأ «أوغست أسبغران» وزوجته «أورورا» «المسرح الفنلندي المتنقل» الذي تابع مهمته « مسرح المقاطعة الفنلندي » الذي انشئ في الذي انشئ في سنة ١٨٩٩ . وبفضل جهود (كارلا هالما) و « مسرح مدينة فيبوري » . وبفضل جهود (كارلا هالما) أنشئ مسرح في (تاميره) سنة ١٩٠٤ . وفي آخر القرن ،

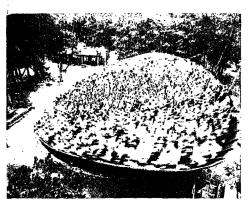


الفنلنـــديين خلــــق بعض الاشكال المتناسقة الأجراء من الزجاج، وقد اتبع هذا الخط من التصميم بنجاح (أُويَّقًا تُويِكًا).

ظهرت عدة مسارح جديدة معظمها مسارح مستقلة نتيجة للاهتمام المتزايد في الفن المسرحي بين نوادي الشباب والحركة العمالية . ونتيجة لإنشاء المسارح العمالية المستقلة ، كان لمعظم المدن الصغيرة مسرحان دائمان خلال العشرينات ولكنها كانت تواجه مشاكل مالية. وتبع الأزمات الاقتصادية والفنيـــة للعشرينات، ويأس وفتور الثلاثينات ومشاكل الساسة الداخلية ، تبعها مباشرة انخفاض في عدد روَّاد المسارح .

وشهدت الثلاثينات بدايات محاولة لجمع المسارح المخلية في مسرح مركزي واحد وتُوجت هذه المحاولة بالنجاح عملي الصعيدين الفني والمالي . والآن ، وفي بداية السبعينات ، تطرأ تغييرات كبيرة على التركيب الكلى للمسرح الفنلندي. ومما يحيال بعض الصمعين يشير الى ذلك نظام المسرح الاقليمي الذي يعتبر تنظيمًا جديدًا كليًا للمسرح. والهدف هو إنشاء مسارح ثابتة تدعمها في قواعد المدن والمراكز التي فيها نسب سكانية كافية لإنجاحها وبرع فيه الفنان النساشي (على الاقل ١٠٠,٠٠٠ نسمة) وهذه القاعدة ستتألف من مناصرين متآلفين من رسميّى الحكومة ، والبلدة والجمعيات الموجودة في البلدة . ومن وجوه التغيير الواضحة وجود نوع جديد من المسارح وهي: « المسارح الديموقراطية الاحترافية » أي (مسارح المجموعات) وهي تعد سبعة حتى الآن. وهذه المسارح تضع برنامجًا هدفه العمل على إزالة عدم المساواة الاجتماعية كمحتوى وشكلًا وتو زيعًا .

هناك ٣٢ مسرحًا احترافيًا في فنلندا ، ٤ منها تقدم عروضًا باللغة السويدية ، بالاضافة الى ذلك يخرج المسرحيات في كل



تحتل مدينة (ناميره) المرتبة الثانية بعد هلسنكي من حيث أهسيتها كمدينة مسارح . واكثر المسارح غوابة هسو (بونيكي) العبني اللذي بني عام 1904 . ولهذا المسرح صالة دوارة تحتوي على ١٨٠ مقعد . وبحضر المسرح في هذا المسرح واد المسارح في فصل الصيف فاتدا .

بـ ۲۰٬۰۰۰ حفلة (المسارح الاحترافية ۲۰٬۰۰۰ عرضًا عـــام ۱۹۷۰ - ۱۹۷۰ مرضًا عـــام ۱۹۷۰ - ۱۹۷۰ مرضًا عــام ۱۹۷۰ - ۱۹۷۰ حرضًا فنلنديًا ۱۹۷۰ حرضًا فنلنديًا (۱۹۷۰ حرضًا فنلنديًا (۱۷ بالمئة) ، ۱۹۷ فرنسيًا (۱۸٫۵ بالمئة) ، ۲۳۵ سویدیًا (۵ بالمئة) ، ۲۳۵ سویدیًا (۵ بالمئة) ، وعروض أخرى (۱۸٫۵ بالمئة) .

أما صناعة السينما الفنلندية التي أنشئت سنة ١٩١٩ فتقصر معظم انتاجها لتلبية حاجة السوق المحلية. وفي سنة ١٩٧٢ صُنعت ستة أفلام طويلة ، وكان هناك ٣١٨ دارًا للسينما عدد مقاعدها ١٠٠,٧٤٧ مقعدًا.

عندما يرد ذكر الموسيقى الفنلندية أمام أسماع العالم ، فكأنما بك تذكر «سيبليوس» وفي الواقع ، وعلى كل حال،

الموسيقي :

فان الحياة الموسيقية للبلاد لها قاعدة واسعة تتمثل في هلسنكي . هناك أكثر من أربعين مؤلف موسيقي يزاولون عملهم في العاصمة . وفي جامعة هلسنكي يوجد منصب للموسيقى . أما (آكاديمية سيباليوس) وهي أهم معهد للموسيقى في فنلندا ، فتعطي كل المواد الموسيقية التي تعطى في الكونسرڤاتوارات الأوروبية .

وتوجد في هلسنكي فرقتان موسيقيتان كبيرتان سيمفونيتان تقدمان ثلاث حفلات موسيقية في الأسبوع خلال الموسم الذي يمتد من أيلول إلى أبار . وبالإضافة الى هاتين ، هناك أوركسترا الأويرا الوطنية وأوركسترا الحجرة الهلسنكية . أما الأويرا الفنلندية الوطنية فتقدم حوالي المتني عرض في الموسم . ويشارك في الحفلات الموسيقية وعروض الأوپرا أشهر الفنانين الفنلنديين والعالمين .

المهرجانات:

هناك عدة مهرجانات خلال أشهر الصيف عندما تقفل المسارح النظامية وقاعات الموسيقى أبوابها . ومهرجانات فنلندا تتألف من الأحداث الثقافية الآتية :

- مهرجان «كوپيو» للرقص والموسيقى ويتضمن: الباليــه
 الكلاسيكي ، الرقص الحديث ، الحلقات الدراسية
 وموسيقى فرقة الآلات النحاسية .
- مهرجان هلسنكي ويتضمن: الحفلات الموسيقية ، الأوپرا،
 الباليه والمسرح.
- مهرجان « أأسا » ويتضمن : التمثيل ، الموسيقى ، والعروض المسرحية .

- مهرجان (يوقاسكولا) ويتضمن: برنامج منوعات بما فيها المحاضرات والحلقات الدراسية مع الترجمات الفورية حول مواضيع الموسيقي، الدراما، الرقص والأفلام.
- مهرجان الاوپرا في (ساڤونليناً) ويتضمن : حفلات الاوپرا،
 الموسيقي ، استعراضات الرقص الشعبي الفولكلوري وغيرها.
- مهرجان «پوري» العالمي للجاز ويتضمن : حفلات جاز خاصة ، وحفلات جاز جماعية .
 - مهرجان «كاؤستينن » للموسيقى الفولكلورية .
- مهرجان توركو الموسيقي ويتضمن: موسيقى الحجرة ،
 الأوبرا ، وموسيقى الكورال .
 - مسرح تامیره الصیفی ویقدم عروضًا مسرحیة خاصة .

الراديو والصحافة :

إن البث الإذاعي من احتكار وأولايس راديو و التي تمتلك الحكومة فيه ٩٣ بالمئة من الأسهم. تغطي التكاليف ترخيصات الراديو ففي ٣١ كانون الثاني ١٩٧٧ بلسغ عددهـا (١,٨١٧,٧٤٢) جهازًا للراديو. وتذاع ١١,١١١ ساعة من البرامج سنويًا باللغة الفنلندية ، ٣٧٢٢ ساعة باللغة السويدية . أما الموسيقي فتؤلف حوالي و ٤٥، بائمة من البرامج . ابتدأت شركة إذاعة فنلندا ببث تجاربها التلفزيونية في تشرين الأول شركة إذاعة فنلندا ببث تجاربها التلفزيونية في تشرين الأول سنة ١٩٥٦ و بثها المنتظم في ١ كانون الثاني (يناير) سنة ١٩٥٦ . اما مجموع الرخص التلفزيونية المعطاة حتى المرار ١٩٧١ .

أول جريدة اصدرت في فنلندا كانت باللغة السويدية وظهرت سنة ١٧٧١، واول جريدة باللغة الفنلندية كمانت بعدها بخمس سنوات وحاليًا يوجد ٨٩ جريدة تظهر ثلاث مرات اسبوعيًا على الأقل .

وبلغ معدل بيع الصحف سنة ١٩٧١ (٢٠٠,٠٠٠ نسخة). هناك عشرون جريدة تظهر بالسويدية وأهم الصحف اليومية تظهر في الجدول ادناه واهم وكالة انباء (وكالة انباء فنلندا). في سنة ١٩٧٣ اصدر أكثر من ١٥٠٠ مجلة دورية وفي طليعة هذه المجلات «هيميو» (شهرية ١٥٠٠). والاسبوعيات «أبو» (٢٨٠,٠٠٠)، «سايورا» (١٣١,٠٠٠)، «كوتي پوستي» (١١٥,٠٠٠). «قوسي مايلما» كل اسبوعين (١١٥,٠٠٠)، ومن المجلات النسائية هي «كوتيلياستي» كل اسبوعين أهم المجلات النسائية هي «كوتيلياستي» كل اسبوعين (١٣٦,٠٠٠). وكذلك الاسبوعينان «أوسي أنا» (١٦٤,٠٠٠).

الصحف اليومية الفنلندية

		_	الاسم
الانتشار	الحزب المسؤول	تصدر في	
Y4V	مستقلة	تصدر في ملسنكي	Helsingin Sanomat
144	اسبوعيًا) مستقلة	هلسنكيّ (٣ مرات	Maaseudun Tulevaisuus
114	حزب التآلف الوطئي	تأميره	Aamulehti
112,	مستقلة	توركو	Turun Sanomat
۸٦,٠٠٠	حرب التماضد الوطني	هلسنكي	Uusi Suomi
A1	مستقلة	تورکو هلسنکی هلسنکی	Ilta-Sanomat
37,	مستقلة	أول "	Kaleva
11	مستقلة (سويدية)	أولو هلسنكي	Hufvudstadsbladet
10,	الحزب المركزي	کووپیو	Savon Sanomat
3	التعاضد الوطني	فاسا	Vaasa
49,	الحزب المركزي	يوڤاسكولا	Keskisuomalainen
۰۲.۰۰۰	التعاصد الوضي	پوري	Satakunnan Kansa
٠١,٠٠٠	مستقلة	لأهتى	Etelä-Suomen Sanomat
\$7	التعاضد الوطني	يورنسو	Karjalainen
11	اتحاد الشعب الديمقراطي	هلسنكم	Kansan Uutiset
£7,	اسبوعيًا) الحزب الريفي	هلسنکی (۳ مرات	Suomen Uutiset
٤٠,٠٠٠	اسبوعيًا) الحزب الريفي الحزب الاجتماعي الديمقراطي	هلسنكي	Suomen Sosialidemokraatti



التزلج، التجذيف، الجري، المصارعة وألعاب الكرة من أهم الرياضات التي يهتم بها الشعب الفنلندي. ولقد ظهرت الرياضة بشكلها المنظم منذ السبعينات من القرن الماضي. وفي أول ظهورها في الألعاب الأولبية سنة ١٩٠٨ (وقد اشتركت ايضًا بالمباريات التحضيرية عام ١٩٠٦) ربحت فنلندا مداليتها الذهبية الأولى في المصارعة. وفي سنة ١٩١٢، أحرزت فنلندا تقدمًا باهرًا في ستوكهولم إذ انها حصلت على ٩ ميداليات ذهبية ، ٦ منها في ألعاب القوى وثلاث للمصارعة. ثلاث من هذه الذهبيات حصل عليها العداء (هانس كولهماينن). أما فريق رمي الرمح الذي كان يرئسه (يوليوس ساريستو) فقد أحرز يارقين و (تاپيو راوتافارا) و (پاولي نقالا). وامتد نجاح فنلندا الأولبي في ألعاب القوى والمصارعة خلال العشرينات والثلاثينات حين برز اسم (باڤو نورمي) الحاصل على تسع ميداليات خيسة .

الرياضة الشتوية ذات أسس متينة في فنلندا وذلك بسبب العوامل الطبيعية . فلقد احرزت نجاحات اوليمبية عديدة ، وأحرزت كأس العالم مرات عديدة في التزلج ، وأكثر الأسماء شهرة (قالي سارينن) و (فيكو هاكولينن) و (آرو مانتورانتا) . وخلال الخمسينات والستينات قفزت الى رأس القمة اسماء مثل

(أنتي هوڤارينن) و (ڤيكو كانكونن) وذلك في رياضة التزلج مع القفز على الجليد .

وتقام كل سنة العاب شتائبة كبرى في « لاهتي » و «پوييو» (في مدينة كووپيو) واوناسقارا (في مدينة روڤانيامي). ففي التزلج السريع برز اسم (كلاس تونبرغ) كبطل للعالم و رابح ميداليات أوليمبية خلال العشرينات بعدها. وفيما بعد ربحت المتزلجة (كايًا موستونن) ميدالية اوليمبية ذهبية في سنة ١٩٦٨. ومن الألعاب الشتائية المحببة هذه الايام في فنلندا هي هوكي المجلد.

وأحرزت نجاحات أوليمبية أيضًا في الجمباز (٤ نجاحات) سنة ١٩٤٨، مع (هبكي ساڤولاينز) الذي ربح الميداليات من سنة ١٩٢٨ حتى سنة ١٩٥٢. وفي الملاكمة كانت أول



لعبة البيسبول اللعبة الوطنية الفنلندية وهي تشبه لعبـــــة البيسبول الأميركية. ميدالية ذهبية للملاكم (ستن سوفيو) سنة ١٩٥٦ في ألعاب التجذيف ربحت فنلندا أربع ميداليات سنة ١٩٥٤ في ألعاب هلسنكي الأولمبية . وفي الرماية يبرز اسم (ينتي لينو سفوو) وميدالياته الذهبية في السنتين ١٩٥٦ و ١٩٦٤ . وأحرزت فنلندا نجاحًا أيضًا في رفع الأثقال وفي هذا المجال ربح (كارلو كانگا سنيامي) ميدالية ذهبية سنة ١٩٦٨ . اما العداءان الفنلنديان (لاسة فيران) و (پكا فاسالا) فربحا سوية ثلاث ميداليات ذهبية في ألعاب ميونيخ الأوليمبية في سنة ١٩٧٧ .

والميداليات التي ربحتها فنلندا في الألعاب الأوليمبية حتى دورة ميونيخ سنة ١٩٧٢ هي : ١٠٨ ذهبية ، ١٠٦ فضية ، و ١٢٠ برونزية .

وهناك أيضًا رياضيون من الدرجة الأولى في مجال رياضة رمي النبال والكريكت (بعضهم نساء) وسائقو سيارات السباق أمثال (تيموماكينن) و (راونو آلتونن) و (پاولي تويڤونن) و (هانّو ميكّولا).

وعلى المستوى الوطني فان الرياضات الشعبية الأخرى هي لعبة البيسبول الفنلندية ، والاستدلال ضمن الغابات التي تجذب الكثير من رواد الغابات . وجنبًا الى جنب مع المباريات الرياضية المرغوبة جدًا ، هناك اهتمام في تمارين اللياقسة المبدنية والتريّض من قبل الناس العاديين . فنرى المواطنين من كل الأعمار يخرجون للتزلج ، وللسير في ممرات الغابات ، وملاعب الرياضة ، وحمامات السباحة وقاعات الجميساز يبحثون عن الصحة والجمال ومتعة الحركة. ان اهمية تكييف

الرياضة قد نبه اليها مدرس الرياضة الشهير (لوري «تاهكو» پيهكالا) .

هناك منظمات رياضية عديدة. أما التنظيمات الرياضية المتعلقة بالعلاقات الخارجية فهي في يد الاتحاد الفنلندي المركزي للرياضة. أما اتحاد الرياضة العالمي فله تقاليد ممتازة يعود تاريخها إلى العشرينات والثلاثينات، أيام « الألعاب الأولمبية العمالية ». وتحصل الرياضة على مساعدات مالية من رهانات كرة القدم التي تشرف عليها الدولة الفنلندية. اما تعليم الرياضة والبحوث المتعلقة بها فيحصل في جامعة « هلسنكي » ،

العداءة «موناليزا بوريسيايين» الرياضة والبحوث المتعلقة بها فيحصل في جامعة « هلسنكي » ، الله الفنائدية تقرب من خط الفنائدية تقرب من خط و « يوفاسكولا » و « توركو » ، وفي مؤسسة الرياضة الفنائدية المهاية وخلفها العداءة «رينا و « يوفاسكولا » و « توركو » ، وفي مؤسسة الرياضة الفنائدية كوهنه من المانيا الديموقواطية. في « فياروماكي » .



نرخير فينلزل الوطني بلادنا

تألیف ج. ل. رونابارغ (۱۸٤٦) تلحین فرادریك پاسیوس (۱۸٤۸)







بــــلادنا بــــلادنا وبـــا أرْض وطننا يــــا كلمـــة غالبــــة بصداك العـــالي

لا جبسل يعلسو في الأفسق ولا واد منخفض او ساحسل بحر أحب الينسا مسسن وطننا وطسن اجدادنا في بلاد الشمال

لا يسزال ازدهسارك بسرغمًا وسوف يتفتّح مسرة زهرة رائعة ويشرق مسسن حبنسا لك نسور وجسلال وفسرح وأمسل ويكون لغنسسائنا الوطنسي مرة صسسسدًى أعسسلى

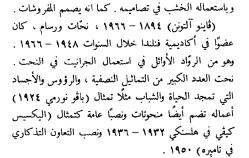
.

لأهم لالشخصيان



(القار آلتو) ولد سنة ١٨٩٨ مهندس معماري عضو في اكاديمية فنلندا منذ سنة ١٩٥٥ كما انه عمل كاستاذ زائر في قسم الهندسة المعمارية الاختبارية النابعة لمؤسسة «ماساتشوتس التقنية » وفي كامبردج في الولايات المتحدة خلال السنوات ١٩٤٨ – ١٩٤٧ . من أهم اعماله مصح « پايميو » عام ١٩٣١ مكتبة البلدية في فيپوري ١٩٣٥ ، فيلا مابريا ١٩٣٨ ، الجناح الفنلندي في معرض نبويورك الدولي ١٩٣٩. بيت الطلبة في جامعة (ميت) سنة ١٩٥٩ ، المركز الثقافي في (ولفسبورغ)، جامعة (ميت) سنة ١٩٥٩ ، المركز الثقافي في (ولفسبورغ) ومركز الفنون في (اولبورغ) في الدانمرك ، ومُجمّع للشقق في

برلين . وهو خبير في تصميم المدن . ويعرف بحريته الأسلوبية





Aalto

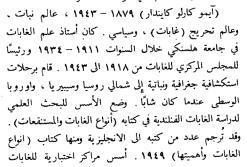


1.4



Agricola

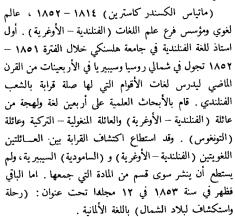
(ميكائيل اغريكولا) ١٥١٠ - ١٥٥١ أسقف ومصلح ديني فنلندي. مؤسس الأدب الفنلندي ومبدع اللغة الفنلندية المكتوبة. درس اللاهوت واللغات المقدسة في جامعة (ويتنبارغ) المانيا الغربية ١٥٣٦ - ١٥٣٩ واتصل في تلك الآونة بلوثر وميلا نكتون. ولقد استطاع كمساعد اسقف وكأسقف أن بقوم بالاصلاح الديني بحذر دون أية اضطرابات أو سفك دماء. مات لدى عودته من موسكو حيث ذهب لعقد معاهدة سلام مع روسيا . أصدر أول الكتب التي كتبت باللغة الفنلندية وهي : كتاب الألف باء سنة ١٩٤٢ . كتاب صلاة للقساوسة مؤلف من ٥٧٥ صفحة سنة ١٩٤٤ . وترجمة للعهد الجديسد (الإنجيل) سنة ١٩٤٨ . كما ترجم أيضًا حوالي ربع كتاب العهد القديم (التوراة) . اما نسخة الإنجيل الفنلندية التي وضعها فقد أصبحت الأساس للإنجيل الفنلندي حتى في آخر وضعها فقد أصبحت الأساس للإنجيل الفنلندي حتى في آخر الترجمات لهذا الكتاب في الوقت الحاضر .

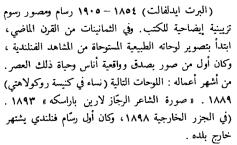




Cajander

في فنلندا ، ومؤسسة أبحاث الغابات الفنلندية سنة ١٩٠٩ . وشغل منصب رئيس الوزراء في السنوات ١٩٢٢ – ١٩٢٤ وخلال السنوات ١٩٣٧ – ١٩٣٩ .







Castrér



Edelfelt

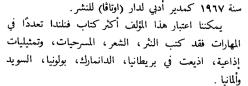




(أكسلي جالّان كايللًا) ١٨٦٥ - ١٩٣١ . مارس الرسم والتصوير وفن الغرافيك. كان الشخصية الرئيسية في الحركة الرومنطيقية القومية في فنلندا. وبنتيجة رحلته الى (كاراليا) في التسعينات من القرن الماضي ، غَيّر اسلوبه من الطبيعية الى الواقعية الرومنطيقية كما يظهر في بعض أعماله مثل (آينو) ١٨٩١ و (تقدم السميو) ١٨٩٣ ، وكلاهما مستلهمتان من ملحمة (كالأقالا) الوطنية . وبعدها تحوّل الى طريقة منهجية

سنة ١٩٥١ .

(اسكولا بانتي) ١٨٨٣ – ١٩٦٤ جيولوجي. استاذ علم المعادن والجيولوجيا في جامعة هلسنكي ١٩٢٤ – ١٩٥٤ . أسس دراسة وجوه المعادن ، وبناءً على ما وجده فانه عندما يتبلور الصخر تتشكل معادن أخرى مختلفة ومن العناصر نفسها وذلك حسب اختلاف درجة الحرارة والضغط. ومن نوع الصخر الموجود في مكان ما ، يمكن استنتاج نوعية الأحوال التي كانت سائدة عند حدوث التبلور . وهذه الطريقة تتبع حاليًا في تصنيف كلّ أنواع الصخور المتبلورة. وقد أعطى هذا العالم ميدالية (پنروز) الذهبية من جمعية علماء الجيولوجيا الاميركيين



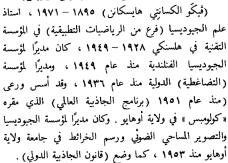
ولكنها أكثر التزامًا بالمواضيع الأسطورية مثل (دفاع الساميو) ١٨٩٦، (والدة لمّينكاينان) و (انتقام يوكاهاينين) ١٨٩٧. (ياڤو هاڤيكّو) ولد سنة ١٩٣١. مؤلف. وقد عمل منذ

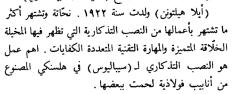


Gallen-Kallela



وبعد أن أصدر دبوانه الشعري الأخير وعنوانه (الكلام والإجابة والتعليم) والذي أوضح فيه آراءه في الاقتصاد . دعي بالاقتصادي الذي يكتب الشعر السامي . وقد ترجمت أعماله الى عدة لغات ونُشِر له كتاب في بريطانيا بعنوان قصائد مختارة والقصة القصيرة (قبل أن يبدأ التاريخ) من المجموعة القصصية المسماة (كأس المتآمرين على مائدة كلوديوس سيڤيلس) .





(اهتي كاريالاينن) ولد سنة ١٩٣٣ سباسي ومدير بنك. عضو في مجلس إدارة بنك فنلندا المركزي منذ سنة ١٩٥٨، وشغل منصب وزير منذ سنة ١٩٥٧ فكان وزيرًا للخارجية من سنة ١٩٧١. ومنذ عام ١٩٧٧.



Heiskanen



Hiltunen



Karjalainen



Cekkonen



وقد كان رئيسًا للوزراء من سنة ١٩٦٧–١٩٦٣ ومن ١٩٧٠١٩٧١. وقد ترأس وفود تجارية عدة، كما أنه قاد مفاوضات تحالف فنلندا مع المنظمة الأوروبية للتجارة الحرة. وكان المضيف في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا الذي عقد في هلسنكي.

(أورهو ككُونن) ولد سنة ١٩٠٠ رئيس الجمهورية ، ولد في بيت متواضع في فنلندا الوسطى . تخرج بشهادة دكتوراة في القانون سنة ١٩٣٦ . وكان عضوًا في مجلس ادارة بنك فنلندا من السنة ١٩٤٦ - ١٩٤٦ وشغل منصب وزير العدل سنة ١٩٣٦ و بعدها كان عضوًا في حكومات عديدة . شغل منصب رئيس الوزراء خمس مرات وشغل منصب رئيس المجلس النيابي خلال السنتين ١٩٤٨ - ١٩٤٠ . وقد أصبح رئيسًا للجمهورية منذ ١٩٥٦ بعد هدنة سنة ١٩٤٤ . عرف بدعمه لنظريات رئيس الوزراء (پاسيكيڤي) الذي انطلق للعمل على الأقل من التوتر وزيادة التفاهم المتبادل بين فنلندا والاتحاد السوفياتي . وكان رياضيًا شهيرًا ورئيسًا لاتحاد فنلندا للرياضة والجمباز خلال السنوات ١٩٣١ - ١٩٤٧ .

(الكسيس كيڤي) 1874 - ١٨٧٧) ، مؤلف . كتب سنة ١٨٦٤ (كولارڤو) أول عمل تراجيدي باللغة الفنلندية والتي استُلهمت من الملحمة الوطنية (كالاڤالا) . وظهرت ملهاته (اسكاڤيو القربة) في نفس السنة . وكان أول عرض لمسرحيته (ل) المستوحاة من الإنجيل أول اعلان عن ولادة المسرح الفنلندي . أما رائعته (الإنجو السبعة (عام ١٨٧٠) والتي



Koivisto



Kokkonen



Leino

ترجمت الى الانجليزية ، فهي رواية تحكي عن الاخوان من عائلة (يوكولا) الذين حاولوا الهروب من مسؤوليات المجتمع وان يجدوا الحرية ففروا الى الغابات لكنهم ما لبثوا ان عادوا بعد بضع سنين ليعيشوا كمواطنين محترمين .

(مَاوَنُو كُونِفُيستو) ولد سنة ١٩٢٣ ، سياسي واقتصادي شغل منصب وزير المالية من ١٩٦٦ – ١٩٦٨ وأيضًا في سنة ١٩٧٧ . كان رئيسًا للوزارة خلال الفترة من ١٩٦٨ – ١٩٧٠، وهو حاكم بنك فنلندا المركزي منذ سنة ١٩٦٨ .

(بوناس كوكونن) ولد سنة ١٩٢١، مؤلف موسبقى ، واستاذ في التأليف الموسبقي في أكاديمية (سيبليوس) من سنة ١٩٥٩ حتى ١٩٦٣. وعضو في اكاديمية فنلندا منذ ١٩٦٣. تتضمن مؤلفاته اربع سيمفونيات ، (سيمفونية داكاميرا لاثنتي عشرة آلة وترية ، و (موسبقى للخيطان) و (اناوغراتيو) للأوركسترا ، (كونشرتو التشلو) ورباعيتين للآلات الوترية، وخماسية وثلاثية للبيانو، و (القداس) لجوقة من ستة أجزاء مختلطة من الجنسين ، وسلسلتي الأغاني المسماة (تونلا الطيور) و (أمسيات).

(أينو لاينو ١٨٧٨ - ١٩٢٦ شاعر اصدر حوالي ٣٠ مجموعة شعرية ، وعددًا من المسرحيات والروايات والقصص القصيرة . ويعتبر أعظم شاعر فنلندي في هذا القرن، وكان صحفيًا أيضًا. أجمل اعماله تراتيل «هلكاڤيرسيا» ١٩٠٣ - ١٩١٦ وهي مجموعة من الشعر الغنائي والأساطير المكتوبة شعرًا .







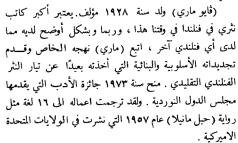


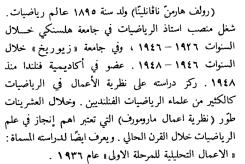
M annerheim

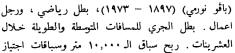
(ڤاينولينّا) ولد سنة ١٩٢٠ مؤلف صدرت روايته (الجندي المجهول) سنة ١٩٥٤ وتعتبر من أعظم الروايات عن الحرب في العالم أجمع . وله ملحمة من ثلاث مجلدات تدعى « تحت النجم القطبي " التي تصف تقلبات الأوضاع لدى عائلة مزارع فنلندي ، ونشرت خلال السنوات ١٩٥٩ – ١٩٦٢ .

(الياس لونّروت) ۱۸۰۲ – ۱۸۸۶ طبيب درس الفن الشعبي ، وعالم لغوي . خلال السنوات ١٨٥٣ – ١٨٦٢ شغل منصب استاذ اللغة الفنلندية في جامعة هلسنكي . وخلال الثلاثينات والأربعينات من القرن الماضي قام برحلات استكشافية سيرًا على الاقدام إلى (كاريليا) لجمع الشعر الشعبي وإصداره كملحمة وطنية وهي (الكاليڤالا) ١٨٣٥ ، روجعت ووسعت سنة ١٨٤٩ ، وأصدر أيضًا مجموعة من الأشعار الشعبية الغنائية (الكانتالاتّار) ومواد أخرى من الفن الشعبي . ولقـــد صاغ كلمات فنلندية جديدة ، وصان مفردات اللغة الفنلندية في أيامه ، والتي بلغت في ذلك الوقت ٢٠٠,٠٠٠ كلمة بقاموسه الفنلندي – السويدي (١٨٦٦ – ١٨٨٠) .

(غوسطاف منّر هايم) ١٨٦٧ – ١٩٥١ ، بــارون ، ماريشال فنلندا سنة ١٩٤٢ خدم في الجيش الروسي من سنة ١٨٨٧ مشاركًا في الحرب الروسية اليابانية والحرب العالميــة الاولى . عاد الى فنلندا برتبة « فريق » سنة ١٩١٧ . كان وصيًا على عرش فنلندا سنة ١٩١٨ - ١٩١٩ . أسس عصبة (مانرهايم) لرعاية الطفل سنة ١٩٢٠ . وكرئيس لمجلس الدفاع منذ سنة ١٩٣١ ، فقد أعاد تنظيم قوات الدفاع الفنلندية . شغل منصب قائد القوات المسلحة في حرب الشتاء سنة ١٩٣٩ – ١٩٤٠ . أصدر كتابه (عبر آسيا من الغرب الى الشرق بين ١٩٠٢ – ١٩٠٨) وهو بيان مفصل عن رحلاته العلمية على ظهر الحصان الى آسيا الوسطى والصين سنة ١٩٤٠ ونشرت « مذكراته » بين عامى ١٩٥١ و ١٩٥٢ .









Meri

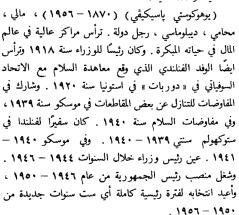


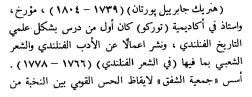
Nevanlinna



Nurmi

الضاحية في الألعاب الأولمبية في (أنتورب) هولندا سنة ١٩٢٠، وسباقات الـ١٥٠٠ متر في باريس سنة ١٩٢٨ متر في امستردام سنة ١٩٢٨. سبحل ٢٤ رقمًا دوليًا في المسافات التي تتراوح من الميل الى سباق الماراتون فقد قطع مثلًا: الميل بمدة اربع دقائق و ١٠,٠٠ ثانية . والـ١٠,٠٠ متر في مدة ولا ١٠,٠٠٠ متر في مدة مدققة و ١٠,٠٠ ثانية والـ١٠,٠٠٠ متر في مدة سروقية و ١٠,٠٠ ثانية .







Paasıkıvi

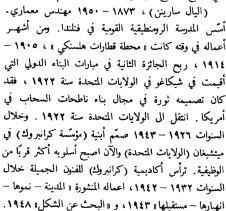


Porthan

المثقفين ، وهذه الجمعية اصدرت أول صحف فنلندية وذلك سنة ١٧٧١ .

(جون لودريج رونبارغ) (١٨٠٤ – ١٧٧٧)، شاعر، كتب بالسويدية ولكنه اشتهر كشاعر فنلندا الوطني.

وخاصة بسبب قصيدته (حكايا من انسيجن سنول) عام المده التي ترجمت اكثر من مرة الى الانجليزية ، وبسبب سلسلة من الأشعار التي تصوّر الحرب الفنلندية الروسية الموسيدة الاولى من تلك السلسلة هي (ارضنا) ، التي أصبحت فيما بعد النشيد الوطني الفنلندي . اما ملحمته عن الشايكنك (الملك " فيلار ") فقد كتبها عام ١٨٤٤ وترجمت الى الانجليزية وهي تعالج الصراع بين الإرادة الانسانية وتعاليم الآلهة .





Runeberg



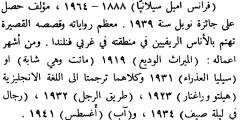
Saarinen





ابتدأ مهنته بتأليف سيمفونية (كولارڤو) التي ارتكزت على حادثة من ملحمة (كالاڤالا) وفي بداية عمله في التسعينات من القرن الماضي، ألَّف اعمالًا عديدة، مستلهمًا الأساطير والرومنطقية الوطنية مثل «انساغا»، والأساطير الأربع التي تدعي (لمّينكاغينن)، (حاشية كاراليا)، و (فنلنديا). ومن أعظم اعماله هي السمفونيات السبع وكونشرتو الكمان، والرباعية الوترية (ڤوسيس انتيماي) التي اكتسب بها شهرة عالمية. ومن الجدير بالذكر انه ألَّف سيمفونياته في وقت كان الكثيرون يعتبرون فيه أن الشكل السيمفوني قد مات . وألَّف ايضًا المقطوعات الغنائية والقطع الموسيقية للمسرحيات. (فرانس امیل سیلانیّا) ۱۸۸۸ – ۱۹۶۶، مؤلف حصل

(جان سيباليوس) ١٨٦٥ – ١٩٥٧ ، مؤلف موسيقي .



(يوهان فيلهلم سنالّمان) ١٨٠٦ – ١٨٨١ ، فيلسوف ، رجل دولة من أوائل القادة الوطنيين . جادل في نظرية (نظرية الدولة) مستلهمًا الفيلسوف (هيغل) وأكَّد أن جوهر الدولة هو روحها الوطنية . كما كان محافظًا لمدينة (كووييو) خملال السنوات ١٨٤٣ - ١٨٤٩ حيث مارس فيها الصحافة أيضًا . شغل منصب أستاذ الفلسفة في جامعة هلسنكي خلال السنوات





Snellman

المعتملة المختلفة المختلفة المختلفة المختلفة أدب وطني باللغة الفتلندية الى جانب السويدية كلغة رسمية للدولة والتعليم . كعضو في مجلس الشيوخ وعضو في المحكومة خلال السنوات ١٨٦٣ – ١٨٦٨ . اغتنم كل الفرص ليضع أفكاره في نطاق التطبيق فأصبحت الفتلندية لغة رسمية سنة ١٨٦٣ ، كما أنه كون النظام المالي المتبع حاليًا في فنلندا .



Stählberg

(كارلو يوهو ستولبارغ) (١٩٥٧ - ١٩٥٧): محسام ورجل دولة. ويعتبر علامة في القانون الفنلندي الاداري والمستوري. طرد من الخدمة المدنية لمقاومته القرارات لجعل فلنلذا روسية سنة ١٩٠٧. كان عضوًا في الحكومة خلال السنوات ١٩٠٥ - ١٩٠٧. شغل منصب استاذ القانون الاداري في جامعة هلسنكي خلال السنوات ١٩٠٨ - ١٩١٨. وكان رئيسًا لمجلس النواب سنة ١٩١٤. رئيسًا للمحكمة الادارية العليا في السنتين ١٩١٨ – ١٩١٩. ولعب دورًا أساسيًا في وضع مرسوم تشكيل الحكومة سنة ١٩١٩. وأصبح أول رئيس

(پار اثبد سثمينهوڤود) (۱۸۹۱ – ۱۹۶٤)، محسام ورجل دولة. طرد بشكل غير قانوني من مركز قاض في محكمة الاستئناف في (توركو) سنة ۱۹۰۳ لقاومته المحاولات لجعل فنلندا روسية. نُقِيَ الى سببيريا خلال السنوات ۱۹۱۴ – ۱۹۱۷. أول رئيس لمجلس النواب الفنلندي خلال السنوات ۱۹۰۷ – ۱۹۱۲ ، ترأس الحكومة التي أعلنت الاستقلال سنة ۱۹۱۷ – ۱۹۱۸ وشغل منصب رئيس الوزارة خلال فترة



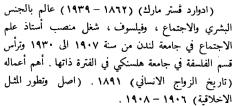
Svinhufvu

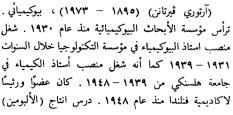
(حركة لاپوا) المناهضة للشيوعية في السنتين ١٩٣١ – ١٩٣١. وشغل منصب رئيس الجمهورية من سنة ١٩٣١ الى سنة ١٩٣٧.



Waltari

(ميكاقالتاري) (ولد سنة ١٩٠٨) مؤلف. وعضو في اكاديمية فنلندا منذ سنة ١٩٥٧. عرف بوصفه لحياة الطبقة الوسطى في المدن رغم أن رواية او اثنتين من رواياته لهما طابع قروي. كتب قصصًا تاريخية فيما بعد اشتهر بها عالمًا. أهم أعماله: (المصري أو سنوحي) ١٩٤٥. (المغامر او مكائيل الفلندي) ١٩٤٨. (المتجول أو خائن السلطان) ١٩٤٩. (غريب جاء الى المزرعة) ١٩٥٦. (الملاك الأسود) ١٩٥٣. (الهرب من القمر) ١٩٥٥. (الاتوسكاني) ١٩٥٥. (سر المملكة) ١٩٥٩. والروماني ١٩٦٤.







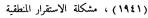
estermarck/



177

(مادة بروتبنية موجودة في البيض) كما درس تشابك «النيتروجين الحيوي» وأنشأ نظام حفظ الأعشاب العلفية طازجة علف (AIV). وطرق تحسين نوعية الزبدة والجبنة كما نشر عدة دراسات عن نواح مختلفة من البيوكيمياء. منح جائرة نوبل للكيمياء عام 1920.

(جورج هنريك فون رايت) ولد سنة ١٩٦٦ ، فيلسوف ، وعضو في الاكاديمية الفنلندية منذ عام ١٩٦١ . أستاذ في جامعة هلسنكي خلال السنوات ١٩٤٦ - ١٩٦١ ، وفي جامعة كامبردج سنة ١٩٤٨ – ١٩٥١ . درس في مسائل الاستقراء (أي تتبع الجزئيات للتوصل منها الى حكم كلي)، والأرجحية والمسائل التجربية المنطقية والأخلاق . منشوراته :



(١٩٥١)، دراسة في الاستقرار والأرجحية

(١٩٥١) ، مقالة في المنطق الشكلي

(۱۹۵۷)، دراسات منطقیة

(۱۹۶۳) ، تغايرات الخير

(١٩٦٣) ، الأنظمة والعقل

(١٩٦٣) ، منطق التفضيل

(١٩٦٨) ، مقالة في المعرفة الأخلاقية .

(اوريو فايسالا) ١٨٩١ – ١٩٧١ عالم فلكي ، وفي الجيوديسيا (الرياضيات التطبيقية) . عضو في اكاديمية فنلندا . استاذ في جامعة (توركو) من سنة ١٩٥٥ الى سنة ١٩٥١ . اخترع مقياس التداخل المبني على أساس ظاهرة تدخل الموجة الضوئية ، وهو أداة تستطيع قياس الخطوط القاعدية الى حد



von Wright



Väisälä

كبير من الدقة يصل إلى واحد من عدة مئات من أجزاء الميليمتر (وهو أكثر دقة بعشر مرات من الأساليب السابقة) وفي عام ١٩٥٤ أوصت المؤسسة الدولية للجيوديسيا باستخدام هذه الطريقة في كل البلدان لقياس الخطوط القاعدية . عين عضوًا في الجمعية الدولية سنة ١٩٥٢ لتقريره المتر القياسي واصبح عضوًا في جمعية الموازين والمقاييس الدولية سنة ١٩٥٤ .





موسم السياحة :

يمتد موسم السياحة الرئيسي في فنلندا من اول حزيران حتى أول أيلول ، ويعتبر تموز أحر شهر في السنة . وفي السنوات الأخيرة ، بدأت فنلندا تجذب أنظار السياح الكثيرين البها في فصل الشتاء ايضًا وخاصة الشباب ، وتقدم فنلندا التسهيلات الممتازة للتزلج . إن موسم التزلج في الجنوب يدوم من كانون الثاني حتى نهاية آذار ، وفي هضاب (لابلاند) ببتدئ الموسم في آذار ويدوم حتى آخر ايار .

ماذا تستطيع فنلندا ان تقدم للسائح:

تمتاز فنلندا في الصيف بظهور الشمس عند منتصف الليل . وبوجود آلاف البحبرات والجزر الصخرية والغابات الشاسعة . بالاضافة الى كنائسها وقصورها التي تعود الى القرون الوسطى . الحضارة الريفية القديمة والمدن الحديثة . تقدم فنلندا للسائح مناظر عديدة طبيعية لم تمتد اليها يد اسان . هناك بواخر ذات كابينات مريحة والباصات المائية الحديثة التي تسخر عباب الطرق المائية المداخلية . وفي الشمال لا يزال في الامكان أن يعبر الاسان منحدر نهر (إيمايوكي) في غابات (سووموسالمي) ومن (تورينو) يمتد طريق عام يمر بوادي نهر (توريو) الى (لابلند) وبعد الى (كيليسيارقي) ويمر عبر الحدود النروجية الى الساحل القطبي ، ثم يتفرع الطريق في القسم الفنلندي عند (كاريجا سنيامي) بعد المرور

فی (ایڤالو) و (سودىكولا) ينتهی فی (روڤا نيامی) عاصمة (لابلند) وهذه الرحلة تشمل اجمل المناظر الموجودة في (لابلند). وهناك طريق آخر من النروج يصل الى (أوتسيوكي) ويستمر الى (روڤنيامي). وتعتبر (لابلند) مثالية للمخيمين . والمتنزهين مشيًا على الأقدام والصيادين .

اما السائح الشتوي فيقصد احدى المناطق التزلجية الكبرى مثل (هوڤینکا) او (لاهتی) او (بونکاهاریو) او (پویّو) او (کولی) او (روکانونتوری) او (کیلییسیارثی) او (اوتسیوکی) في (لابلند).

تتضمن ارخبيلات شاطـــ ' وعلى بعد ٦٠ كلم من العاصمة هلسنكي (حوالي الساعة فنلندا الكثير التعقيد والمسرات أكثر من ٢٠.٠٠٠ بالسيارة) يوجد واحد من أجمل المناظر في فنلندا ، وهو القسم جزيرة وقد صنفت بين أجسل القديم من بلدة (بو رڤو) . أسست عام ١٣٤٦ والتي يظهر فيها الجرر في العالم . أما اكبر منطقة ارخبيلةٍ فهي آهِقنامًا المشهد البسيط الساحر للبيوت الخشبية القديمة التي تعود الى حيث يلتقي أرخبيل (أولاند) القرن التاسع عشر. والطرقات الضيقة والساحات المزهرة. و (تورکو) وهي تقع بين أهم المراكز المدىية هي العاصمة هلسنكي (أسست سنة خليج بوثنيا والبلطيق آلشمالي وتتألف من ١٠٠٠٠ جزيرة

١٥٥٠)، وكذلك العاصمة القديمة (توركو) (١٢٣٠) وآلاف الجهزر الصغيرة بكاتدرائيتها وقصرها اللذين يعودان الى القرن الثالث عشر،



الصخرية .

تتميز طبيعة فنلندا الشرقية بالتضاريس المتصرجية . والغابات غنية بالتلال الوعرة والخيات ومن أروخ المناظر الطبيعية في فلندا والتي تحبل السائحين كثيرًا مم منزا على بحيرة بيالين وهذه الصورة تبين منظرًا من مناظرًا من مناظرًا كن مناظرًا كن مناظرًا عن المناظرة عن مناظرًا عن مناظرًا عن المناظرة عن مناظرة عن مناظرة عن مناظرة عن المناظرة عن مناظرة عن مناظرة عن المناظرة عن المناطقة عن المناطقة عن المناطقة عن المناطقة عن المناطقة عن



ومتحفها المكشوف. اما مدينة (لاهتي) (١٩٠٥) فهي تعد أحدث مدينة في فتلندا. وهناك مدينة (تاميره) (١٧٧٩) المدينة الصناعية الكبرى في فنلندا الوسطى.

> الانتقال بواسطة البواخر

تسير خطوط الملاحة الفنلندية رحلات منظّمة يومية ما بين هستكي - كوبنهاغن - لوبيك - في المانيا الغربية وهساك اسطولاً آخر من البواخر وناقلات الركاب تقوم يومياً برحلات عدة بين مختلف المرافئ الفنلندية والسويدية . هناك خطوط حديدية تصل بين روسيا وفنلندا (موسكو - لينيغراد - هلسنكي) والسويد عبر (هاپاراندا - تورنيو). وللسيارات هناك طرق عامة وسفن لنقل السيارات تصل فنلندا بالسويد وألمانيا ، وطرق نقل عامة تصل بين النروج والاتحاد السوفياتي .

جوازات السفر وتأشيرات المرور :

لا حاجة لجواز سفر لمواطني البلاد الاسكنديناڤية. بالاضافة الى هذا يقبل جواز السفر السياحي البريطاني والذي يصلح لمدة ثلاثة أشهر كجواز معترف به . يقبل بالشروط نفسها البطاقات الشخصية الممنوحة رسميًا في النمسا ، فرنسا ، المانيا الغربية ، سويسرا وليشتنشتاين .

ولا حاجة لتأشيرة دخول للقادمين من الجزائر، الأرجنتين، اوستراليا، النمسا، بربادوس، بلجيكا، بوبسوانا، البرازيل، بلغاريا، كندا، تشيلي، كولومبيا، قبرص، إيره، اكوادور، اتحاد ماليزيا، فيجي، فرنسا، غامبيا، جمهورية المانيا الاتحادية، بريطانيا العظمى، اليونان، هنغاريا، الهند، ايران، اسرائيل، ايطاليا، ساحل العاج، جامايكا، اليابان، إمارة ليشتنشتاين، لوكسمبورغ، مالاي، مالطا، موريشيوس، المكسيك، موناكو، مراكش، هولاندة، النيجر، باكستان، بيرو، فيليبين، بولندا، البرتغال، رومانيا، سان مارينو، سنغافورة، اسبانيا، سوزيلاند، سويسرا، ترينيداد، توباغو، تونس، تركيا، أوغندا، الولايات المتحدة، اورغواي ويوغوسلاڤيا.

قوانين الجمارك

عند الوصول الى فنلتدا يسمح للمسافرين القاطنين خارج فنلندا ان يحضروا أمتعة معفاة من الضرائب بالإضافة إلى أغراضهم الشخصية والطعام للاستعمال خلال الرحلة وبضائع بقيمة 20. مارك فنلندي بالاضافة الى ما يسمح به من الكحول والتبغ على الشكل الآتي:

١ - المسافر الذي يعيش في اوروبا: ليترين من البيرة،

ليتر من النبيذ ، و على ليتر من المشروبات الكحولية الأخرى او ليترين من البيرة ، وليترين من النبيذ . ٢٠٠ سيجارة او ليترين من النبيذ . ٢٠٠ سيجارة او ليترين من النبيد .

. يحظر على الأشخاص دون سن العشرين احضار المشروبات الكحولية والأشخاص دون الخامسة عشرة احضار التبغ.

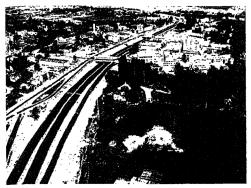
و باستطاعة المسافر الذي لا يقطن في فنلندا ان يحضر معه عندما يأتي الى فنلندا كميات غير محدودة من العملة الفنلندية والأجنمة.

٢ - تغيير العملة الأجنبية يتم في جميع البنوك ومراكز
 تبديل العملة المرخص بها كوكالات السفر والفنادق وغيرها.

عبد مغادرة فنلندا ، يسمح للسائح بأن يأخذ معه بالاضافة الى متاعه الشخصي ، هدايا بقيمة الف مارك فنلندي . وباستطاعة السائح الذي يقطن خارج فنلندا ان يأخذ معه كل العملات التي أتى بها واما بالنسبة للعملة الفنلندية فيسمح له باخراج ٣٠٠٠ مارك فنلندي فقط .

وهناك دليل جمركي للمسافرين أصدر من قبل السلطات الجمركية الفنلندية وموجود على السفن وفي مكاتب السياحة الفنلندية خارج البلاد.

يسمح للسائحين ايضًا باحضار سياراتهم الى فنلندا ولكن لمدة سنة فقط ولاستعمالها الشخصي على شرط وجود شهادة السَوْق وبطاقة التأمين الخضراء. أما في غير ذلك يؤخذ عليها رسوم وضريبة استيراد او يؤخذ رهن على السيارة ويعاد عندما تخرج السيارة من البلاد.



كان لفنلندا عام ۱۹۷۱ كلم من وحولي ۷۲٬۰۰۰ كلم من الطرفات العامة وحتى عام منها طرق معيدة. وحتى عام ۱۹۷۱ كان قد سجلت منها ۲۸٬۰۰۰ عربة في فنلندا منها عاصة بي عام عاصة عاصة عاصة عاصة عاصة عاصة الاکار عرب المناسة عاصة بي المناسة المناس

السفر في فنلندا:

الخطوط الجوية: لفنلندا أكثف وأرخص شبكة خطوط جوية في اوروبا. فالمطار في القسم الشمالي وهو واحد من ١٧ مطارًا في البلاد، يبعد ٢٠٠ كلم او ١٢٥ ميلًا شمال الدائرة القطبية. ولكي يستطيع المرء ان يسرى جمال فنلندا وغاباتها الكثيفة وبحيراتها التي تعد بالآلاف عليه ان يطير عبر طول فنلندا بأكمله. وبعض الخطوط الجوية المحلية تستعمل طائرات (سوير) كاراڤيل واخرى تستعمل طائرات كونفير ميتر وبوليتان. وبالامكان السفر من هلسنكي حتى (روڤانيامي) في الدائرة القطبية في حوالي ساعتين.

وتقوم الخطوط الجوية الفنلندية بالعديد من الجولات والرحلات المريحة عبر البلاد .

تملك فنلندا 3300 ميلًا من الخطوط الحديدية والسفر بواسطتها لا يكلف كثيرًا . وهناك قطارات الديزل المريحة التي سكك الحديد :

تقدم الآن أكبر عدد ممكن من الخدمات. وتصلح تذكرة السائح في السكك الحديدية الفنلندية على مدار السنة. وتتضمن السفر في القطارات، الباصات، الزوارق والطائرات. وتحسب اجرة السفر على عدد الكبلومترات وهي اقل بنسبة ١٠٪ من شراء التذاكر المذكورة كل على انفراد.

خدمات الاوتوبيسات هناك شبكة خطوط جيدة من حوافل النقل في فنلندا ، والعربات : وهي الطريقة الوحيدة للنقل البري في لاپلند بسبب عدم وجود سكة حديثية شمالي رؤانيامي . وتتراوح أجرة السفر عادة حالم كيلومتر .

باستطاعة السائح إما ان يحضر سيارته معه إلى فنلندا او ان يستأجر سيارة مع أو بدون سائقها. وللحصول على معلومات أكثر يُرجى الاتصال بدائرة السياحة قسم قيادة السيارات، نادي فنلندا للسارات وعنوانه:

Fabianinkatu 14, 0010 HELSINKI 10 او ناديSUOMI سوومي للسياحة وعنوانه: Unioninkatu 45 H. HELSINKI

السفر بالزوارق: تستعمل زوارق السفر على طول السواحل وفي الميساه الداخلية . اما أونو بيسات الماء الحديثة فهي تسير على الطرق السياحية الرئيسية في رحلات منتظمة .

الدليل والجداول: يحتوي كتيب فنلندا (فوق ٣٥٠ صفحة) على معلومات عن جميع فروع السياحة في فنلندا.

السيارات :

أنشئ ٣٠ مىتيلًا (فنسسدق صغير في الأماكن البعيدة) في فنلندا في السنوات القليلة الماضيمة تستوعب ٢٠٠٠ شخص في موسم السياحة. والصورة تبين (موتيسل موتورست) على هضية (اوناسڤارا) في منطقـــة (لابلند).

ويحتوى كتاب « المواصلات في فنلنداً » على جداول سكك الحديد ، العربات ، الزوارق التجارية والطائرات . وهناك نشرات خاصة بالمعلومات عن الفنادق والمطاعيم والموتيلات، ونشرات أخرى عن المخيمات والقرى لقضاء العطل وحقائق السفر. وبالامكان الحصول على نشرات وكتيبات مجانية من مكاتب المجلس السياحي الفنلندي ووكالات السفى

تختلف الأسعار من منطقة إلى أخرى . ففي هلسنكي . تكلف الغرفة الواحدة في فندق درجة أولى من ٦٠–٩٠ ماركًا فنلنديًا، والغرفة المزدوجة من ٨٠ - ١٥٠ ماركًا. وتكلف الغرفة الواحدة من فنادق الصيف من ١٥-٥٠ ماركًا والغرفة المزدوجة من ٢٥ - ٧٠ ماركًا. ففنادق الصيف تكون عادة بيوت سكن للطلاب ذات مستوى عال، وتستعمل كفنادق

الفنادق والمطاعم:

للسائحين خلال أشهر الصيف. وهذه الفنادق موجودة في المدن الجامعية مثل هلسنكي، توركو، تاميره، اولو، يوڤاسكولا، روڤنيامي .

ISBN 951-1-02339-X

Printed in Finland

Kustannusosakeyhtiö Otavan painolaitokset

Keuruu 1976



Tilno 6786 ISBN 951-1-02339-X